NUM. 359 • 4 DE ABRIL DE 1978 • 30 PTAS

COOLOGE

SEMANARIO GRAFICO DEPLATAVO

Historia intima del Real Madrid

## "EL MANIFIESTO DE Los Veinte"

Se acusa a la directiva de haber dejade la dirección del club en manos de los empleados

En el suplemente de Motor

# SIN BAZO Y CON UN SOLO RIÑON

González de Nicelás se clasificó tras Angel Nice

Ciniurón verde de karate

LA CANTUDO Y EL

DESTAPE

"Como sigamos así, veremos desaudos a Pirri y a Carmen Valere" Ganó el Atlético al Sevilla (1-0)

# SIN SAL NI PIMIENTA



Perfido seso y sia pitrole — sia sal si pinisate — si jugado el domingo sa el calego del Majoresser antre el Atlético y al Santile Lantos (se republicace, resolviere al aproposto con un gal de Sermajo creado futuban siste mientos para el Sant Occasiones tere el aquipo modrilede de marcos más goles, como un esta apericaldad, recegido por la cómera de Octavas, en la que Persias elegad el belón domeniado en la miente buca de la perturia serificia.

AUNQUE PERDIO EL RAYO FRENTE AL ELCHE

## NO HUBO TONGO



Torque so hebo cuasque algunos lo gritoros, cianado liamenaba et portido. El titibal se impor y, como tel tente pueda gunos uno como cirio. Y gund al Elcha, pesa a que las franciscos describos con describos y correctos a verces victimos da se propia comija, cesao praeba las fotogradios do 3. Gáreas.

#### SINCERIDAD

Declan, los de su época, que era un hombre simpatiquisimo, fue también un gran periodista, fundador y directo de «El Contemporánea», embajador de España en Francia y ministra de fomento que equivalia al actual ministra de Obras Públicas.

Además de la dicho, dan José Luis de Albareda era de una tatal sinceridad, y a este respecto relatoremos la siguiente unécdota:

El rey don Alfonso XII hobia dodo orden de que en sus posesiones de El Pardo se reolizoran algunas labores agricolas. Entre ellos se plantaran vides, que, naturalmente, dieron uvas. Y con esas uvas se fabricó vino.

—Habrá una comida para celebrarlo —dispuso el monorca

Y, en efecta, se celebró el ágape y se sirvió el vino regio. Los invitados fueron haciendo elogios del caldo. Unicamente Albareda, tras probarlo, permaneció cultado.

-Pepe Luis -dijo el rey-, dinos tu opinión sobre mi vino.

Albareda, entonces, se poso en pie y dijo con voz solemne:

 Majestad, yo he bebido muchos vinor pero, con sinceridad, hasta ahora no babla bebido ninguno como éste.

-- ¿De verdad₹

-Sinceramente, majestad, tan molo como éste na habia bebido ninguna.

Sinceramente, hay que decir que menudo alegrón se dieron los hinchos madridistas, en la noche del sábado, cuando supieron que el Español le había arrebatado un positivo al Barcelona. Y no digamos nada cuando supieron que, por acumulación de tarjetos amarillas, Cruyff no podrá jugar mañona contra el Madrid en el partida que puede decidir la Liga.

Can sinceridad: ¿Hoy alguien que hubiera creida que el Elche podía llevarse los dos puntos de Valiacas? Pues se los ha llevado, sin que ello supongo tongo, ni mucho menos, aunque así lo gritaran olgunos cuanda el partido finalizaba. Ni tampoco lo hubo en Santander, donde el Rácing pudo con la Unión Deportiva Las Palmas. Y es que los colistas, a estos alturos, luchan como gato tripa arribo.

Y el Betis, que andaba razando la colo, se puso patas arriba y estropeó el chotis al Madrid, como el Español habia estropeado la sardana al Barcelona. Sinceramente, la alegría va por barrios y en esta ocasión los que rieron fueron los azulgranas.

Con sinceridad, na sorprenden las victorias del Valencia, la Real Sociedad, el Hércules y el Salamanca sobre Giján, Burgos, Bilbao y Cádiz, equipa este último que puede darse por muerto en la Primera División.

Para terminar, y con sinceridad, el Atlético, pese a ganar al Sevilla, no nos gustó ni paca ni mucho. Más bien, nada.

R. do V.

#### 1-0. EL ATLETICO, EN UN MAL PARTIDO TELEVISADO,



Eiri Biri y Pereira —cetre morenos andaba el juego — tuvieron un duelo particular. La ventaja, sobre todo mirando al final el marcador, fue para el amarcatio» rojiblanco. Pero el duelo estuvo entretenido, porque no hay que olvidar que se enfrentaban dos grandes jugadores. Las «cosas» de Biri Biri y Pereira fueroa, posiblemento, lo más entretenido del aburrido choque entre el Atlético y el Sevilla.



Para Galleto no pareces pasar los años. El ex axulgrana continúa en plan de figuro. El domingo, en el Vicente Calderón, fue, sin duda, el hombre más brillante en el sistema defensivo sevillista. Lo cortó todo y, además, aún tovo faerza para irse «paiente» cuando hizo falta. En la fotografía aporece dispoesto a que el balón no traspase sus dominios.



#### AÑO VIII - NUM. 359

4 de abril de 1978 Precio del ejemplor: 30 ptas. Precio en Casarias (servicio aèreo): 33 ptas.

> Director: Luis G. de Linares Subdirector: Rafael Rienzi.

Jefe de los Servicios de Documentoción: Monuel Sormiento Birbo Colom SEMANA, S. A. Posso of Contains Saskedo, 26, Madrid-S. Associado 283,

Peletagan.

Eirestavione - 247 80 12 5uvripciones 247 80 12 Administración: 247 23 02

Redución: 247 23 00

DEPARVAMENTO DE PUBLICIDAD-Madrid: Prano Cindrimo Radinale, 26. Teste. 248 67 90. Bercalman Unión, 9 Tastel, 221 57 62. Dupósito Legal IN-13.689-1971. Imprime; RIVADE-MEYRA, S. A.

#### PRECIOS DE SUSCRIPCION

#### ESPARA

SEMESTRE:

780 ptas.

ARO:

1.560 ptos.

NOTA.—Pere el entreajere y en rese sières, el misma presi más matro de puede. Difusión media por número controlada durante el periodo mayo de 1976 a abril 1977



Printed in Spain 90.864 EJEMPLARES

# EN EL MANZANARES, SOLO FRIO Y CEMENTO VACIO...

Texto:

J. M. FERNANDEZ-NOTARIO

Fotos: MACARIO y PINTOR

#### CON EL RELOJ EN LA MANO

PUES si, señores; esta vez se rompió la racha. Luis estaba un poco «mosca», pues, según el entrenador rojiblanco —y cra verdad—, al Sevilla se le daba bien el Manzanares. Afortunadamente para el y para su equipo, en esta ocasión no hubo fortuna sevillista, y el Atlético se aizo con la victoria. Una victoria mínima y «sudada» (i-0), pero victoria —y puntos— al fin y al cabo.

Sin embargo, tanta felicidad «colchonera» estuvo precedida de serios apuros. Porque el Sevilla jugó mejor que el equipo madrileño y, sobre todo, en el primer tiempo, a punto estuvo de darle un buen susto. En realidad, varios

sustos. Y si no, que se lo pregunten a Reina, tras el zambombazo de Montero que se estreltó en el travesaño, cuando el meta atlético estaba batido y bien batido. La primera parte terminó sin goles y el público —el poquísimo público que asistió al encuentro (fue televisado en directo) se aburrió y pasó frío. La verdad es que no merecía la pena quedarse en las gradas, pero ya se sabe que la afición tira lo suyo...

En el segundo período, la cosa no fue mejor. No estaban finos los jugadores de Luis y los sevillistas, por su parte, bajaron bastante en relación con los primeros tres cuartos de hora. Así las cosas

iba pasando el tiempo, sin que sucediera nada en el marcador, hasta que en el minuto ochenta y
tres, Bermejo, que acaba de sustituir a Rubén Cano, que habla
tenido una tarde aciaga, acerló a
batir a Gustavo Fernández. El gozo sevillista acababa de caer en
el pozo de la más negra desilusión, porque, la verdad, Carriega
y sus hombres se habían hecho ya
a la idea de «robar» un puntito
al todavía campeón de Liga. Negra tristeza, pues para los muchachos de la ciadad de la Giralda,
que vieron, posiblemente, cuando
menos se lo esperaban, que el cero a cero inicial se rompía en mil
pedazos. En su contra, claro.

Poco más se puede decir de esta confrontación entre andaluces y madrileños, porque el partido fue bastante malo y si algo se salvó fue interés de los aficionados por comprobar cuál de los dos cuadros se salía con la suya. El Atlético buscaba, lógicamente, el triunfo. El Sevilla, por lo menos, el empate. Los de casa se llevaron el gato al agua y todos nos fuimos del estadio con el fresquito metido entre los huesos y con la sensación de habernos aburrido. Total, que los que acertaron fueron los que se quedaron en casa mirando la «tele» y, también, en lo suyo, el señor Orrantía, juez de la contienda, que, como muybien dijo el entrenador sevillista Carriega, pasó inadvertido. Y ya se sabe que cuando a un colegiado la sucede eso, el hombre ha conseguido ha mejor nota que se le puede otorgar. Admás, si esto lo dijo el preparador del equipo que perdió, está claro que el «referee» no tuvo ningún problema.

Comenzó el partido poniendo el balón en juego Montero.

Minuto 10.—Oportunidad de Herencia, que, solo ante Gustavo Fernández, se dejó sorprender por Rívas, que le arrebató el batón.

Minuto 15. — Gran remate de Montero, desde fuera del área, que se estrella en el larguero del portal defendido por Reina, cuando éste estaba ya batido.

Minuto 22.—Remate de Capón, desde lejos, que detiene Gustavo Fernández,

Minuto 30.—Remate de Ayala y buena intervención del portero sevillista.

Minuto 32, — Nuevo remate de Ayala, que Gustavo Fernández desvía a córner. El saque de esquina se bota sin consecuencias para el marcador.

marcador.

Minuto 41.—Biri Biri se lesiona a consecuencia de una entrada de Marcelino. Tras ser atendido en la banda se reincorpora al juego.

Minuto 45. — Final del primer tiempo. El marcador no se ha movido.

Rubén Cano pone el balón en juego y comienza el segundo periodo.

Minuto 52. — Buen remate de Ayala sobre la marcha, fuera por poco.

Minuto 62.—Pereira, en la misma boca del gol, remata a las nubes, cuando estaba completamente solo,

Minuto 72.-Remate de Montero, fuera por poco.

Minuto 73.—Bermejo sustituye a Rubén Cano, en el Atlético.

Minuto 81.—Buen remate de Capón, que detiene bien Gustavo Fernandez.

Minuto 83.—GOL DEL ATLETI-CO. Alberto pasa el balón a Pereira, éste se lo code en profundidad a Bermejo, que, tras avanzar unos metros, remata y bate a Gustavo Fernández en su desesperada salida,

Minuto 80. — El señor Orrarda pita el final del encuentro. Cor el marcador, un gol a cero a favor del Atlético.



Reina resolvió bien su trabajo, en algunas ocasiones bastante comprometido, como, por ejemplo, en el gran remate de Montero que fue a parar al larguero cuando el meto atlático había sido superado. Aquí le vemos blocando un balón, con Biri Biri a la expectativa, por si las moscas...

## BERMEJO SALVO LOS



SOLO UN GOL.—Cuando muchos suponian que no iba a moverse el marcador, Pereira pasó en prafundidad a Bermejo y éste, que aparece casi tapada por un defensa sevillista, cruzó la polata lejos del alcance de Gustava Fernández. Era el único gol del partido, en el minuto ochenta y tres.



EL QUE TUVO Y RETUVO...—No es que sea viejo, pero si es ya un vetarano del fútbol español. Gallego, con muchos partidos sobre sus espaldas, valvió a ser el defensa recia, apartusa y espectucular. De esta última cualidad es buen exponente el despeje que nos ofrece la foto.

# ATLETICO



A LOS PIÉS DEL ARIETE.—Gustavo Fernández, el actual titular en la puerto sevillista, no la dudado un momento en lonzarse a detener el balón. Ero duluza, Juanito ha despejado con fuerza y Rubio vuelve la cura ante el balonezo que ve a recibir.—Fotos Gálvez, para no lesionario.





DESPEJE DE CABEZA.—No acaba de coger la forma el brusileño Leivinha, lo que le impide rendir como en él era habitual. Aqui le vessos acadir a rematur un balón sin posibilidades de éxito, porque el defunsa Joanito salta y despeja.



#### A VUELTAS CON LOS «EUROPEOS» DE LA SELECCION ARGENTINA

#### PLATINI RECOMIENDA A BIANCHI, Y DI STEFANO, A AYALA

- BIANCHI ES, EN ESTOS MOMENTOS, EL MAXIMO GOLEADOR EUROPEO, CON 25 TANTOS
- SORPRENDENTE: EL JUGADOR FRANCES Y EL TECNICO HISPANO-ARGENTINO SE HAN OLVIDADO DE... IKEMPESI
- En Argentina todo el mundo anda un poco pendiente de su selección nacional de fútbol. El hecho de que se quiera evitar a toda costa el fracaso sen el Mundial de casas hace de día en día más suites los comentarios en torno a la formación del equipo nacional.

Como eo esta sección se apuntó hace aproximadamente un año, Monotti prácticamente no tiene alternativa: tiene que recurrir con muy buen criterio, por cierto a los argen tinos que juegan en Europa. Kempes es imprescindible: Carnevali, parece que también; Wolf empieza a ser con-siderado necesario. Y mientras un sector dal público y de la critica ar gentina, fundamentolmente booserense, se muestra a lavor de la erepesca», sectores bastante significativos del fútbol ede ayax no quieren entrar por el aro. Ante esta situación, se han sopesado las opiniones de dos liguras muy distintas, pero cuyas impresiones parecen ser tenidas muy en cuenta en Argentina, los de Platini y Di Stelano.

El jugador francés, figura indiscutible del balompié galo y europeo en estos momentos, ha expuesto lealmente su opinión. «Creo que no seria lógico que la selección nacional argentina prescindiera de un hombre como Bianchi. Sinderamente, as un jugador imprescindible, en mi opiniona La impresion, honesta y realista de Platini no es en absoluto gratuita. El hecho de que el jugador del Paris Saint Germain haya logrado hasta el momento 25 goles en el campeonalo francés y marche en cabaza de la clasificación de les golesdores, no solo en el país veoino sino en el concierto continental de la sBota de Oros, confirma hasta que punto Bianchi es una garantía para la selección nacional argentina en el Mundial.

Por su parte, Alfredo di Stéfano,

Por su parte. Alfredo di Stéfano, genio dei fútbol en sus años mozza, conacedor del fútbol europeo y sudamericano, seguidor habitual de los futbolistas argentinos que se encuentran en España, ha aconsejado a Menotti (a pesar del relativo shaches por el que pasa Ruben): «El único jugador imprescindible para la selección argentina, entre los que juegan en España, es Ayala »

A primera vista parece muy blen que el gran Di Stéfano considere valione el gran Di Stéfano considere valione el jugador del Atlètico de Madrid, pero ¿no ha sufrido don Alfredo un lapsus? Con todos nuestros respetos. Mario Kempes tiene un puento seguro en la sefacción de Menotti. Lo contrario parecerla una torpeza injustificable.



POR SI SE PERFILA LA AMENAZA...

# PRIMAS ESPECIALES PARA LOS JUGADORES DEL ATLETICO DE MADRID... SI EL EQUIPO ENTRA DE NUEVO EN LA ZONA PELIGROSA

● LUIS ARAGONES, PESE A LAS ELIMINACIONES DE COPA DEL REY Y DE COPA DE EUROPA, GOZA DE LA CONFIANZA DE LA DIRECTIVA

#### EL MISMO LO HA CONFESADO

#### JUANITO, BAJA PARA EL MUNDIAL

- SUS PROBLEMAS DE LA RODILLA SOLO PUEDEN SULUCIONARSE EN EL QUIROFANO
- SER EXCLUIDO DE LA SELECCION LE SUPONE PERDER (APARTE PRIMAS EN ARGENTINA) 750,000 PESETAS
- Suponiendo que la espontánea confesión del jugador del Real Madrid no fuera una de esas veteidades a que, a veces, lleva la popularidad a los famosos, la verdad es que al habilidoso extremo del Real Madrid hubiese posido dejar mudos de sorpresa a Luis Molowny y... a Ladislao Kubala.

Para no andar con más rodeos se las vamos e repetir a ustodes ahore:

«Estoy jugando fesionado. Así no pueden seguir las cosas. De día en día tengo mayones molestias y, desde luego, estoy dispuesto a cortar. No se si voy a terminar la Liga y lo que si se es que no iré a los Mundiales de Argentina.»

(Insisto: las palabras fueron éstas que acebernos de citer, pero lo que no sé bien es si esas dichosas veleidades que vuelven muchas veces casquivenos a los cuerdos y viceversa tuviaron algo que ver con la confesión del nuevo deón de Fuengirolas, " futbolisticamente habiado, claro.)

Según parece, las molestias de Juanito en la rodilla son no sólo muy fuertes, sino ininterrumpidas. Se dice incluso que algo de su mai humor de los últimos entrenamientos ha estado precisamente relacionado con sus do lores; de ahí que pagara los vidrios rotos el chaval de los juveniles que se empleó en su momento con tanto ardor...

Juanito as un buen chaval, que ha entrado en la senda por la que generalmenta caminan los profesionales ejempiares —el pasado, pasado...— y que estaba vivamente ilusionado con la posibilidad de afianzarse de manera inequívoca en el Real Madrid este año. La suerte no le ha acompañado todo lo que él deseaba, y en estos momentos, después de muchos dimas y diretes, la única solución para el antiguo jugador burgales se cree que será el quirófano.

Si su prenis decisión de no acudir al Mundial se mantiene. Kubala tendrá que intentar buscor sobre la marcha do cual no es fácil— un hombre capar de cubrir una de las vacantes más significativas de la selección. Para Laszy, pues, un problema: para Juanito, una faena que repercutirá, edemás, en su bolsillo. No visjar a Argentina, aparta dietas aill, primas por partido, eleátera, le privará de una suma muy interesente: 750,000 pesetas, que es, sogún se ha dicho, lo que tendrá cada seleccionado pue vaya al Mundial.



Por esta vez los dirigentes del Atlético de Madrid están dando una verdadera lección. Su silencio, su prudencia, su confianza en el entrenador, Luis Aragonés, a pesar de la marcha del equipo, es todo un ejemplo. Apeado al club rojiblanco de la Copa de Europa de campeones de Liga - que era algo así como el cordón umbilical que le unia a su brillante campaña del año anterior, en la que, como se recordará, se proclamò campsòn-, el Átlético de Madrid pasa, e nadie se le oculta, por momentos especialmente amargos. Verse en la recta final del campeonato con poca opción para entrar en la ruleta de las confrontaciones continentales el próximo año e, incluso, con la amenaza do verse envuelto en el descenso, caso de sufrir un par de contratiempos, es una situación impropia para un equipo de la innegable categoria del Atlético de Madrid.

Lo normal es que el equipo que dirige Luis Aragonés estuviera luchando por el título o, cuando menos, por la Copa del Rey o, en lin, por un puesto - que se había de suponérsele seguro- en la Copa de la UEFA a estas alturas. Una plantilla integrado por internacionales de tres países. España, Argentina y Brasil - únicamente puede verse en el trance actual por una razón: por mata suerte.

Sobre la mala suerte ecolchoneras se ha escrito mucho. Y mucho se ha dicho también sobre el carácter de epupasa y de «superpupasa del Atlático de Madrid, pero lo cierto es que, con absoluta objetividad, sólo aceptando la mala racha de lesiones, «baches» en el rendimiento, etc., se puede aceptar.

De todas formas, una cosa es cierta. Más alfá del voto de confianza que desde Vicente Calderón para abajo toda la Directiva ha otorgado a Luis, hay un hecho cierto: si al equipo se viera en trance de descenso - para lo cual tendrian que ocurrir demasiadas desgracias, y es de suponer que no se produzcan- se piensa en soluciones suplementarias: primas muy especiales para los partidos que quedan de campeonato. Y, naturalmente, se les pediria un esfuerzo suplementario a tope a todos y cada uno de los jugadores de la plantilla. Bion es verdad, sin embargo, que con un poco de lógica el Atlético de Madrid más debe tender a mejorar su actual clasificación que a degradaria, oplocándose en esas temidas ezonas de peligros.





#### LOS MILLONES «FIN DE TEMPORADA» QUE ESPERAN A SUS HOMBRES CLAVE

 CON INTERESANTES PROPUESTAS PARA FICHAR POR OTROS EQUIPOS, ALGUNOS JUGADORES PODRIAN HABERSE VUELTO CONSERVADORES-

¿Qué le pasa al Rayo? He aqui una pregunta que han comenza do a formularse muchos seguidores del equipo vallecano y gran número de alicionados en general, todos los cuales se muestran sorprendidos con el abachas en el que, impensadamente, ha entrado el equipo framirrojo de la capital de España.

Dejar de entrenarse en la Casa de Campo y empazar a lener tropiezos ha sido todo uno - dicen algunos castizos.

Yo no se si la alergia aquella de que hablaron no sería en realidad alergia a der ela barban dicen otros.

Pero, en fin, lo cierto es que el Rayo Vallecano ha empezado a tropezar últimamente en escollos impensados. Y al empare con el Burgos casi, casi, como el vaso de los resultados sorprendentes. Mientras el amistera, Hector Núñez juraba y perjuraba que el Rayo se encontraba bien, que no habia bache, que no existia ninguin

probleme, volaba un nuevo punto de Vallecas ente un rival francamente modesto.

Ante esta situación, cabe preguntarse: ¿no seró que los jugadores, varios hombres-base de la plantilla, han emperado a oir hables de millones a su alrectedor de fichajes en puertas de contratos sustanciosos en la temporada 1978-79 y han comenzado a mostrarse aconservadoress?

Dies nos libre de asegurar que ésta es la reolidad; pero la verdad es que el radical e inesperado cambio de decorado da pie para pensar eso y mucho más si cabe. Al lin y al cabo, las cilras ya circulan en letra impresa y los actuales pupilos de Héctor Núñez son, en algunos casos, piezas codiciadas por muchos equipos de Primera. y algunos nombres determinados os tèn a punto de pasar a formar parte de la plantilla de alguno de los egranduse. Así las cosas, se arriesga menos y se piensa más en los contratos futuros. Es perfectamente humano y perfectamente lógico

Lo que queda de Campeonato confirmará o desmentirá este supuesto. Será cuestión, pues, de tener un poco de paciencia UNA TRANQUILIDAD EN MEDIO DE LA CRISIS DEL CICLISMO ESPAÑOL

#### EL KAS MANTENDRA SU EQUIPO PROFESIONAL EN 1979

 LA REDUCCION DE PLANTILLA -Y DE GASTOS-NADA TIENE
 QUE VER CON LA CONTINUIDAD DE LA ESCUADRA

No puede decime que los resultados conseguidos hasta el momento por el equipo ciclista Kas en España y fuera de España (donde tampoco han brillado los demás, que todo hay que decirlo) hayan sido satislactorios. En la echallengeo Costa de Azahar un as ekase. Eulalio Garcia, dejó con la miel en los tabios a los de Vitoria y, fuego, en le Paris-Niza el balance ha sido todavía más pobre. Sólo terminaron la prueba dos de sus hombres. Hacia mochos años que el Kas, equipo decano del ciclismo español, no hecia balance de la Paris-Niza o de una prueba de prestigio con semejante saldo.

Sin embargo, cabe esperar que el equipo se recupere en los mases venideros, de cara a los compromisos más importantes y especificamente, de cara al Tour de Francia. De lo contrario, 1978 no podria considerarse un buen año de los alaveses.

Pero, en fin, resultados aparte que, al fin y al cabo, son valvenes circunstanciales-, los dirigentes del equipo con sede en Vitoria han desmentido recientemento los rumores según los cuates cabia la posibilidad de que ésta fuera la última temporado del equipo profesional. Según el propio apatróne, el equipo profesional Kas continuará en el año 79. A pesar de la reducción de plantilla pues la excupdra docuns del ciclismo español parece dispuesto il permanecer en la brecha «sine die». El adiós de Kas en las actuales circunstancias del ciclismo español podrie ser definitivo para el maltracho deporte del pedal que, para decirlo a les claras, pasa por una de sus peores crisis de los últimos tres lustros



## EL MEJOR COCHE DEL AÑO ES ALGO MAS QUE UN COCHE MEJOR.

Cuando se trata de elegir el Mejor Coche del Año, los críticos afinan mucho. Y este año más.

Porque los automovilistas de 1978 son más exigentes y ya no se conforman con un coche que sea distinto a los demás. Ni con que sólo sea más bonito.

Eso lo han tenido muy en cuenta los 38 críticos especializados que han elegido al Chrysler 150 Mejor Coche del Año 1977. Un coche con algo más que títulos para ser mejor. Porque ni éste es el primer país donde obtiene un gran éxito, ni es ésta la primera vez que recibe un premio así.

Ya lo eligieron 20 países europeos. Y en Suecia. Noruega y Finlandia fue "Coche Nórdico del Año". Nunca un coche tuvo un palmarés tan amplio ni tan fulgurante. Ni nunca otro tuvo tantas razones juntas, para que más de 300.000 ciudadanos del Mercado Común lo hayan comprado en tan corto espacio de tiempo.

Así es como se entiende que aqui su demanda supere todas las previsiones. Y es que merece la pena esperar para distrutarlo.

El mañana del nuevo Chrysler 150 ha comenzado.
Avalado por la crítica especializada y por el
aprecio de sus compradores, que han visto muy claro
que el Mejor Coche del Año es algo más que,
simplemente, un coche mejor.

MEJOR COCHE DEL ANO 1977. SIMCA



EL PRESIDENTE SORPRENDIO HASTA... A SUS MAS INTIMOS ALLEGADOS

HISTORIA INTIMA DEL REAL MADRID

## «OPERACION DIEGUEZ»



#### Por LUIS ARNAIZ

IEN: ye se la habie dicho. Que el «status» oficial modridista buscaba hombres, nombres y figuras para contrarrestar los efectos del llamado agrupo de los veintes estaba más claro que el agua. A poco que se conozcan modos y mátodos biancos do que sigue sin resultar nade fácil, ounque sea sencilla la elucubración sin bases o el agradecimiento podin llegarse a la conclusión de que aquel golpe tanía que motivar no solo una aceleración de esa búsqueda casi desantrenade de personales sino. también, la forme de colocaries un sunparcula en plano rostro a los oposicionistas. En el último capítulo de este feros historia anticipaba las reacciones que se than a producir o que se habien producido E incluso que era de esperar que los contactos fueren a mayores. El club -entendiando como tal a la máquina del poder rigturit ino podia permanecer impesible compos tratara de demostrario, aunque como él mismo presume, no seliera al paso de nada. La táctica madridista ha sido siempre la de no desmentir afirmaciones porque sús triunfos continuos

eran su mejor defense. No necesitaban habiar ni discutir siquiera. Entonces no existia el que podrio llamarse otro bunda sea fuerte o débli- y, en consecuencia, no tenis por qué preocuparse. Los acelerones en la rotación demuestran que ese grupo les ha rotado sio llegar a dar en la Santa Bárbara de su nave.

Habie dejado yo en ese último capituio y en el alero ciertas actitudes por aquello de que cada uno es muy libro de hacer y decir lo que quiera. Le méquina oficial se movió con presteza, cólculo y exactitud. A las pocas horas de hacerse públicos determinados nombres, el modrittismo aprox se movia a fondo, alertados todos por el zafarrancho. Los primetos pasos no fueron, por cierto, ni demasiado convincentes ni tampogo explosivos. Lo que el club buscaba era otra cosa. Y parece haber conseguido los efectos que ondaba buscando. Hace apenas una veintena de dies, el presidente, don Santiago Bernabéu, se reunia imprevista e inopinadaments con un hombre que hebía empezado a favor, que tomó sus cahas en lanzas cuando vio que no había nede que hacer y... Eas hombre es un prestigioso médico. José Maria Diéquez Montoya, bien conocido entre la shit societyo y fundador de la que un dia se llamara «Asociación de Amigos del Real Madrid». Esta es su pequeña historia.

#### **ILUSIONES ROTAS**

José Maria Diéguez y yo nos conocemos hace una decena de años. El es un personale mundeoo, al que siempre ha sorreido la fortuna profesional y familiarmente. El doctor Diépuez la tiene todo o casi todo. Y entre este casi sin consese enquentra una de las ambiciones de su vide, su shobbys -amigo doctor-, su sueño desde haco precisamente esa de cena de años: ser alguien en el Madrid. Quizá por eso cayó en aquel error de la Asociación, que ni lbe en contra del arégimens astablecido... ni a lavor. Era una enteleguia pasaiera, que no podía dar resultados porque el Madrid no iba a permitir que fructificara, a pesar de sus buenas intenciones, y porque no tenia sillo entre la, por entonces, casi inexistente oposición al no ir en contra de nada.

Pero el medico renis buenas intenciones de esas uno no ha dudado nuncay ni siguiera a esas sa dio pie, El Real ignoró la existencia de la Asociación y el hombre perdió sido entre los que caminaban por otros caminos. Visto el error, don José María enlitó sus baterias, al estilo, por cierto, de Ramón Mendoza. Efectivamente, bay cierte similitud entre ambos cauos. El médico quiso ser práctico paralelamente; el hipico desde dentro. Los dos salieron escaldados. Y los dos se empiazaron en la misma colina con los cañones prestos y el ojo avixor.

Las prosbes del cambio emén del pensamiento repolíticos del señor Diéguez, que siempre ha declarado su ebernabeuismos... lo que tembién es tipico curiosamente, entre la oposición formalfueron muchas y variadas. El conocido galerio no se recató a la hora de decir por ejempio.

«No quisiera tocar el tema (directiva). De todas formas diré que es harto difícil, pues en la Casa está rodo ten oculto... Lo que me perece injusto es el sistema de elección de compromisarios, por el cual las tareas que les inquimben no resultan representativas realmente,»

Finalmente, en ese mismo diario matutino madrilaño (18 de noviembre de 1978), el doctor puntualizaba:

«No quiero especificar (las medidas) pues habrian de ser drásticas. SOLUCIO-

NES DE GRAN IMPORTANCIA ES LO QUE NECESITA EL MADRIDA

Esas afirmaciones, y otras por el estilo, dieron entre una serie de reacciones de la soficialidade y una harto llamativa en una carra abierra al doctor Diégués, firmada por el fallecido Luis Palomares, hombre de probada fidelidad al «status», que dabu, además, idea de los pensamientos... públicos del doctor. Entre otros sabrosos párralos la carta decla:

«Pero lo que no puedo admitfr a ustad ni a nadie os que califique "que eso de la asambies es de dsa", ni tempoco que los que hemos sido compromisarios, de acuerdo con las normas vigentes para todos los clubs españoles de fútbol, y no por una gracia especial de la Junta Direcliva, REPRESENTAMOS, mientras no se demuestre lo contrario, a la masa social del club. Y si esos mil, o cuatrocientos, o trescientos, como usted dice, que asistieron a la Junta general no representan al resto do los socios /me quiere decir a quión representa usted? ¿Puede asegurar que sus declaraciones y su pensamiento tienen el refrendo de más socios? Si es asi, debió usto presentarse a la elección de presidente en el mes de septiembre, cuando terminaba el periodo cuatrienal del mandato de don Santiago, y entonces hubiera sido lo correcto levantar esa bandera de la edad y de la juventud para combatir la reelección de don Santiago. Hacerlo ahora mediante declaraciones irresponsables y demagógicas no me parece acertado ni beneficioso para el club.

Sepa ustod, señor Diéguez, que ha ofendido a todos los compromisarios que asistieron a la última Junta general y que usted liama "de risa" y esto no se lo podemos consentir ninguno de los socios que con entera libertad estuvimos presentas en ella y aprobamos la única candidatura que se había presentado para la elección. Nos ha ofendido ustad y le había así por la autoridad que me confiere el tonar el número de socio 224 del club y sabor respetar a las personas que, como don Santiago....a

Esa carta siete de diciembre del 76 - daba la imagen de cómo se combatía al doctor Dièguez desde dentro de la Casa, El y Félix eran los tinicos que se habían decidide a combatír. Y al club no la sobraron medios para deshacersa, casi, de un hombre que l'ambiciones comprensibles al margen quería entrar, como tantos y tontos otros, para mejorarlo. Pero...

#### EL JUEGO DE LA OCA

Aquellos, sin ser tiempos felices, eran más sosegados. No se habían apretado las otras filas y la nave, sin grandes resultados positivos, continuaba su marcha en calma chicha. Han bastado dos años para que esa mar se haya tornado en borrasca, en mar arboiada que ha obligado a un cambio de tástica. Un cambio que ha sorprentido en la misma Casa y hasta a aquellos que siempre están al cabo de todo o cast todo lo que sucede.

El mes de marzo ha sido movido en el madridismo, que ha buscado apuntalamiento y que ha pragticado el que podria Ramarse juego de la oca. No le han faltado apoyos y solidaridades. Y quizá el más famativo haya sido el del propio doctor con unas declaraciones en las que vuelve a confirmar su linea «bernabeuista». / Cómo y en razón a qué se ha producido el cambio? ¿O se ha producido sólo cara e la calle? ¿Sigue pensando Diéguez lo que pensaba y es él quien ha cambiado de planes, driblando al propio Madrid? Nadie lo sabe y será cosa de enterarse. Si se sabe, por ejemplo, que, como consecuencia de esas declaraciones controvertidas, una mañaria se produjo el IMPACTO: el cálebre doctor acudió a Chamartin... donde le esperaba nada manos que el presidente, y tras recodo provio del gerente. Señalo a estos dos prohombres porque don Santiago tenía dicho en más de una



Don Santiago. Hace dos años, parón a la Asociación de Amigos del Real Madrid. Hoy\_



El gerante. Un dia apuntó sercástico: «Con ese oposición, de aqui no nos mueve nadie »

BERNABEU Y
EL TRAUMATOLOGO:
UNA HORA
DE ANIMADA
CONVERSACION

CURIOSIDAD:
POR PRIMERA VEZ
EL PRESIDENTE SE
ENTREVISTO
SIN TESTIGOS CON
UN ASPIRANTE A LA
POLTRONA

ANECDOTA:
HACE DOS AÑOS

ANECDOTA:
HACE DOS AÑOS
NI
DON SANTIAGO
NI
SU GERENTE
QUERIAN CONOCER
AL CREADOR
DE LA
ASOCIACION
DE
AMIGOS DEL REAL
MADRID

oceaión: «Ní la conozoo ní me interesa conocedes, y porque el garante tampoco habia sido menos parco al afirmar: «Si todas las oposiciones son como la suya, de aqui no nos saca nadie,» Tamañas confesiones no evitaron, sin-embargo, la conaulta, entre la sorprasa y hasta indignación de quienes se habían sentido dos sños antes duremente implicados por las acusaciones del popular traumatólogo. ¿Qué estaba pasando? ¿Qué iba a ocurrk? (Queria don Santiago cubrir vacantes... o agradecerie su paso a una linea más tolerante? Nadir sabe qué es lo que sa trató en la charla, convensación que se mantuvo por espacio de una hora. Pero si hay una serie de datos sintomáticos. Vayamos con ellos

Las pocas veces que alguien ha contactado con el presidente a nivel de búsqueda de nuevos horizontes siempre ha habido testigos. Los hubo suando Fálix Fernández quiso prestar ayuda económida y se la dijo que no en presencia de Luis de Carlos. Y los ha habido cuando se captó a Mendoza, siendo testigo el señor Lusarreta. ¿Por qué no asistieron a la reclente charla con José Marla Diéguez? Ya digo que el secreto es absoluto, sonque se aspecua con diversas posibilidades. Pero queda en el alaro la posición final del propio ex presidente de la Asociación de Amigos, postura que podría no 
haber variado, haberse dolofficado o 
cambiar totalmente. Sus declaraciones 
parecon confirmar una línea que salvo 
su fallido intento, el no ha variado en 
cuento, sobre todo a admiración por el 
presidente, lo que no se la perdona a éste o to que se la achace seamos más 
instos, es la convocatoria de quien habia 
acusado duramente ha métodos del 
club. Y sus declaraciones el veintidos de 
merzo des presente año.

«Mativantos más de una hora como si nos conociaremos de toda la vida. En una persona muy agradable.»

Un enredo curtoso éste de la «Operación Diágueza. En le que el doctor por cierto, no tiene nada de culpa... pues de sabios as reutificar. Lo alarmente es lo o ro. Aunque quizá todo sea producto de tierto, desasosego.

#### CHILDRETTANTONIO

Mientres la pigarence del estatuse se mantiene y cobre, aun, més vida, en el otro bando las posturos parecen radicali-Zarse El secroto de su existencia ya no es a secrato Y el misterio ante sua posibles act tudes va desvelandose. Vaya por delante que el corazón del manificato ustó basada en razón a un postutado 6560s, al. roovituble a meanthable chedimos conocer con todo detallo a partir de) 850 1956 primera Copa de Europa Ta scuul sauceción económica de questre Sociation : Ese es el egipentro de la questión. Pero hay otros puntos en ese maoificer n totlavia mationa idose Aurique ve puedo anacipades que entre todos ellos paterár los siguientes

1.º Desde 1966 ultima Cope de Europa ganacia hasta hoy la Directive no se ha ninocipiade más quo del continuismo y de vivir amparados en a centa de un fabilició nasado habiendo permitido un micestro perconausmo del presidente a quien se le recionocinio propresso deben contretar los másimos y a quien se la deben contretar los másimos honores.

Esa misma Directiva no se ho preceuparto del filtro de la institución que en detirt iva no la que perdura y no ros hombres que suo perecadaros, al no ha ber relibitado una reestructuración social económica y disportiva acorde con los atimpos actuales.

7º Se acusa o la Directiva por haber dejado la dirección y marcha del club en monte de coujunados. Gerencia. Secreta de, adjuntos...) no habinado ejercido los derechos y obligaciones que se les otor gar es otutariamente.

3º Por la escasa participación que se ha circlo a la masa social en la entidad y de silo masa social en la entidad y de silo masalecturnos la que por unas encicas kormas federal vas se ha visto representada en las asambless por unos comptomisarios elegidos por un sorteo dingato noco rigureso y prácticamente kontrolable que dio lugar a aprobaciones masivos.

Al mismo tiempo se reprueba el uso de la Ciudad Deportiva coto de asociados pudientes y no del gran cuarpo social del ciub, so que tempodo significaria au conversión en un Parque Sindical

4.º ¿Cómo es posible que en las Juntas de compromisarion de los últimos años se hayen berajado balences ligera mente desnivelados, que han sido aprobados alegremente y sin oposición alguna cuando ehore resulta que duste en la contabilidad un desfase de la envergada ta que todos conocernos?

5.º Censuramos la excesiva potencia fización que se le ha dedo e la selección de baloncesto en defrimanto de otras secciones amateurs y el olvido del primer equipo de fútbol, base de la Sociedad.

Se entiende que ese exceso de fortaleza del equipo de baloncesto ha ido en detrimento del estimulo y de la Tesoreria por su costoso mantenimiento llevado



La Ciudad Daportiva astà en el «Manihesto de los veintes, Piden para ella un uso mucho más social. "Xin que se convierta en un Parque Sindical



fodo por un señor al que no le gusta el hitholi y que solo aparece en el palcocuando hey visitas de altura inficial

6.º Contrames of escaso aprovecha miento del gran aparato buroccanco-fut bolistico de club, que aparas ha dado re sultados positivos salvo los conocidos, y que se ha ido apagando hasta ilega, a la concreta situación de las ultimas tempo-adas.

7" Igua mente la poco coherente politica de licha es incorporaciones y traspasos realizados. Se reitera finalmente que «EL CLUB ES PATRIMONIO DE TODOS LOS SOCIOS Y NO DE JNOS POCOS SEÑORES»

Este es el corazón matices o adjetivos ligeramente variados, del que habria que llamar «MANIPESTO DE LOS VEINTE». Por supriesto la oposición tiene en estadio piras pur balizaciones pero insisto en que todo sobre la inisma base actaración «DON TODO DETALLE», de la articación «DON TODO DETALLE», de la articación económica de la entidad. Ese es el gran caballo de bara la y aunque pueda haber diálogo el artículo principal no será in discutido cos señores del piro bando creen que ahi está su triunfo y no va a renunciar a ese repóler que trenen en ja mano.

El esto con ser importante también resulta aleatono

Y es que volviendo a la frase hecha poderoso caballero es Don Dinero. ¡Si lo sabrán unos y otros



Veiarquez y Del Busque dus chiens de la cantera. En la plantilla actual escusean

Lins ARNAIZ

# KUBALA, A LA DEFENSIVA

«AUSTRIA, MEJOR DE LO QUE MUCHOS CREEN»





El seleccionador, con sus dos porteros. Una garantia para Argentina

en mañana tarde nagra con final des turnbre tie desectivé que espoietas de us explosivos que amenazaben con ha car salter al seleccionado. Y aque: Kuba la que la gran mayona se imaginaba ca mino de la tumba balompédica y de la fama su convirtió an un háros coronado. de lauroles, aciamado por el soirco fisho listicax y ancumbrado como un giadlador sin precedentes

Le historie de equel triunfo he reposado lo suficiente en la cava del tiempocumo para que aún perdurara en a mente de los grandes binches o de los simnios y puros aficionados. Kubala gue sjempre ha mirado el frante- pasó por nito la victoria a las pocha horas de ha barle togrado. Y con razón. A aqual obs táculo so la předlyn otros nuevos, a sor too los posibles rivales, le luche por peser a los cuertos de final la posibilidad remote o noi de napirar a algo mojor... El lo bol para el entranedor de ael el gana. nha enemigos y más luertes, si plente

Addis

Triste sino, ¿no? En efecto

Y ustod tampoco ha podido evadirac In a

Yo suy como los demás Using on an triumbacker

Conner game Edbi bie ripre

¿Y quá dijeron suendo no lo hico? Chando no lo consiguió, el mito estuvo a punto de irso rotundamente a pique. Y casi tocò fondo antes de ese partido con tos baicánicos, tágr mas, sudot sangre y vistoria de un equipo desahuciado o muy poco manos. Y ahora, como en un rapoc táculo circense el eno ve máss, el peligro nuevamento desallado la pirueta inconcebible hade unos meses

Hacer pasar a la selección Eso es lo que queremos

Es to que tiene que conseguir ¿no? No oreo que haya obligación ex-

Por qué?

Somos quatra equipos y sólo dos pueden clasificarse

No va a ester su equipo al.?

Bueno, no descubro nada si digo que las fuerzas siguen equilibrodas... selvo la teórica aliperioridad de los brasilaños Paro no me censo de repetir que eso hay que demostrario sobre e campo Los cálculos en una mesa no sirven para na de Entre lo que se ofensa o creé y lo que suele suceder a menudo hay demasiada distancia como para detenorso ente ese tipo de rucubraciones

Y pare no hacedo, el señor Kubala va ha aspiado a conciencia a los austríacos. la última vez frente a Suiza en el Saint vakob de Basel. Veintiquatro hores más larda fuzo lo propio con los brasileños en eu segunde cite continental esta vez frente à los germanos de Schoen en er Volparkstädion de Hamburgo Pero ya spies de estos fances sabia casa de irins y de otros. Porque, entre las machas vic tudea que demuestra, posiblemente hay una primordia: delar muy poco. Io naria a là improvisación

Y tos austriacos

Forman un grupo muy homogéneo Que perdió en Charleini

Tonto en Bélgica como en Sulza echaron de menos la presencia de algutos jugadores austriacos que aci en en Otros paises

Eso le beneficia, ¿no?

Pues no lo sé no lo sé Porque el Austria Viena sie e los está en semilir a ies de le Recops y ya ve comir ne puso of Wacker Innabouck at minerations Bort said

Austria debe ser sinónimo de fichofuerza, ¿eb?

No lo que el son en un equipo com pacto. Un aquipo don gran prexendin lesan y and jugadores, reportidos por ciorio por Europa, de los que no dan por perde do un balon

Mosqueedo parece

Es que los veo trancamento bies Mejor que a España?

La situación nuestra no es la que pueda resultar en junto, pero tempor r no vamos e engañarnos, la de Belgrado Hey jugodores que anden mai fisicamen te, que estão resionados. Nicentro grablema es de mienaidad y de pacidos Pilos tienen menos compremisos y hey paroco que se properrian en meior con dición

Hablemos de sus hambres La panie va ion conces ¿Kranki, por ejempio? Es un tipico goleador /Nede mās?

Un golzador que plea el àren que sabe jugar que va bien por amba. Es un lutboilsta joven y con granties cuantle des Tantas, que pare no dejente que se veva al extranjero han tenido que mejo rarie sus condictores económices en Austria to que no sobre ser habilitual un un fütbol que sigue sin estar muy profe sionalizado.

Algún otra, diva?

No quiză no posean estrellas pero si tiscen hombres valiceos. Para ellos su figura indiscutible as Krankl

Y de los de luero?

Puede que Krieger el detensa del Brujas

Qué hay de Prohaska?

Es un armedor con condiciones, que sabe descoblarse, un buen centro-cam pista, en efecto

Que culmins un equipo, ¿de qué

Una buena selección Mejor de la dae unichos ciesu

Qué es lo que cree Kubala ahora que le ha visto?



ips middle c CORRELATE AND COMPANY



Con Vicerte de Bisque (Estari a punta y a tiempo?

Que van a ser dificiles de pajar Y si no, pregum uselo o los alemanes orier ta-O a los furcos

Esos ya saben de su fortaleza. A Laszse e ha advertido sobradamente. Y no en vano, pues ehi per delante hay obstáci os que parecen insalvables, los físicos ya dichas, los de ausenclas

La pega es que vamos a tener reuni dos a los chicos sólo durante diez dias

Poco es

¿Y qué quiere que haga?

Ha subjecto ya el expediente to de Beigrado?

¿Está obligado e más, vista la situa ción?

Mejorar es la promisa de tode denne 1 stal Pero para conseguirlo hay que tener 18% bases. Yo no me quelo pero evidente mente èl tiempo no obra o nues ra favoi Vamos a ir a Argentine con sino dos amistosos jugados contra Normega y Méjico, emén del que disputaremos en Montevideo, a quatro dias dei / inne 120 del Mundia: Esp no es demasiado. Y yo lo único que hago as decirlo.

Por si vale su advertencia ince a me e o sieve, ahi queda su prudancia habifual Aurique esta veil como casi siem pre esté más que justificada por los tra

El mesurado optimismo pesimismo del señor Kubara tiene su comprensible fundamento.

Mañana, en el Bernabéu, nueva confrontación liguera de los dos colesos del fútbol español

# PEAL MADRID Y BARCELONA SE HAN ENFRENTADO 93 VECES EN LA LIGA

Entre los dos clubs, 26 titulos ligueros: 17 ostentan los madridistas y 9 los azulgranas

Mejores victorsas a domicilio: 0-5 en Madrid y 1-5 en Barcelona

Empate con techo más ampho en goles: 5-5 (1942-43)

En Chamartin y Las Corts encajaron los visitantes sus mayores derrotas: 8-2 (1934-35) y 7-2 (1950-51), respectivamente

Por Mario MONTEQUIN

E nuevo los dos colosos del futbol espuñol fronto a frante. Junto al Arbiello de 8 libro les rivales de mañara en el Bornabéu hao participado sen bre en la División de Honor luna vez las libros de Alberta de Alberta de Luja la nibos carra latos de mada luqua en nos el materiales de la labo liquación de contento el contento de la material de la contento campeón del forneo de la regularidad el equipo esulgraña.

A lo largo de los novente y tras partidos legues a disputados hybo et et coyos resultados comu liño siendo los más sobresillo-tes en cuanto a su legios i són entre ambas aligiones. Fueron éstos

MEJORES TRIUNFOS
A DOMICILIO
1-5 en Barcelona
y 0-5 en Madrid

Le victoria más amplia de los blancos an la Cludad Condel se produjo al 27 de enero de 1983. Buen partido de los visilantes, que marcaron cindo tantos por modiación de Puskas. 3), uno de penalty. Di Stéfano y Gento. El gol del Barcelona lo obtuvo Cayetano Re poniendo el man-



tiongento habituar ciantintisto dei anii 1963, en que se produjo el mujor trunto figuero de los hiancos en campo audigiana. 1951.



Cuadro avulgrano que derroto al Rual Madrid en el Bernabéu, por 0-5, la noche del 17 de lebrero de 1974

cador en 1-1 pero a partir de ese tamp se impuso el Rea Madod Facióndose hado y seños del Noy Cado

lueño y señor del Nou Camp
Once años después hubo evendettas
exugiana en el feudo madridista. Le no
obs del 17 de febrero de 1974 los del
Nou Camp, dirigidos por Cruyff diaron un
recital futbolistico en el Bernaofu. El Madrid marcó el gol del honor pero. Lo
anulfo al árbitro Asanei (2). Cruyff uoan
Carlos y Soill materializaron la contundente y rei inda victoria naulgiana.

#### 5-5 EMPATE CON MAYOR TECHO GOLEADOR

En al desaparecido campo de Las Ceris se contabilizó a iguisaria más ampira en goles. Fue el 10 de enero de 1843. Al descarso se llegó con un 4-2 lavorable a los barcelonistas un marcador que se había movido lo suyo en ese primer período Lo inauguró el madidos a Chiis Alonso, empató el eniote azulgrána Mariano Martin De nuevo Jesus Alonso se adeletido en el casillero. Podo después, igualó Escoló y a continuación. Valle y Brayo posiston en franquis el resultado Acisó el esfuerzo realizado al conjunto de Las Corta, Alday poprté distancias

(3-4 : Vallo hizo el quinto y ú timo goi de au equipo. Una reacción blanca permitió a flotelle subir el quarto tanto. A latta de tres minutos, el delensa midadiane Mardones, que estaba muy ademitado, agarió un tiro impresionante, establemendo el definitivo empete a cinco fartos.

#### LAS GRANDES VICTORIAS 8-2 al Barculona (1934-36) 7-2 at A. Madrid (1950-51)

Con un futual elicaz resemblo el beión y exhibitendo mejor técnica y condición fil sice que el rival, el Real Madrid higo ocho gales en el portal azulgrana la tarde del 1

de febrero de 1935 Lieno impresionante an el viejo Charner in Excepcional prime ra porte medialista que repercutió en el mercador con un 6 e 1. A feita de dos minutos, el tanteo era lavoreble e los vencedores por 8 a 1. Guarnán aminoró la di-

Er tres ecasiones fue derrotade en 9 acceione el Reel Madrid por cinco tantos de diferencia. Pero en la anca que los madridis se envajaron sinte tencos fue el 24 de apptiembre de 1950. El 7-2 que señalo el mercedor pudo haber aida más ámplio el no es por la formidebre áctua ción del meta madridista. Juan Alonso.

#### RESUMEN DE LOS 93 PARTIDOS DE LIGA DISPUTADOS

| En terreno madridista                 | J        | G,       | E. | <u>P.</u> | GF. | GC         | Ptos      |
|---------------------------------------|----------|----------|----|-----------|-----|------------|-----------|
| Real Madrid C F                       | 46       | 31       | 7  | В         | 102 | 44         | 82        |
| En campo esu grana<br>F. C. Barcelona | 47       | 24       | 9  | 14        | 94  | 65         | 57        |
| Totales.                              |          |          |    |           |     |            |           |
| Rea Madrid C. F<br>F C. Barcelona     | 93<br>93 | 46<br>32 |    | 32<br>45  | 13B | 138<br>168 | 106<br>80 |

## MOLOWNY: «SI GANAMOS TENDREMOS EL OCHENTA POR CIENTO DE POSIBILIDADES DE ALCANZAR EL TITULO»

- «EN MI OPINION. NO CREO QUE ESTE PARTIDO SEA DECISIVO»
- «VAMOS A INTENTAR JUGAR ANTE EL «BARÇA» A LO CAMPEON»
- "NO SOY CAUTO NI PRECAVIDO, SINO REALISTA"

Por LUIS MIGUEL GONZALEZ



:UTRO «DUELO HISTOFICO» N ESCENA

El panúltimo consejo en visperas de un encuentro. Molowny, con Stiatike y Santillana.

AS circunstancies mandaron. File hace ye tempo cuando le tempo rada aponas hebis iniciado su rodeje. En la segunda jornada de la competición Luis Molowny se hacia cergo de la dirección técnica del Real Madrid.

Volvio al plano de la actualidad este hambre si que la gueta pasar medivertido Al que le encente, en este veriopinto mundo del baión, estar entre bastidores.

En afecto. Así es, pero site debo al Real Madrid y lo que me manden lo hego encantedo.

¿pdos los dies, cuendo ya el pibs ha despuntado. Dene una cite en la Ciudad Deportiva. Okige, aconsala, conige defactos, ensalza virtudes y perdona fallos. Es la labor del técnico al lado de sus disciputos. Es el amaestros con los aslumnoso. Es este hombre que, si stardocer se da una vuelta por el club para chériar y cambiar impresionos. Esa este vida cotidiana de Luis Molowny aquel que tuviera como aus sienes algo plateadas, rentemora hechos entre esas cuatro parades del evition y enuevos estadio de Chamartin, campo que está fundido por una dilatada historia.

Dejemos el parado y vivamos el presente

Luis, Rega el Barcolona.

Efactivamente Otro riva) más de la Liga a tener en cuenta

Paso a paso, fornada a jornada, la temporada sa va difuyendo. Mañana se pondré en escena, en el estarllo Santiago Bornabóu, este partido al que hace dise se le catá poniendo el decorado del ambiente. Un Medirid-«Barça» de los de épode De los que se aderazan con salso picante. Declan la semona pasade, y hay quien lo mantiene que en este hora y medie el título ya a estar en juego.

"Será decisivo?

Luis Motowny pareola quo tenia la raspuesta preparada. El emistera dei aquipo blonco no duda en decirme

En mi opinión, no creo que pueda ser decisivo. Pera mi, el último encuentro del Campegnato es el que va a discidir la Lica

¿Qué le preocupa más de tos azuturenes?

Reconozdo que el Barcelona tiene un gran aquipo y que dentro de ese conjunto, hay tembién buenes individualidades. Pero, en al, lo que me preocupa es au conjunto.

Tansión y nervios se conjugan en estos encuentros. En les gradas, en el terreno de juego las deportividad debe ser el preámbulo de un espectácido que ya tiene asegurado el decorado de les grandes solemoxiades futbolisticas.

¿Influiré el fector campo?

No cabe dude que influye, pero nosotros fulmos a Barcelona, en la primora vuelte, y ganamos. Por tanto, no tuvo mucha influencia para el equipo de casa Pero, generalmente, el ambiente suele tener au rado positivo para el cuadro fo-



Poco queda pare la chora finala de la Li ga. Luis Molowny ache cuentas con xu relos.

¿Qué posde auponer la victoria para su equipo?

Si ganamos daramos un paso importante

"Sóla eso. Molawhy?

Sólo. No habria que lanzar les cam panas el vueto. Todavía quedan partidos por dilucidar

¿No cree que las posibilidades de alcanzar el título estarian más cerconas?

St. por supuesta

En que parcentaie?

Si vencemos al Bercelona tendria mos el ochenta por ciento de posibilida des de llevarnos la Liga Pero, pojo? que darie por lograr el otro valnte por ciento

Llegó a estar el Madrid encumbrado en el primer puesto con firmaza y seguridad. Demostrando una regularidad que fue la que la llevó a tener siete puntos de vantaja sobre este adversario, el Barcelona, que llegó a piseria los talones al once de Molowry patiatinamente, el cuadro madridiata se fue dejando arrebatar lo que, para muchos, parecia imposible que perdiara la sustanciose diferencia

¿Cômo se la explica. Molowny?

En fútbol todo es posible Pracisa mante por eso es un deporte que arrastra tanto público. Porque en el fútbol, a priori, nadle puede decir que éste es superior y aquél es inferior Son once hombres contre otros once Aparte de esto, también se dan muchisimas circunstancies: lestones, la tensión continua que se viva. Los hombres tegán a acusarlo.



Oign, une curiosided ¿jugorên tem bién ante el «Berca» a lo campeón?

Esas son questras intenciones. Que después salga o no, eso se otra curatión Además. É voy a confeser una cosa vo ma conformaria que al acabar la competición, sacáramos un punto al immediato seguidor.

¿No se partidario de que el miérco les, al vençen, se cente el alirón?

No. Soy partiderio de que so pionse que sur quedar unas chantas jornados por defante

¿A qué viene el ser lan cauto y top precavido?

No comparto la opinión de los que asi plensen. Lo que soy es realista.

¿A pasar de que sus jugadores rehosen optimismo?

A pesar de ello. Sé que mis hombres están muy illusionados. Que conste que yo también lo estoy y tengo mucha le en ellos, pero no se debe como dico el relirán, avender la piel del oso antes de ca zados. Si nos llevernos los dos puntos contra el Barcelona, habré que seguir tra bajando y no desculdarse.

Como él se autodefine: un autérnico realista. Luis Molowny dispuesto a garante la partida a Rinus Michels Aunque las teorias de ambos sólo podrán exponertas en la práctica los actoras designados.

Real Madrid-Barcelona dos históricos de nuevo en acción HIZO SU DEBUT CON LA REAL EN EL BERNABEU

## CENDOYA, **UNA ESTIRADA AL FUTURÓ**

- ESTANDO ARCONADA EN EL EQUIPO NO TENGO NADA **OUE HACER-**
- ES DE LO MEJORCITO DE ESPAÑA Y PARTE DEL EXTRANJERO
- En el banquillo me desespero. Por eso confid en QUE ME LLEGUE LA HORA DEL TRASPASO-

Por LUIS MIGUEL GONZALEZ

AN Sebastián Playa de La Concha Sobre esas tierras, donde et su dor el esfuerzo y el efán de superación se palia con la brisa del mar se han forjado muchos hambres que dejaron inscrito su nombre con ribetes destacados en los anaies del fútbol español.

Esos partidos playeros en los que unos chiquillos empiezan a despuntar. Esos in formales encuentros donde se dejan en trever unas soutudes que oueden ser preámbulo de una carrera deportiva con la que se sueña en el ambra de la adolescencia. Es la fuente de la cantera donostiarra

De ahi sali yo

Alle un la playa de La Concha, Juan ⊿esus Candoya se mició como guardameta. Esta hombre que, salvo los mínutos que actua en el Nou Camp en partido. de Copa hizo su autértico debut con la Real Socieded hace nueve dias, en Chemartin. Un debut que será dificil de olvi-

No, no será fácil borrar esa fecha de mi mente Por dos motivos: uno, por salir desde el principio, por primera vaz, con la Real, y otro, por los cinco goles que en-

¿Culcable o inocente?

Si le he de ser sincero nada nude hacer en los goles. Y el que más lo siento 50Y VO.

, Salió nervioso?

Un poco porque la responsabilidad. pesaba, pero más nervioso me pondo cuando estoy en el banquillo

Dos años en el ruvenil del «Sanse» Seis temporadas en el filial de los de Atocha. Un par de temperadas defendiendo el marco de la selección guipuzcoana. aval suficiente para (ambién atcanzar la internacionalidad juvenil

¿Un buen galmarés, no? No me puedo quejar pero



Con Corrabanía protegiéndole en su estirada

¿Qué...?

Estar detrás de Acconada no es un penorama muy halagüeño

Casi imposible quitarle el puesto? Yo hasta quitaria el casi. Arconada. como quardameta, es de lo mejorcito que tenemos en España y parte del extran-

¿Lo dice en broma?

No, no. Lo digo muy en serio. Estando él en la Real, no tengo nada que ha-

Lo dice como lo siente. Su voz, al expreserse brota con llena y abierta since-

Qué va a hacer?

Ya llegară la hora del traspaso! Para Arconada o para Cendova?

Eso el tiempo lo dira Se quiere & Juan Jesús?

En el banquillo me desespero. Un portero se hace adquiere expedencia iugando. Y le vuelvo a repetir que estando Arconada veo imposible que lo pueda ha

¿Qué admira del guardameta de la selección?

La potencia que tiene los reflejos, su agilidad... Es un guardameta completo.

¿Cendoya no lo es?

Me quedan aun bastantes cosas que aprender -pero también tengo mis vírtu-

ζΥ defectos? Todos los tenemos. No iba a ser yo la excepción

No es cuestión de repasar la historia. pero lo cierto es que buenos porteros han dado las tiemas norterias. Y si nos centramos en la Real Sociedad, en la mismona. de todos están los Artola, virruticoechea Esnaola... Guardametas en activo que cambiaron de aires an cuanto se les presentó la oportunidad

Y fos que vienen apretando -me dice Cendoys-, como Choperens, Carvantes. Es ventad que están saliendo grandes porteros.

Apenas queda poco más de un mes para que la Liga se despida para que, un año más, queden hechos, anécdotas y pasajes de una temporada que como otras tantas, repartió sinsabores y aje-

La que nosotros estamos realizando es un tento irregular. Hemos perdido en casa siete u ocho puntos y luego los hemos recuperado fuera. ¿Degar a las se mifinales de Copa? Hombre, tembién es para tenerio en cuenta. ¡Y eso que nosotros no tenemos extranjeros!

Está en contre de ellos?

Ni en contra ni a favor. Sôlo dirê que io ideal seria que todos los equipos estuvieran formados por españoles

¿Qué le dio a Cendoya el fútbol hasth ahora?

Poco. Es en este temporada cuando emplezo a ganar algo

¿Contento económicamente? Si, en este sentido estoy contento.

¿Y en lo deportivo?

Ese va es otro cantar

Vamos, que quiere que le traspa-

Si no veo ninguna oportunidad, si vov a seguir en esta situación, creo que seria to meior. Soy toven tenon veintitres años, pero también es cierto que a esa edad es cuando ya uno tiene que empezar a labrarse en serio el porvenir sea en el fútbol o en otra profesión. Me queda un año más de contrato y espero cumplido, siempre y cuando no flegue una oferta que nos interese a ambos, es decir al club via mo

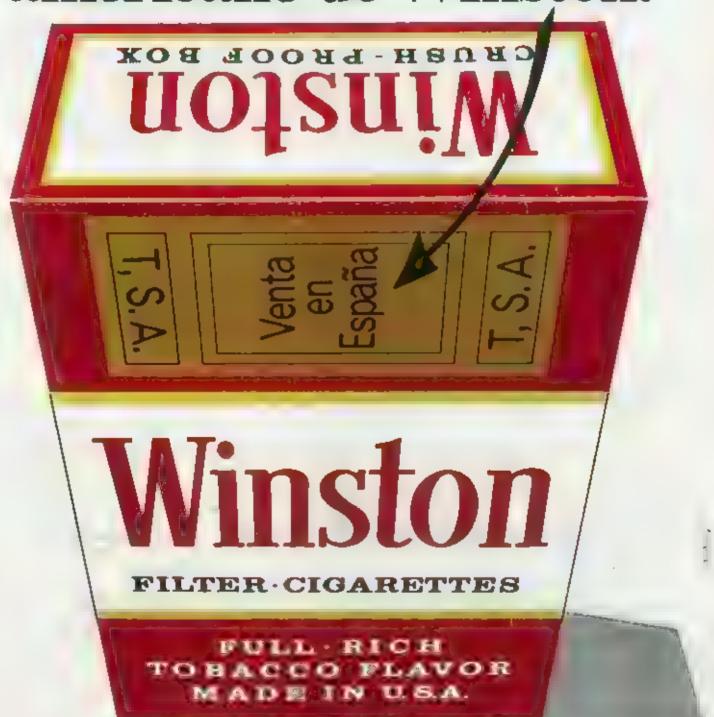
Juan Jesús Cendoya, una estirada al



Adilidad' uno de sus nuntos fuertes



Sólo este distintivo garantiza el sabor americano de Winston.



El distintivo marron de Tabacalera, S. A. que aparece sellando los paquetes de tabaco americano, es el único capaz de garantizar su frescura. Ademas, es el unico legal para su distribucion en España

Cualquier otro tipo de distintivo o etiqueta sobre los paquetes de Winston de venta en España, indicara al fumador que el tabaco ha podido estar expuesto a manipulaciones o a defectos de traslado y conservación. De estas alteraciones no se hacen responsables ni su fabricante. —R.J. Reynolds.—ni su distribuidor.—Tabacalera, S. A.

Fame Winston con etiqueta marron Y conservará intacto todo su sabor SIETE MESES FUERON NECESARIOS
PARA QUE EL ATLETICO ALCANZASE SUS
PRIMEROS DOS PUNTOS A DOMICILIO

# IJUIS, ENTRES TIEMPOS



«ME EXPLICO
PERFECTAMENTE
NUESTRA
MALA
TEMPORADA»

PASADO:

«LESIONES MALA SUERTE Y OTROS MOTIVOS QUE NOS LLEVARON A COMETER ESTOS ERRORES»



FUTURO:

NO PUEDO CONTESTAR SI VOY A CONTINUAR AL FRENTE DEL EQUIPO»

Por ELOY S. CASTAÑARES



Tues-Pens 154 tándem que alcanzó triuntos y en la presente temporada vive clas amargos.

la velntisiete fue la vencida. En el séptimo mes liquero -jquiên lo ibe a decir o tan sólo pensas cuando altá por el mes de septiembre del pasado año comenzó al campeonato! Regó el primer triunfo repitance a domicilio. Atrès, en el recuerdo de estos siete argos meses. Jueron quedando ilusiones y esperanzas. Sueños que. poco a poco, se fueran desvanecionto. Pero la vida el fútbol sigue y el Atlático se dispone a luchar en este sprint final. En este difficit sprint contra reloj - contra la tabla de clasificación en el que aspera a lograr lo que haeta ahora no picanzó escalar puestos para intentar alcanzar una plaza que le permita intervenir en la próxima edición de la Copa de Europe, pues, de lo contrario, el club sufririe un duro quebranto. Y un duro quebranto no solamente en el aspecto deportivo alejado le próxima temporada de toda competición eusino tembién económico, que tendria, qué duda cabe, consecuencias importantes, dados los diffciles tiempos que vivimos en lo referente a la economia y los fuertes desembolsos que la tesoreria rojiblanca tendrà que realizar no solamente va para fichar sugadores sino también para poder mantener en su plantiña a algunas de sus liguras actuales como son Pereira y Ayala. La no participación en competiciones europeas se calcula que supondrio pare el club un perjuicio de cerca de los cien millonas de pesetas.

#### LUIS Y SUS RAZONES

Pero, ¿qué le ha sucedido al Attético? ¿Por qué esta campaña ten irregular y precaria? Son éstas y otras muchas -- preguntes las que se for mulan los aficionados sin encontrar una respuesta adecuada Sin encontrar una solución convincente. Nosotros hemos trasladado a Luis Aragonés estas preguntes También otras, como puede ser au futuro. Un futuro ropiblanco, que en estos momentos no parece ni muy seguro ni muy brillante. Ya saben que los rumores

con muchos visos de realidad spuntan que la directiva atlética está restizando gestiones con varios properadores para que se hagan cargo de la dirección técnica del equipo la próxima temporada. Los nombres de Vicente Miera y Garcia Traid, por ejemplo, están en el únimo de todos. También otro de allende de nuestras fronteras, y alemán para más señas. Pero vayamos al diálogo con el titonico. Y comencemos, lógicamente, por el triunfo de Salamance

Ha Regado demasiado tarde, ¿no?

Electivamente, ha Negado tarde Tan tarde que incluso la Copa DEFA parece lejana y casi, casi, inalcanzable...

La Cope de la UEFA está lejana pero algunas posibilidades, aunque lejanas, tenemos. Y vamos a lucher para convertir en realidad esas posibilidades.

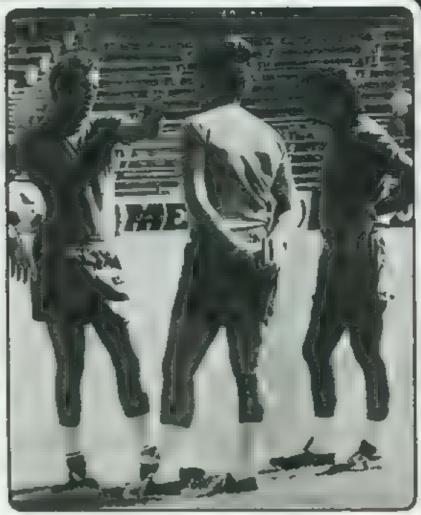
Ganando los partidos de casa, alguno de fuera y siendo el Barcelona campeón de Copa, sería factible ano? A

Bueno, todas esas posibilidades las hemos estudiado y comentado. Efectivamente tendriamos que ganar todos los partidos de casa y casi todos los de fuera.

Y agrega



Diaz folicas.



Antes de dar comienzo el entrenamiento da las órdenes oportunas.

Lo vamos a intentar Es, si, muy difficil pero no imposible y el Atlético de Madrid está capacitado para ganar en cualquier campo

Ahora que la primera victoria a domicilio se ha producido, ¿quir ha pasado en restidad para que ésta no haya lingado antes?

En dificil saberto. Ha habido par tidos en los que en ha podido ganar, en otros hemos cometido errores con expulsiones y demás. También han existelo partidos en los que hemos tonido ocasiones de gol que no se flegaron a cristalizar.

Y agrega

Una temporada así es un cúmulo de circunstancias mala suerte fal ta de acierto, defectos y no hacer las cosas como es debido

¿Todo esto explica un ebaches tan largo?

Personalmente no entiendo un bache tan largo

Y continúa explicando:

La realidad es que en la Copa de Europa se ha jugado bien, pero también es cierto que nos distrajo un pueo en cuanto nos alejamos' del grupo de cabeza.

En jornadas pasadasi cuando tenían un par de negativos y en los partidos de casa se estuvo a punto de pinchar con el riesgo de aumentar la cuenta negativa, ¿estuvo Luis muy preocupado?

En realidad he estado preocupado todo el año. La temporada ha sido mala y también es preciso tener en cuenta que la totalidad de los componentes de la plantilla, a excapción de dos jugadores, han tenido lesíones que les han mantenido linactivos como misumo por períodos de vesite días. Todo esto tiene su influencia

pues no te permite realizar el trabajo como es necesario y tiene su repercusión en el equipo.

Todos los equipos —y me refiero en este caso a los egrandess— tienon temporades enegrans. Compeñas, a decir de los técnicos, que no tienen explicación lógica. ¿Es este el caso del Atlético en la presente temporada?

Yo si me explice la mala temporada que tenemos. Y en la que tengaculpa, lo admito. Soy culpable. Lo fundamental, insisto, han sido las le siones que hen partido al equipo

Calls unos instantes y remachs

Luego, no digo que haya otros motivos que nos han Revado a come ter estos errores.

Nuevo silencio para continuar aul fuera de casa hemos jugado por debajo de nuestras posibilidades. En casa, no. A lo targo de una temporada es normal perder tres o cuatro puntos.

#### EL FUTURO, EN EL ALERO

Lo deciamos anteriormente el futuro de Luis Aragonés al frente de la nave rojiblanca pareca, en estos momentos, más que problemático. Más que dificil. Pero era necesario preguntárselo al propio interesado

¿Qué va a pasar?

Pero Luis ¿qué piensa?

No es cuestión de pensar Par medio hay una entidad que es la primera que tiene que pensar. Luogo, vo.

Pero, ¿no ha habido, como suele ser habitual, dado lo avanzado de la

temporada y demás, conversaciones o similar?

-¿Continuará Luis al fronte del Atlético la próxima temporada?

No puedo contestar

 Vicente Calderón ha asegurado en más de una ocasión que Luis continuaria al frente del equipo.

El presidente confia en mi trabajo. Hemos hablado en muchas ocasiones y sabe de mi honradez. Es el major presidente que ha tenido el Atlético y yo tengo confianza en di.

A fo largo de la temporada - en realidad ya en la pretemporada- en la plantilla rojiblanca han existido algunos problemillas interiores de disciplina y similar Problemas que, lógi camente, se trató de tapar y solucionar El último, el de Tirapu, no se lográ resolver y se desbordó. Actuelmente, ya saben, está pendiente la sentencia del Comité de Disciplina del club

¿Luis perdonaria a Tirapu?

-El club tiene un Comité de Disciplina y Tirapu ha cometido faltas. Yo suy humano y me gusta perdonar

¿A Tirapu le tra perdonado, a lo largo de la temporada muchas cosas Luis?

 Los jugadores son jóvenes y se perdonan cosillas.

Y agrega: ⊣Para qué hablar!

#### PIENDÍA SERUDIO AL MONDOAL

Como el Mundial está en puertas y dentro de pocas semanas será noticia y actualidad diaria, hablamos un poco del mismo. -¿Acudirá Luis a Argentina?

-Pienso ir, pero en estos momen tos no lo tengo decidido por comple to. Tengo una familia y es cuestión de pensario y planeario

¿Qué piensa de las posibilidades de España?

-No veo un claro favorito. Nues tra selección, al trabaja con humildad y como debe ser, no voy a decir que seamos uno de los favoritos pero al dar guerra y clasificamos. Para esto, como digo, es imprescindible que se hagan tas cosas blen y que los jugadores se den cuenta de lo importante que es acudir a un Mundial. Luego, veo un inconveniente la gente va a liegar un poco cansada.

¿Y esta puede ser un serio hândicap?

-Si sobre todo para aquellos ju gadores que además de participar en la Liga han intervenido en la Copa y las Copas de Europa.

~¿Cuándo se decidirá su futuro al frente del Atlético?

De momento, insisto, no sé nada. En su momento se pensará todo.

La solución, lógicamente, debe estar cercane, pues es de suponer que tanto Luis como el Atlético deseen resolver el problems antes del Mundial para programar la pretemporada y el futuro inmediato del equipo, pues parece seguro que al menos cinco o sels jugadores causarán baja en la plantilla, amén de otros que en estos momentos están en duria y sobre los que hay diferentes opiniones. Mientras esto llega, el Atlético de Madrid intentará recuperar el tiempo perdido -mejor los puntos- e intentar alcanzar esa plaza que le permita intervenir en la próxima edición de la Cona de la UEFA.









Suplemento especial de AS-COLOR - 4 de abril de 1978

Realiza y coordine: TOMAS DIAZ-VALDES

LE EXTIRPARON, HACE CINCO AÑOS, EL BAZO Y UN RIÑON

EN VENEZUELA SE HA CLASIFICADO EN EL 14 LUGAR, JUNTO A NIETO

#### GONZALEZ DE NICOLAS: "VOY A POR TODAS!"

- Quedé a cuatro segundos de los primeros, con una máquina de serie-
- No se puede comparar esto con los coches: en la moto se siente de otra forma la velocidad-
- Por las noches, para vivir, conduzco un taxi-
- Y es bastante peor ser taxista en Madrid que correr en un circuito-

Escribe: HERAS LOBATO \* Fotos: J. GALVEZ



Fernando muestra una lotografia de cuando corda en automóvil

A citorea vez que vola Fernando Geoglásiz de Nicolás fue en el año 73. Duorá fuera a zintrepios do. 74. Acaban de extuyar e el bazo y un món Acababa de seur de las puertes de la engete. Fue uno de guos actidor (es tontos que nunca debió haber ocurndo Venia cuo otros omnañeros de colobrar el cincilionta amyersami de la Ferm ación Española te Micro ismo y la resquina derrapó. Y in hombre que se habia ivigado mochas vaces la vida en los circuitos y qui habia ganado siempre la apuesta astuvo a punzo de moi lien una corretera normal, sin gioria siguiera. Absurdo. Por entonces. González de Nico ás era subcampeón de España en 125 y en 250 c c Después del acui

dente cuando todavia ni las hendas hatnan cicelrizado. Fernando me

Seguiré corriendo. Pase lo que

Supongo que no le crei Supongo que no le creyo casi nadle Solo al creyà en si mismo. Naturalmente la Federación le retiró a internua por evitarse serias responsatiridades. Estaban digo las le idas sin cicatrizar Sólo quedaba entera la le

Ahora en el año 1978 cinco años después. González de Nicolás ha vuelto a la moto. Y por la puerta grande. El dia 19 ustedes lo saben. en la primera prueba valedera para el Campeonato del Mundo el hombre que dijo que seguirle ha hecho el

puesto catorce. Nieto hizo el trece No ha sido un milagro porque los milagros suceden, generalmente, en un momento, y la victoria de González de Nicolás es el producto de años de paciencia En Venezuela el dia de San José un hombre volvió a encontrarse con su destino. La auténtica victoria fue sobre todo moral

#### LOS COCHES, COMO RECURSO

Si usted, un dia cualcusera, una noche cualquiera, mejor para un tau en Madod, e lo mojor está al volante González de Nicolás El mismo homore que en los ultimos ados, ante la reposibilidad de correr en la moto acudió a los coches. Y con fortuna Corriò en F 1430 en F-1800 y fue sullicampeon de España. Este año lleva ganadas más de Leima sobidas

Y por la noche conduce su procio

Porque es suyo. ¿no? Es mio Bueno será mio cuendo io pague

Esos triunfos al volente han sido quiză el ultimo espaidarazo para que a Gonzálaz de Nicolás se le permitio ra de nuevo volver al motorismo

¿Y por qué no seguir en los co ches solementa? ¿Por que volver a la

Era algo inevitable Porque la moto es lo que me gusta resimente. Lo que me ha gustado siempre

Por el día cuando no trabaja en el taxi. Fernando se dedica a buscar ayudas financieres, a arreglar su propia máquina. Es un peregrinaje tras un dinero que siempre es insuficiente

De momento, me he apañado con lo que me han dado algunas casas. Las tenia de los coches realmente y he pasado la avuda a la moto



Son estas casas Lee Cappa, Maribo ro. Pubtolink... y creo que ninguna

1 exY ayuda oficial. ¿tione? Ni sofiario. Ayuda oficial, ningu-ha. Algun dia, quiza. Pero primero hav que genéraele lique, la parte ofcial que las casas particulares que ha can publicided quieren éxitos. Nadia

#### LA CIUDAD. MAS PIFICIL

de duros a cuatro pasetas

Supporço que lo de taxista, aun que esté relacionado, muy relaciona do con el volante no as una voca-

No hombre Pero es una forma de ir viviendo, porque hay que ir vi viendo. V ya no soy yo solo

Son, también, una mujer y una niña que va a cumplir cuatro años.

¿Y qué tiene que ver al taxi con las competiciones?

Nada Hay un abismo entre les dos cosas. Se parecen entre si como lo blanco y lo negro

¿Qué es más diffoll?

No lo duda

El laxi. En peor conducir un texi por la ciudad que un fórmula en un circuito. Y yo diria que hasta tan peli-

#### GONZALEZ DE NICOLAS

### MAS QUE UNA HAZAÑA DEPORTIVA, UNA HAZAÑA HUMANA



Son su mujer y su hija.



Mostrando los trofeos conquistados

groso. Además la gente les tiene ma nia a ios taxistas

Con razón?

Hambre no sé. La verdad es que muchas veces pagamos listos por pecadores

Hay más justos que pecadores? Quizá haya más matos que huenos. El caso és que la gente la tiene omada con los taxistas. Y eso ray que llevar un taxi para saberio. Consre que vo-por los taxisfas sólo tengo admiración. Son muchas horas al volante. Quizà la unica ventaja que De nan es la independencia

Fernando González de Nicolás tie ne ahora veintingeve años ¿No es ye tarde?

Quizá io sea un póco. Pero eur hay tiempo

#### SE VAN LOS DUROS

co que no hay tanto es dinéro. Y el dinero, claro les fundamenta-

No me arrapiento de haber ido a Venezuela, pero, aconómicamento el participar en esa prueba ha sido un desastre para mil Entre unas cosas vi otras, se me han ido unas doscientas cincuenta mil pasetas. Con eso se corren dos pruebas en Europa. Paro tenia que in Es que es muy caro esto de las competiciones. Que si viajes, que si repuestos, que ai hordes. van los duros de una manera nordibie

Quiză un título arregiaria muchas cosas. ¿Esté en condiciones de con seguirlo?

(will on titulo. Es muy difficil en mis dircunstancias. Paro yo voy a por todas. A-por todes

Fernando participa ahora en dos y medio y tres y medio. Con máquinas Yamaha de las de serie. De las de competición de cliemes, como se lla ma. El se ha encargado de demostror

que si una màquina es importa v - « hombre es fundamental

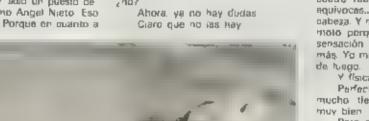
Es un chandicaps correir as. .() jé motes no habria en al Campeonato dei Mundo! Había casi setenta inscr tos en cada prueba. Habia unas cinco lábricas compitiendo y otras tantas escuderias importantes. Y tú llegas ail: coo una méquina récién desembalada, que no sabes n. lo que ve a dar de si. Hay desventeia desde luego Pero el resultado me ha animado mo cho Porque e pesar de todo, he quetado a cuatro segundos de los prime. ros. Si, sólo a cuatro segundos de los dos de delante. V sólo un puesto de trás del mismisimo Angel Nisto. Eso me ha animedo. Porque en quanto a

una de estas máquinas, aunque sean ue serie, se la quite un poco de on su. ¡hin sé! crea que se podrá mejo rei el puesto sensiblemente

¿Cuánto tiempo hacia que no dicia ina moro?

Jo verdad, cinco años Sintió miado?

No. Sólo alegna, una gran ala dria. Me senti otra vez vo. Es muy di fich en resudad decir la que sentcuando me vilotra vez compitiendo en el circuito. Realmente aunque siem pre habia estado seguro de que podía hacerlo, siempre quede una rioda



Parucipando en una prueba motociclista

#### LOS COCHES, OTRA COSA

En al fondo, ¿la venia la seguridad de haber estado compltiendo con ios cochas?

Sily no Los coches y las motos aunque tienen que ver entre si son dos cosas bastante diferentes. No se nueden comparar

¿Más diffcí ? La moto. Y más emocionante también porque la moto tiene un paigro mucho mayor En los doches puedes recificar si tienes un error porque al fin y al cabo, vas subre cuatro nuedes. En las motos el te equivocas..., paras, a lo peur con la pabeza. Y más emocionante decla, la moto porque se siente mucho más la sensación de velocidad. Si mycho más. Yo me quedo con la moto des

Y fisicamente: ¿cómo se siente? Perfectamente En realidad, hace mucho tiempo que me encuentro

Pero no le deban la reencia a

pasar de eso. No.: Què vamos a haçer. Mejor no habiar del pasado. Ahora me la tan dado, y es lo importante. Si hubo. malentendidos quedaron ya atras. Solo cuenta el presente Y el futuro

A to major ahora que ha conseguido demasiado, empieza a tener mieda

No. Sé mis posibilidades y sé de les dificultades. Este año los Campeonatos del Mundo van a ser de aŭpa-Hay demasiada competancia. Pero miedo, no Lo más importante, que es arrancar ya lo he hecho

No lia sido sólo una hazaña depor trva, he sido una hazaña humana. Casos como el de Fernando González de Nicofás son quizá los que le dan e deporte una dimensión distinta Más que tos mismos resultados

#### SECRETOS PARA CONDUCIR BIEN

#### Sepa cómo ha de reaccionar ante un fallo de frenos, patinazos, trabazón del acelerador o apagones de faros

#### ANTE EL FALLO DE LOS FRENOS

Pisar repetidamente el podal para hacer hombear de repiduos de socito que queden en el circuito y que éstos actuen sobre el freno propiamente de cho Saber también cambier a velucidad mán corte para entrat de tribase el frencio de mán corte para entrat de seu frencio de mán corte para entrat de en el constitución frencias. En el dende el consigio detenar el velución hay que beidear cómo tlevario para que roce de costado con arbustos, para que estuviesen entocionados genando estudios de velocita del contratos entocionados de velocita del contratos entocionados entociona

En estés circunstancias, y el es posible, debe tratales de avisar a otros religos con loques de clavon y en cendido de faros, para que ellos, e su vez tomen medidas defensivas.

#### ANTE EL PATINAZO

Retrist inmediatamente el pie del acelerador al tiempo que el volente es sujetado suavemente, de ándolo le hasta noter el gino casi agotado es regla a respeter y es entonces cuando hay que actuar sobre el volente para enderezar las ruedas detanteras. Jamás durente le fase de patinaza debe frenarse, sólo cuando el movimiento está casi dominado se frenará y en corras peda adas ne metertes.

#### APAGON DE FAROS EN ZONA NO ILUMINADA

Deba seguirse la dirección que se flevaba y frenar con energía pero no con tanta que se comprometa la estabilidad o el poner en trance de choque posterior a vehículos que putie rán seguiria. Quigu prontamento el vehículo tracia el arcén o márgenes. derechos. Acto seguido colocar Irlar guidos señalizadores y/o fintema a la lintermitante amarillo. De no desponde le especial enterna y si de la colocinaria, situarla en forma que alumbra la matricula del gocha ya que al ser esta la fine reverso, pe inicia se o vista a ducha la finaria.

Si a apagón fue total y no functo na ricidid on sus interior ni nasta el fallu estará chai seguro en el calida la bintena o sua coneciones, sobritas que no punde actuarse sin discrete de lus EN NINGUN CASO ECHAR MANO DE MECHEROS O CERILLAS

#### SI SE TRABA EL ACELERADOR

Si queda el motor a ca articolor immo que el pedal prón mo y acquidel habitáculo, tratar de levantario con la punta del reparto o nedule at posible cumunido o antenor o alla cante con la mano. Si ello ne da resoltado, hay que quitar el contecto y acto segundo franar aunque el conductor debe saber que immediata mente va a notar la dirección y el freno con especial pesados y resistencia lo que supera bien el ya avisado y no sorprendido.

Si hubiera de paraise rapidamente y el motor sigue acelerado habrá quo proceder a quitar el contacto Iras ha uer puesto a paranca de venocidades en punto muesto frenando a 11 se guido sabiendo que no habrá i tentido de motor y por an o úne el a misió de henado sera mucho más ason.

#### PARADA DE EMERGENCIA EN LA CALZADA

Atrimar en todo lo posible el ve hiculo a la derecha e incluso, en or a



sión posible no dudando en saurse de la carretera. Reglizza la maniobra dentro de la posible territted y previo aviso con brazo. Intermitentes y goi pes suaves de treno para que cual quier seguidor aprechi la mien la mide parar e ma la devecha. Si us le nos ne dejar encendidas las fuces le cruco y as del interio:

Si la fa a idad obega a deteberse en lugar que se estima peligroso ha cer satir ràpidamente a los posities viajeros, que sólo utilizada tes la las de la derecha y que deben al la se del coche

Cuidar que ni viajeros ni el mismo

conductor (posibles actuaciones pard ver qué es lo que ocurre o iralar de hacer reparación) tapen con su buel po las fuces de cola

Durante el día levar un el capaque ya es seña de estas evenado y as se encade universita aparte de Caso de necesifar ayuda araz en partera de a entero de la antico de la cado Algunos llevan en privocción desniflados globos rojos fándra la inflar y de aujetar en las lacificación de entere per nomir el universidados que entere per nomir el universidados que esta entere el universidad de estas se una esta en detenerse a presidad actualmente.

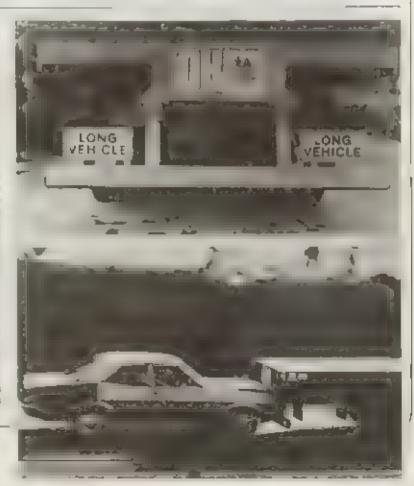
#### INVENTIVA

#### NUEVO SISTEMA DE SEGURIDAD PARA AMORTIGUAR LOS CHOQUES CONTRA CAMIONES

A posar te no lastan en dose tending on a cife as in-exercise all as at as y a garpris sueven acron acre in castal social indiferencia ante e «Conigo de la C calibrate a in most are guestion from r 86. casi siempre con exención de culpa por perte de su conductor son iós que provocan un mayor número de muertos. En efecto lesto es fácil de comprender ya que no es la mismo chocar contra otro vehiculo que contre un pesado camión, en el que, en iainmonsa mayoria de los accidentes el vehiculo queda matengimente empotrado en la parte bala del camión

Pues bien, Quinton Hazell propreario de una compañía constructora, ha ideado un aistema de seguridad que ha empezado ya a dar resultados positivos. Se irata de una barrere mastica e hidraulica que adosada en la parte de atrás de los camicos modo de parachinques, am altra antectamiente en abaca y é sonet la sate en el minera a la convención de hasta orienta las modos en el parachina de contra a su que ruquifa pou su la confine de asial de diferencia de contra a contra de asial de diferencia de contra accesa de recipio que que la contra a contra accesa de recipio que que

Además, el costo totel del mecanismo inventado ascrende a unas tresmil pesotas, por lo que es prácticamente seguro que a partir de ahora la mayoría de los camiones selgan ya de lábrica con la barrera antichoque. De este modo, es de esperar que el memo de victimas en carretera a mience a descender al menos en los accidentes en los que el camión es tristemente proragonista.



EL CAMPEONATO AURORA DE FORMULA 1

### **OBJETIVO N.º 1 DE VILLOTA EN 1978**

- TRIMMER, EDWARDS, LEES Y PILETTE, SUS MAS PELIGROSOS RIVALES. EL CERTAMEN TIENE UN TOTAL DE 16,000,000 DE PESETAS EN PREMIOS. PERO ES CARO DE CORRER
- LOS CHATRO PRIMEROS CLASIFICADOS TRAS LAS OCHO PRIMERAS PRUEBAS PARTICIPARAN EN EL GRAN PREMIO DE INGLATERRA (CAMPEONATO DEL MUNDO)



Tony Transner, vencedor de las dos primeras carreras, y Emilio Villota, segundo clesificado del cartamen, ambos subro MoLaran, pasan por delante de la vi puerte del circuito de Oulton Purk, uno de los más entiguos de Europe





Guy Edwards, quirà el hombre más ràpido del campeonato, al volante de su March 781



Un momento de uno de les ceneres Villota lucha con Edwards y Weste

CRANTE la Semana Senta paro da dio comienzo en ins circuitos inglinses de Ouji do Park y Brenda Inglines de Carron en y premise la Carron en la Aprilia de Carron en la Principa de la companión de Carron de Carron en la composión 1978. Esta segunda división de la Fórmula 1 que se corre en circultos numberos lue en corre en circultos numberos lue.

une fluciative que insuren e en paratio firs imprivadores dutericumo rationi de maja, pero que huir mortrializado los la glases Crinala de hece cerraras que po livan ampliares a caturos el los deliários es deciden y lo computati antes de mes le julie la leganizati na carlo e más en longle a mediados de septimo de Está es

recipi à manifesta de appener de est à tembrielo los regimes para con los puries de al bien-El compriger està bijatoria bion distado de presides repo introdose de millos y conto de pesedan por universi de las que mán de treoparitas mil posetas van el pel-

the go sur dos primeros extreras que community in a rice property state. They remained the garacte white 825 GRP committee the committee of the property in the property of the pro (antonina)

Page a astos premios que cuando se togram syndam a compensar gartos. Giv suppe Rial e director dapo tvo del Fruino Centro Assguisdos comites que as inte Currer Augustics in relies one es intended in the control of the c glentis, titul sia desiminolibotato para pro-cunciarlo. Dajo cuyon auspicios come a plioto aquaños nos camerataba que resulta más ser que os Mimital, «En los Grandes Protelos del Cartificonato del Mimita lo denes todo pagado. Cierte care all menas muchas más dilo stados para consequi-una citalibosición nero el se continos sada en e cocho los que os sos mínimos. Lemaporte, corrido de los mestadores, ma das, gasolidos, costo, todo ano fo do rema gentalitamente. Sólo tomas que pa que los quetos do hoto de los mismisos. gar los gastos do hote de los mismbros del equipo 1: ambito de este ambienta to hay que pagorle codo i amas gasolina ntoòtmu s

Es e es el motivo de que algumes de los plicipa, ou protensioning a corre or fil no hayan puello: harm acto de presencia a cousa de problemas económicos que las Impeler almear sus coches. Porque ade más pase a que, trente a los grandes equi pos efficiales, sus posibilidades da corse quir clasificarse para un Gran Fremio del Mundial son minimas. De patrocinadores dan más lácilmente su dinaro si se les rico que se vir é participer en éste que si se alta tes el más modosto pero más lógico objetivo del Campeonato Autora F. 1. ro de Aurora vione portque ésta es el nombre de la marca de luguetes que ha conseguido es parrocinio de lodo el certomen). Así, se da el ceso que Tony Trimber, máximo favori-lo el título, se debate también en re sorres problemas econômicos. El munager de su oquipo espere que estas titos primeras vic lores acabler de conveni en a alguno de es manças que han nonvectario en busca de un parrocinio.

En espera da que hombres como Ste pheri Santh. Bruce Alfacor. Derek Bell, Da-mian Mages etc. consigen al directo ne casorio para entidi en ini campionisto. Cinter tenthera sparecen como máximos as priantes a los primeros puestos en correra En primer lugar tenamos a Tony Trim

mer que scabs de cumplir traints afos, niño mimado de los portodistas británicos Gran promesa e principio de los años 70. Cuando conte en Fórmuta 3. Colin Charman lo llemó a colus en 1972. no llegó a

concretar sus posibilidades. Su debut en fór mag. 1 de remonte a 1975 el volante dat Maty, con el que cor lo por tilima ves el o Gran Pramie de legón 1976. El año pasedo dispuso de un Sur aes TS - 9 con el que se impuso en el Commonato Birtà. nico de Fórmole Libro. Esta afin repera lui cense con el tablo del Campeoparo Aurora además de cerrer algunos Grandes Pre-mos puntuables Dispone de la McLaran M 23 de los utimos consu idos bastante blen coldack. Tommer tens come which pall qualified to de cometer may pocos

errords up camera

En segundo lugar tanemos a Guy Ed-yords, tomoso por taber aldo uno de lus bliocos que se visicio anvueltos ao al accidanto de Nile Laurea y que consceró a res-catada recibiendo, por esto la Medella de One de la Reusa da impaterna por el valor One to the control of ingularization of the value of entertainment and there is being y the affect y the hard on in Formula. Let 1974 be of orgalization to be sputed. In control our Heat with y on ear in the offerned affect of March 18 spute on man and of the last offer the Amach 18 spute on man and other last offer offer the offerned affect of the offerned affect

March Es quest el més dende le les allo-tes del agrapectuaje aurigne territe a abu-qui basser a de la mesables.

L'espués enserica a Geoff Leits, que al-ado pasado se mos di unit, a Sonde Daly Figli como uno de los misiones homises de la formula 3. So pase a la Fór sulti-les la oce l'abbette appresint lute descussa de pues apianemente ha minado confue la conseguido na car de conseguido que la conseguido na car de vuelta mais cá-cició que a bequirte a a por

One equips one se he mercedo como objetivo el Campeonato Aurora es al BRM. que con Egran es al solco autémbro com trueros de la Eberrajo. Il Vancestos de un tracera de la Eferrato I. Vancador le aptituto mundial, con Graham Hill, y de discialeta Grandias Fremos, deade 1860 ha taaleta Grandias Fremos, deade 1860 ha taaleta Grandias Promos de pitulações Pero aanto hasta 1974 for cophes se hacipamul papar Pero a partir de 1975 entró encon picado del qua no se motivorió Corroncamente, al año pesado, los quehas litais
on las altimos alempos an los en los amiestos de cada no losa en dice intribitado se consignaje de la asilienzar se alegatos se consignaje de la asilienzar se alegaPrime o for tura Protuna a legaColony
Antierason V más tastio al balga Teckiy
Pile te o más experimentado de tos tes.

Antersson V más tarcho al heliga Teckly Pilette o más experimentado del tos trea, que ha promandante, en el equipo: El doche, diseñado por Lan Torry pare os válido E prouterna na el motor que es todovía a vieto V 12 diseñado en 964 por Torry Roditly diseñado en 1870 modificado por Aobrey Woods Más turdo, este argoniario que permitro ne uniteras victorias de la marca, con Pedro Rodit guez lo Sifect Pete Gathery John Pierre Boltones italé el emple, siende resamplazado por Pere Wenden Smith, que de lo grá haces revolucionas el mojos Europe, se antique sado. Whods volvió de nuevo e su antique sado. Whods volvió de nuevo e su antique sado. Wnode volvió de nuevo e su antique puesto y pretende mejorar al motor utili cando como banco de ensayos las correros de este certamen. Cuando compruebe que ha alcanzado un buen nivel de competitivi-ded, entoncas el equipo volvará el Mun-

El quinto hombre as puestro Emilio Vi-Rota, que cuenta con un homit quiller à dus espaides autique quillé se nota la ausen-cia di un buen técnico un chesia conta la ora un Dawson planti contra tato poi el malcano Héctor Robeque para su oquina.

El objetivo de Villota es terminar entre los tres primeros del campagnoto y cros-mos que está al sicence de su mano. De mumerun, su preocupación es estar entre los cuatro primeros al final du les ocho pri moras capteras, lo cual eupondria pasar a correr el Mundia en el Gran Premio de in

#### **ENCUENTRO CON LA NOSTALGIA**

## COCHES DE AYER Y PILOTOS DE HOY

PILOTOS de excepción en la pueta de pruebas de Mercedes Benz en Stutt gart. No había ocurrido jamás Sobre todo si tenemos en cuenta les circunatencias

Donde los pilotos de pruebas desarrollan su trabajo reinaba un clima de lo más deportivo. Dos generaciones se habian dado cita una mecánica y otra humana. El ruido ensordecedor de los moto res, siempre ten agradable para los afficionados, hacia detenar a la gente que circulaba por las cerca mas. Se trataba del sonido de unos monoplozas que había deja do momentênesmente el museo.

La valta sociedado de la Fórmula 1 estaba aill invitada Mercedes Benz había puesto a su disposición los legendarios «Flechas de Platar que tanto éxito cosecharon tiempo atràs para la marca alemana. Con este motivo se hablan reunido en la pista un buen número de pilotos los hermanos Fittipaldi (Wilson y Emerson) Reutemann, Mass, Depailler Watson, Regazzoni, Peterson Y también grandes figuras del ayer Hermann Lang, Kling y Hans Hermann. Es decir los hombres más rápidos de hoy tuvieron ocasión de conducir los grandes vehículos de competición del ayer Fue una sesión muy divertida conduciendo los veteranos y rápi dos -todavia-- coches que decenice atrès, cosecharon los triunfos más resonantes de este deporte Ninguno de los pilotos tuvo difi

cultades de adaptación, ya que los vehículos funcionaron con la miama precisión que en sus hempos de triunfos. En trayectos rectos se logró alcanzar velocidades de hasta 290 kilómetros por hora, que demuestra que los monoplazas de antaño eran extraordinariamente potentes. Entre las conversaciones que pudimos escuchar los profesio nales estuvieron de acuerdo en que los effechas de Ptatai se dife tencian notablemente en cuanto al comportamiento de maicha, de los actuales coches de Fórmula 1. Por lo demás les parecio un agradable encuentro con los vehiculos.

que forjaron la competición automovilistica

El tencuentros concluyó con un agradable almuerzo. Bubo quien se empedó en adquerr para su museo particular uno de estos amonstruosa. Al final tuvieron que conformarse con un buen juego de fotograkes.



«El comportamiento de marches de los "Fleches de Plata" se diferencia considerablemente de los actuales F. 1 x (Emerson Fiftipaldi)





Emerson Fittipaids, al volante de un «Fleche de Plata».

Wilson Fittipaldi, sobre la pista de pruebas

#### RODANDO POR EL: MUNDO

#### ANTE LA ACTUAL CRISIS

#### ENTREGA DE VEHICULOS NUEVOS CASI AL DIA

Los futuros compradores de automo viles están de enhurábuerta Una de las molestras más desagradables de esta ver ula se a visti gran a el minis ferable percentaje y en algunos cusos ha sido completamente anulada. Nos referi nos a los districtos antiquos en una recen-nos a los districtos de en espa de los arronos de estan las engos que el poten quentra dor se podía olvidar dada la partinar au un una dol bien aportecido que en una losa na ocasión máió en coche

Esta octual rapidez en cunceder los co-existados de que notaciona e la grave casas que sutre la venta de automó. grave costs que sutre la venta de automó whis Los estocles son altos y pueden pro tion Riciar na que misério en musica nom ma étos las na de las estas más las están uma siquir.

#### CITROËN HISPANIA

vos plazos de los modelos bazaros son toubilia largus pero har cuanismisto michi con resporto a lechas anteriores. Los mo delos caros. CX. Peugant 504. Tienno plazos que eran impensables nació. Il re-

CX de uno a dos meses leggos 504 la meses G5 una ser Fundamental of the second Dyanne Bis (Fe Fig. 1995)

#### FORO ESPAÑA

É sargo plaza del 1 300 se debe a que s motores son !abricados en logistima; Por dea parte day una nota curresa en esta liarca licettos kie versigilores nos liaban un plazo de entrega inmediato para lias cuches en estucio cas frances obsiates de Ford negaban la existencia de la

1 300 dos muses Modelo aspectico dos meses «Stock» appropriatemente

Los diesel y automaricos son lifs que rienen un plazo más tamp de intrega. En lus primeros se deba a que los mobres son fabricados por Mir. ....

El resto de los pedidos tara en un 80 por 100 antes de una semana y al 20 por 100 restante en ciok tres sema has idebido o la carencia en este mi nicili. agai, arte que ot

#### CHRYSLER ESPANA

El modelo que tiene un plu, lis en la galeria iniqui es 4 del 50 debian el para un modelo quevo y con la clasa, lin eti-1200 LS quince i is

a springle a gen-

180 automatico y dos libras diez dias Literation of Table 150 S y GT asserts y the same

#### FASA RENAULT

Los cou nes que rerente chem et an en esta discir. P.R. R. R. R. V. R. S. T. se esta entre princeri acamente. Et esta el de tres modefins tenans un playo de entrega has ante buano en relacion opis lo que acido ser habitual im R. 6. R. F. Y. R. S. T. L. entrega unmediata.

Alpina contra perido procise varian en tre los sermanas y. Jos meses.

R. 1.2. En luctico ses yansanos y. R. S. contar menos el T.D. y. R. 4. un mes

#### LAS "ARMAS SECRETAS" DE YAMAHA

Le temporada motocichs ta 1978 comenzó et pa sado din 19 de marze con la celebración del Gran Premio de Venezuela Por tanto las marcas va han preparado sus efectivos para afrontaria con éxito. Este es el caso de la fir ma japonesa Yamaha quien después de contratar a los pi lotos velocistas. Johnny Ce-cotto. (kujiro Fakar Kenny Boberts y Takazumi Katayama y los motocrosistas Heikki Mik kola y Gerard Rond, ka preparado unas máquinas que en eoria, pueden ser invencibles desarrollando un sistema revalucionario en motores de dos tiempos. Se trata del YA. MAHA POWER VALVE SYS TEM (VPVS) o vanador de dis tribución de escape. Con ello se logra algo que se echaba de menos en los motores de dos hempos, mantener una pover cia a máximo regimen direcci mendo de la misma a bajo ré nimed

Este sistema se aplica en la temporada 78 a los morte de 500 de velocidad y de 125 y 250 de moto cross. Vente patentes internacionales ast guran para Yamaha es YPVS



VAREATIA N.TR. St. Macquarus de vedezudad don montre des des herrogen deste etiennaliera. Temposa motorinare, cualifro cilindreta abbi-cados la Maryamanterinaria e sidopia ello con la quale. Calindrada de 248 — Stamestro por cuambro 58 6.5% may Persanque malquarea. Y 4,5 M e 17 4,000 o m. Conpanioso discremento Pransprante del presi responsable apericales de mesonario 26 % Surpianquión palaya copicia dissentarea y montre albotas a majoria. Francia, dos álectos del leminaria. Ver descri majoria majoria francia, dos álectos del



#### **REAL MOTO CLUB DE ESPAÑA**

CALENDARIO DEPORTIVO 1978

13 y 14 de mayo. P Premio Primayera de Moto-Cross. Campeonato de Es paña. V Morp-Crass coué grande ser jover : 27 y 28 de mayo IX Dos Dias Internamenta es l' Ti del Guadamaria (Cam

peonato de Europa)/

18 de junio: XXXIII Premio Internacione, de Mactrid, II Gran Premio de Es-750 (Campeonato dei Miindo Campeonato de España

10 de septiembre XI. Moto Cruss de Cercudita (Campeonato Provincial) 15 de ectubre XI. Premio de Otodo de Vislociá di (Campeonato de España, 5 de noviembre: Trist (Campeonato de España)

Campeonato Social de Moto-Cross, (A determinar fechas de les diversas comneticationes l

#### visita de compradores extranjeros

Expomòvili 78 va a ser un certa men aminentemente comerciai muy profesional altamente espezado. Para ello la exposición estática se verà animada por la presencia con tinua en los pabellones y irContact Of fices» de los Expositores de alto per sonal directivo de los departamentos comerciales de las firmas corresponchentes.

Especialmente los dias 2 y 3 de mayo martes y miércoles se destinaran al fomento de estos contactos y entrevistas comerciales

Por otra parte y como resultado. de la acción que se viene realizando desde hace ya meses por los Servicios en el exterior del Ministerio espa Abl de Comercio por la gropia Orga nización de Espomóvil-78 por las agrupaciones empresariales SER NAUTO Y ANFAC así como por los propios expositores, se anuncia la présencia en Barcelona con motivo de Expornovil-78 de profesionales afectos a fos departamentos de compras de importantes linnas mundia

les. Entre éstas puede citarse a Botish Leyland que enviara a Barceiona a tres jetes de compres una acción semejante realizarà la Règie Renault francesa, y también General Motors a través de su Comercial de Equipos y Componentes para la Automoción

#### MARTINI PORSCHE

#### PROGRAMA COMPETICIONES 1978

Saliendo at paso de ciertes infor maciones aparecidas reciente mente en algunos medios informatvos, cúmplenos dar cuenta del Programa 1978 que on una conferencia de prensa, la firma Porsche puso en manos de los informadores de Todo el munde

Como está previsto en 1978 xos caches del equipo oficial Porsche comerán baro los colores del Martini Racing International. Et acuerdo para 1978 confirma la renovación de la asociación entre Martini Racing y Porsche que se remonta desde seis años auás

El programa de los Martin Porsche se basará principalmente en ios signientes puntos

23 al 27 merzo. East African Safart Rally con dos equipos formados por Valdegaard, con el también piloto sueco Thorszelius y el Kenyata Pres ton Jr Lyall. Los coches Martin-Porsche serán del tipo 911 SC equi pades especialmente para los rallies. con un motor de 250 CV y una velocidad punta de 228 Kms/h. Cuidará de la dirección de este equipo. Mr. Mafrad Jankie

10-11 junio 24 Horas de Le Mans. En esta competición donde los coloras de Martini. Porsche se adjudicaron la victoria en 1976 y 1977 de n leve saldrán a intentar el munto y se quer a con tres vehicillos dos Martini Porsche 936 y un 935

Por lo que respecta ài Campounato de Mundo de Marcas habiendo al canzado el título durante los dos u f mos años more mente ha de estar Porsche Martini en la brecha. De momento no se puede informat sobre ias proebas que participarán pero serán as que la Dirección del equipo estima más interesantes y lan sólo ol belga Jacky tekt y er alémán Jochen Mass tomerán parte en las mismas

Éste es, a grandes rasges el programa para 1978 del equipo Porsche baio los colores del Martini Racing Intemational

#### PENETRACION EN EL MERCADO NACIONAL DEL TRANSPORTE LIGERO

La Dirección General de Tráfico ha hecho publicas las matriculaciones de vehículos ligeros de 1 000 a 3,000 Kgs, de carga útil correspondientes al periodo enero-septrembre de 1977

| Fabricante       |   | Vahiculos<br>matriculados       | % de participación<br>en el mercado     |  |  |
|------------------|---|---------------------------------|---|--|--|
| 1<br>2<br>3<br>4 | Motor Ibérica<br>Mevosa<br>Enass<br>Vanos | 13 114<br>10.270<br>6 980<br>36 | 43,14 %<br>33.78 %<br>22.96 %<br>0.12 % |  |  |
|                  | TOTAL                                     | 30 400                          | 100 00 %                                |  |  |

#### PASTILLAS DE FRENO

ESCRIBE José Maria Ramos Fuentes Savilia.

Soy auduo lector del semenado AS-COLOR y principalmente, del au plemento del motor el cual es muy interesente pues ensoña bastante a los que no somos entendidos en la mucânica y avenas de los coches

Say propletario de un Seat 850 especial y que actualmente dene carca de 50.000 k lómetros. Hesta ahora met ha marchado muy bien, pero des da hace tiempo he notado un hilido muy axtraño en la riueda dalantera de recha pues cuando frano auena como di rozase algo. He miredo a la rueda poro no vao nada enormali estyo per ticulas de hierro en la rueda. My pregunte el la augulente ¿cu à puede ser el motivo de este ruido? ¿es peligro 40.

Perdone i por las molestias

RESPUESTA Como puede observar don José Marie, hemos an tepuesto su carta e las muchas que recibimos durante la semana. Y todo porque e ruido que produce su coche duendo frene puede resutar peligroso. Esperemos llagar a tiempo.

Se trata, simple y llenamente, de un desgrate de postilles de freno. Dicho de otra menera el material de fricción ye no existe y el seporte metálico de la pestilla está roxando di rectamenta sobre el disco, perdiendo eficacia el francia y detariorando aquel

La más consecuente es colocerinmediatemente un juego de pastiies de freno, ambride los discos, ya que dedo el trempo que lleva fre rándo en estas circunstancies este rán prácticamente Inservibles

#### MANEJO DE UN ERCOMOTER PEUGEOT

ESCRIBE Mariano Morán Morón. Valencia

Soy un chico de quince eños y de seo hacéries unas préguntas, aunque es parazcan tontes. Estoy estudiendo y como todo el mundo, tengo amigos y todos ellos con moto, por eso the da verguenza preguntaries au manejo las marchas, la gesoline quo se debe comprer etc. Es decir ¿cuántos machas tiene y cómo se meneja para poneja en movimiento? ¿qué gesolina de ocharia? Hace muy poco que

me guatan las motos y no sé nada da elles. Perdonen las moiasticas

Sin más que conteries y agrade ciéndoles sus respuestas.

La moro es una Peogeot trio SX 5-1

RESPUESTA Preguntar es de sebios, emigo Mariano. Si tienes alguna dudo en ógico que quieras actaroria Así, pues, no tienes por qué avergonzerte de hacer estas preguntas, que varnos totalmente razonables.

El nuevo modelo Peugeot X5T es un ciclometor de 50 c. c. de re ciente aparición en el mercado pues hace ouerente y cinco dies que comerce a comercializarse. Es una máquina de trial equipada con cambio de cuatro velocidades, con mando en el pie. Es decir el menejo, dentro de los limites de su cilindrada, es exactamente igual que el de una moto de mayor cilindrada.

Para arrancer se nacesita, an promet fuper tener el motor en mar che Una vez realizeda este opera ción se aprieta el embragan lina neta izquierda) se introduce la primera relación con el pic y se soulta despacito el embrague acordinán dolo con el oca prador. De sate ma nara ya estarás roderido atri linguis problema. El resto no trene mayor differented.

#### MENOR CONSUMO

ESCRIBE Alonso Jiménez Menén dez Alicante

Soy propietario de un R 6 TL de un año de antiguedad. El coche tiene 36 000 kilómetros y slempre ha mar chado y marcha perfectamente. El diligione a obtodes no es para pregu i tartes sobre esta o agriella avena sino para algo que está en la mente de todos (os que ut izamos a) a sio móvil como medio de transporte el consumo.

Existe eiguna forma con resultado positivo para ahorrar gasolina? Son muchos los anuncios que salen an la prensa promocionando aparatos que reducen al consumo, asegurando que puede consegurase un ahorro de un 30 por 100. Son efectivos?

Cino que el precio de la gascilira es lo suficientemente alto como pero pensa en lograr un minimo consumo de la forma que fuere

RESPUESTA SI asiduamente sigua nuestro consultorio, habrá podido observar que no hay sema na que no demos contestación a lifguna pragunta sobra el consumo de gasolina. Nuestra opinión nobre fos mendionados aparatitos es sobra damente conocida. No obstanta, puede dorse el caso de que en eliguna determinada pircunstancia pu-

diese ahorrar todo lo que dicen ros anuncios. Paro no givide que el esto sucediase seria por una faita de puesta a punto del automóvil en cuestión

Hay dos factores que son doter minantes en al consumo de un qui temávil puesta a punto y forma de conducir. El factor humano es uno de los más influyentes conducir subvernanta, no acelaras bruscamente y avitar regimenes altos en el motor pueden reducir el consumo de un 10 a un 15 por 100. En la que respecta a puesta a punto, es questión de revisar periódicemente el reglaja de carburación, el punto de avance do encendido estado do les buijes, auciedad en af littro de aire, premion de los neumáticos. ate. Par otra parte, no aivide quahay automóviles con mejor rendimiento termodinâmico y en esto ya influye al diseño, al paso y la pana trac ón aprodetámica

En su coso, pues se trata de observar los dos fentores fundamentales perfects puesta e punto de motor y conducir normalmenta

Para consultas en este sección Semanario AS-COLOR (Sección Motor) P.º Onásimo Redondo, 24 Madrid-8

#### **MOTOR-HUMOR**





## defectos del CONDUCTOR

TEXTO Y DIBUTOS': JAVIER GOMEZ.

HOY EN DIA EN ESPAÑA, CONDUCEN DE UNA FORMA
COTIDIANA CASI SIETE MILLONES 7 MEDIO DE PERSONAS
Y DE ESTE ENORME NÚMERO, SON POCOS LOS QUE
VERDADERAMENTE. SABEN LO QUE TIENEN ENTRE MANOS,
INCURRIENDO LA MAYORÍA EN LOS DEFECTOS QUE
A CONTINUACIÓN LES MOSTRAMOS:

UN GRAVE DEFECTO, ES EL DESINTERES TOTAL POR CONOCER COMO ES REALMENTE EL AUTOMOVIL QUE MANEJAMOS Y CUIDAR, DE SUS REGLAJES Y OPERACIONES DE MANTENIMIENTO. LOS CONDUCTORES NO SE DAN CUENTA QUE DISPONER DE LOS MAS AMPLIOS CONOCIMIENTOS POSIBLES, PERMITE CONOCER Y DOMINAR MUCHO MEJOR EL VEHÍCULO.



OTRO IMPORTANTE Y GENERAUZADO DEFECTO, ES LA MALA POSTURA AL VOLANTE, EN ESTE SENTIDO VEMOS À CONDUCTORES QUE SE HECHAN MUY ENCIMA Y LO AGARRAN DE UNA MANERA FORZADA, OTROS EN CIMBIO, TIENEN LA COSTUMBRE DE LIEVAR ALGÚN BRAZO FUERA Ó AGARRAN EL VOLANTE POR SUS BRAZOS.

TODAS ESTAS POSTURAS ANULAN MUCHÍSIMO LA RAPIDEZ DE REFLETOS.



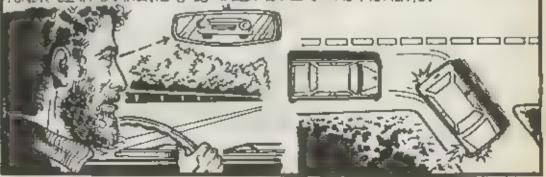
LA INDECISIÓN Y LA FALTA DE CÁLCULO SON-TAMBIEN MALES QUE NOS AQUEJAN MUYA MENU-QO, ASI, ES CORRIENTE EL PERDER OPORTUNIDADES CLARÍSIMAS DE ADELANTAR Y LANZARSE A ELLO CUANDO NO SE DEBE HACER . TODO POR CALCULAR MAL LAS DISTANCIAS Y LAS POSIBILIDADES MECANICAS DE NUESTRO VEHÍCULO,



EL ABUSAR DE LOS FRENOS ANTE CUALQUIER EVENTUAUDAD Y NO SABER UTILIZAR EL MOTOR COMO FRENO DE UNA MANERA CORRECTA, ES TAMBIEN UN DEFECTO MUY COMÚN ENTRE LOS CONDUCTORES.



AUNQUE LA LISTA SERIA INTERMINABLE, VAMOS A VER POR ÚLTIMO DOS GRAVES DEFECTOS, EL PRIMERO ELS LA DESA TENCION DE LOS RETROVISORES, MUCHAS VECES NO NOS DAMOS CUENTA DE LA ENORME SEGURIDAD QUEL PROPORCIONAN LOS RETROVISORES, SOBRE TODO EN VIAS RAPIDAS SATURADAS Y EN CUDAD. EL SEGUNDO DEFECTO ES EL MAL USO DE LA SENALIZACION, CON MUCHA FRECUENCIA, VEMOS COCHES QUE CAMBIAN DE SENTIDO SIN PONER EL INTERMITENTE Ó LO HACEN EN EL CUTMO MOMENTO.



# A ENCRUCIJADA

The same of the sa









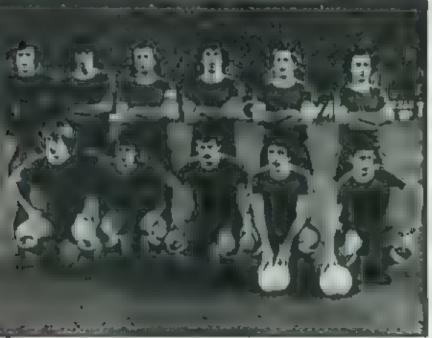
## el deporte entre bastidores

PINA LUCIA UN AUSTRITUM EN SUX AMPTIRMES

#### CUATRO CLUBS SANCIONADOS CON 25.000 PESETAS



Rayo Vallecans, (Fost & Gillyon)



Real Socieded, (Foto J. Gillver )



Athletic de Bilbea (Foto A Vega)



Bati

Cuntro clubs de Primera División, como el Rayo Vallecano Athietic de Billiao, Real Sociedad y Roal Betis Ra lampié fueron sancionados con 25 000 pesetas por el Comité Nasional de Competición al considerar que infringian el reglamento el lucir unos pequeños distintivos y unas bandas en sus uniformes. Y asimismo en caso de reincidencia se les advirtió que la multu ascendoría a un cuento de militán de pesetas (250.000 pesetas).

El presidente de la Española, Pablo Forta, se ha salido con la suya, y sigue artacandos despiadadamente in las dos marcas internacionalmente más famosas del mundo, pero se obida de las lógicas necesidades de los clubs españoles, que están sufriendo una crisis econômica bastante grande, y que conseguian algunas benefícios con las vestimentas, a pesar de las bendas que flevabas los jugadores en las mangas.

En el reglamento está especificado también en el de la UEFA, y Artomio Franchi hace caso omiso- pero deferia ser ante anuncios en las camisetas, bomo suella ocumir en Bélgica, Francia, Aloma nia Federal y en otros países de Europa, pero no con estos articulos departivos. En este caso la selección ospañola y la Federación deberla habre sado multarla tambiés el facir unos particiones con el distritivo de otra minos, que nada tiene que ver con los articulos deportivos.

El principal responsable del organismo competente que ordenó al Comité Na cional de Arbitros que los colegiarios lo expongan en el acta, según una circular está actuando, al parecer de una manera dictatorial sin contar con los clubs que en delinitiva, por los que mandan en el fútbol español. Seguramente que este tema teridirá que sor tratado primoro en la Junsa. Directiva de la Federición y también en la Asamblea General en julio.

prákima.

En los pasados campeonatos nacionales de judo, los castellanos consiguieron mada menos que diaz medallas, lo que supone un énito rotundo de la Federación regional que preside Luis Báguena Salvador

Pedro Gracia (superligeros) y José María Campos (ligeros), se distinguisron con sendas medalias de oro; Manuel Jiménez (superligeros), Eduardo Cruz (semiligeros), Mario Muniesa (ligeros) y Félix Rodríguez (pesados), consiguieron «plata» y Alberto Rubio (medio), Enrique Lazana (pesados) y José Somolinos (todas categorias), obtuvieron ebronosa.

#### INLANCE POSITIVO DE LA FEDERACION CUETIFILIANI

#### DIEZ MEDALLAS EN LOS CAMPEONATOS NACIONALES

Asimismo, el principal titular del organismo castellano ha hecho extensiva una nota a los diferentes medios de comunicación social que se expresa en los siguientes términos.

«El presidente de la Federación Castellana a tenor de los éxitos conseguidos en la citada competición nacional, hace extensivo a todos los clubs y deportistas castellanos que intervinieron en la misma la felicitación por los triumfos obtenidos, tanto a nivel individual como globalmente, al proclamarse el cuadro représenta-

tivo de la Federación Campeón de España por equipos:a

También debemos agregar que la Federación regional no se dueme en sus faureles. Y pera aunar el éxito obtenido, los judokas se han reunido en una comida de confraternidad, con la cual el organismo competente ha querido rendide el merecido home-

Y agregar que en los cursillos de lebrados en el gimnasio de Vista Alegre aprobaron dez árbitros regionales y trainta y nueve cronometradores.

#### ANGEL GALLARDO ю RECONOCE: «Severiano Ballesterns nos ha despertado a todos-



Se podrie afirmar hoy mismo, que, donde hay un campo de golf ha jugado Angel Gallardo Incluso lo hizo an el mo campo assático en la isla de Ball.

ultimo campo assático en la isla de Bab. En el año 1977 viajó y viajó por el mundo, participa forneos, el hombre que he sido considerado en 1967 1968 v 1970 como el mejor jugador de Europa. Gallardo, el herme no mayor de Jaime, con un apellido eclásicos en el golf espenol, tiene ahora treinta y cuarro años de edad y reconoca que para La Armada Invencible española la llegada de Severiano

para La Armada Invencible española la llegade de Severario Ballesteros fue más que un revultivo.

Há potenciado más el grupo de profesionales españoles. Además al demostrar con su cafidad y juventud que podía parar romeos importantes, los demás nos hicimos una prepunte si lo puede hacer un chaval ¿por qué no varnos a genar occidos también? La verdad es que estábamos un poco dormidos. Acomplejados, quizá. Severiano Ballesseros nos ha desportado a todos los profesionales.

¿Y el futuro del santanderino?

Y el futuro del santanderino? Totalmente elentacion

Pero, ¿y su lesión de espeide?

ante todo, sus triuntos contestan a la pregunta. Por qué?

Por que?

El jugador de golf, y lo sé por experiencia, pienza enoveleta entre golpe y golpe. En las cuarro horas que dura la jornede, jy son cuetro dias? Es enerme le carge palcològica, ¿Cree que es sugessión?

No quiero decir que no tenge nada Absolutamente ne-

de. Esto no Pero treo sinceramente y además lo deseo que sus molesties son poco importantes y cael seguro que desaperaciván

#### EN TODOS LADOS SE CUECEN HABAS SHEP MESSING, EL JUGADOR ESTADOUNIDENSE MEJOR PAGADO



En el Cosmos, los mejor pagados son los extranjeros.

El fútbol USA, a peste de estar de tercer lugar en el concierto necional del deporte antes están el bérsbol boseo y baloncesto está subiendo como la espuma, en cuanto a affición y publico se refiere. Y todo gracias a la televisión que firmó un comitato suculento dólares, para retransmitir fos pertidos de Liga

Pero no es nuevo, para los amenes al futbol en España que los extranjeros son los me-jores pagados. Hasta ahora, na die lin podido superar la melo nada de dólares que consiguió Pele, al fernar por el Cosmos — a no ser que Cruyli se decido por fin a viajar a la tierra del chicle y los rascacielos y no digamos nada lo que perciben el bitánico Dennis Tueari el alemán Frana Bectenhauer y el italiano Gior gio Chinaglia por nombrar a al-

(Y quido es el jugador esta dounidense peor pagado de USA?

(El netivo? nos preguntó un entrenador americano

Si por supuesto Mire a finales de la pasada lemporada el guardametà tilu-tar del Cosmos luvo problemas con el manager con Eddie Fir

mani, que es británico y firmó contrato con el Okiahoma Se trata de Shep Messing, un quiur dameta que liene, ya un presti gio increible en el luthol USA.

Y qué ficha tiene? Novente mit clotares al año que vienen a ser unos cinco mi Bones seiscientas mil positas Una citra bastante corte, comperada con las de los extracia

Esto Indica que en todos to dos se cuecan habas. Y el lutbol Lone estos detalles. No sólo en la Peninsula Ibérica desde luo go Los jugadores de la cantera suelen ser los peores tratados

#### DI STEFANO ENJUNCIA EL PRIMER GRUPO DEL MUNDIAL

#### **-ARGENTINA TIENE POSIBILIDADES...** POR SER LOCAL-

Se sentie un poco mei, después de divertirse con sus amigos en la Ciudad Departiva. Pero perecia te-ner el genio de siempre. Un genio que parece guardar un alto grado de tirni-dez Afredo di Sitario sempre es noticia. A nesse de cua su livera se noticia. A pesar de que no juege, ac-tualmente, el futbol, su opinión siemas importante,

Máxime cuando será comentarista de la Televisión Venezolana en los préximos Mundiales de Argentina. Estará en Buenos Aires a partir del próximo 30 de moyo, y nos enjuició, a respulse terrese al terre del prograndes rietges, el grupo del antimón. Donde se encuentran Argenista fia-lle Francia y Hungria Pero antes, dana un promóstico que por venir de Di Siéfano es importante alfasta que no se demuestre lo contrano et que corta el bacelao en los Mundiales es

-¿Tiene posibilidades Argentine? Claro Por ser local V està tra-bajando pera ello. Asimismo, trene una gran responsabilidad con se publico. Mi deseo as que se sitúe en el mejor lugar posible y si es campeón. mejor aun

Es un pols que he sabido se nível e juego. Y al eliminar a Ingleterra emuestra sa poderio. Tierre en buen leterne defençivo. Técnicamente esde jurgo. tán nivelados y saben bien de lo que se trata. Tienen oficio, son combatvos y no improvisan nada. Han mejorado, pero siguen con un fútbol bas tante defensivo. El equipo está bien programado. No dejan ningún cabo

¿Hungria? Es el prototipo\del fúrbol sudamericano blando. Con grandes indivi-dualidades. Extraordinarios. Pero nunca se sabe Porque los hungaros son behemios Los jugadores de la sefección maguer son los más bohe-mos de Europa. El que más me gusta es Dunai.

¿Francia? Técnicamente el fútbol galo ha evantado Tiene calidad Pienso que poseen mucho talento para practicar un buen futbol

¿Qué le fatta? Corazón. No tiene corazón. Es algo asi como si les faltara siempre los diez céntimos para completar la ¿Quién ganará el Mondial?

conclumos. No lo sé. No soy adivino.



## MESES DE HOSPITAL

MESPHES DE CHATRO

#### JOE LOUIS. CONTENTO DE VOLVER A CASA

El fantástico y legenderio ex campeón del mundo de los pesos completos Joe Louis regresó a su casa de Las Vegas (Nevada) restablecido ya del proceso posoperatorio, desde un hospital de Houston, donde se le habia realizado una operación de corazón

El abombardero de Detroite había sido intervendo quirurgicamente el pasado 3 de noviembre pasado por el deminente cirujano doctor Michael Debakey y estuvo recuperándose du-rante los ultimos cuatro meses. Joe Louis sulhió una debiktoción en le pared de la sorta, una artena que con-duce la sangre del corazón a otros ór-

ganos importantes.
Aunque las noticias son dispares la salud del otrora gran campeon de boxeo, que cuenta actualmente con sesenta y tres años, es delicada. Y aunque se habia comentado de que el que delejiara y asombrara a los nor-teamencanos y al mundo con sus hazeñas en el cuadrilátero, tenia que ester confinado en una silla de ruedos. su esposa lo negó rotundamente

En su casa de Las Vegas, Joe Louis recibe diariamente, terapia lisica y también ha trascendido que les mira la televisión y juega con los niños. Y que pronto, sunque no se sabe la fe-cha, volverá a su empleo, como retaciones publicas en el Hotel Caesars Pero resulta muy pramaturo adetantar tal acontecimiento, de acuerdo con su salud y la operación a que ha sido somirido. De momento está en su hogas, con su familio.

A peser de sus años, el ex campeón sigue de cerca los acontecimientos del noble arte de las doce cuerdas. Y no se perdió al ushawa que protagoni to Cassius Clay en el pasado mes de marzo. Asimismo, aseguró que segucamente Clay y Spinks volverán a ver se le care, a pesar de les diferencias existentes entre al CBM y la AMB BALANCE NEGATIVO BALANCE NEGATIVO DEL ATLETISMO ESPAÑOL AL CONCLUIR AL TEMPORADA INVERNAL LA TEMPORADA INVERNAL

## EN PISTA CUBIERTA SE PER

EN EL CROSS DE LAS NACIONES SE SALVARON LOS JUNIORS



La temporada de justa culherta ha sido un auténtico fraceso.

hasta el junto de que in siguiera el publico acudió, en Madrid, en la proporción que otros afus el juesenciar las junctes



La ausencia del veterano Mariano Haro en el Cross de las Naciones fue una de las causas del mal papal hecho por nuestros atletas en Glasgow



no en Vulero pudo revalidar los éxites de anteriores años e rosa de las Naciones. En prueba lementos, de la que ofrecemos la sabda, free para la normega Waltr



El campeón de España de campo a través, Fernando Cerrada, tuvo una decepcionante actuación en la máxima competición internacional de esta modalidad atlética.



Estos tres hombres. Tracy de Irlanda. Antipov, de la URSS, y Lismont, de Bélgica, fueron los que acuparen los puestos de honor en el pasado Cross de las Naciones, donde los españoles tuvieron una actuación mediocre.

## DIO CON ITALIA, BELGICA Y G. BRETAÑA

EL CESE DEL SELECCIONADOR NACIONAL PROVOCA OTRO ESCANDALO

concio. la temporada invernal de attetismo con la cetebración de los Compeonatos de Europa mining with Crossing . , Nacions se ha e obligado comprobar - senforce just es come aming escie topicare or España do la mano veta qua y experie to a de su presidente Joan Manuel de toy Tras haherte de ado c shut a de un parindo de acha meses los que ven tesde au mor ion a dimperdia de PS HERSHIP CONTRACT VALUE OF ет з визначения порти в узущения id inter dura de orren for laños escevo omo segundo de a bescio en la tirricción rel a for some nacional fair luzgar sa eta pa oresidade de del pasado año por ao e to de dat tieren a l'empo i deviene atoma hacer in house balance de la sevoresipo di igni re cuande es à a punto de c impur si primer and dij mandato jespealmente en toique se ortiere a la coaliza. do en 1978. De esta forma vernos cómo er at obsmo aspañol so sólo no la mejo ed sun only serious sino nue ha aumemado a losario innuabado de os anders a los que ya nos tiene habitua.

#### FRACASO ABSOLUTO EN LA TEMPORADA INVERNAL

Quienes ingenuamento creveron que la labor realizada por el anterior presiden te Alfredo Forcano, iba a ser superada con crecés por el actuel, se habrán con vencido de su error. La temporada do invierno no ha podido ser más funesta en cuanto a las competiciones internacional les se reflere, pues las buenes clasificaciones de unos pocos etietas, a título personal, no han compensado los fracasos colectivos. España, desde hace años. marcha cuesta abajo en una progresión elarmante que no por expuesta en lantas ocasiones eume de hacerle patonte una vez más. Pareca comp si ojos y mentes de los dirigentes atléticos se encontraran cubiertos por una gruesa venda que les mpide ver más tejos de sus nerices

En pista cubierta el resuriario ha sido desastroso. En los dos encuentros internacionales, uno de ellos triangular las derrotes tien sido el denominador comun Con Italia se perdió por verbino puntos (71 50) y con Bélgica, por 61 59 cuan de en buena lógica España debía laber superado a ésios. Más adetante se compitió contra Gran Bretaña y el resultado lue también desfevorable a España, se perdió por 68-48. Se quiso salvar al atlatismo españo; con una setuación decora su en Milán para lo cual hubo una salvar al vidad muy fuerte que sólo permitió co locar a Abascer en cuarta posición y a Cidigo adallo.

Con el Cross de las Naciones ha finali. rado la primera parte de la presencie his pana on compaticiones internacionales y ona mievo frecaso ha venido a enseño roarse dei attellemo nacione, pupe la artutción de los atletas runiom no ha servi do pare paliar los optimismos de los dir gentes de cara a postricar el desastre al iólico de nuestro país N. Carmen Valero togró una de los tres puestos de hanor ni Fernando Cerrada en quien tantes esperanzas se habien depositado demostro su calidad En consecuencia hay que ser objetivos y decir que el atletismo que di rigo el equipo de Juan Manuel de Hoz es malo, y el porvanir de seguirse por el sendero equivocado de hace años, no puede manifestarse más negro

Los dirigentes elegidos han demostrado algo muy importante, que su supuesta



Los problemas, los escândalos y los fracasos se multiplican, como los teléfonas, en et equipo dirigente del atlatismo español, que preside Juan Manuel de Hor



José Luis Martinez, seleccionador nacional nombrado por De Hoz, ha sido cesado por causas que no están nada claras, lo cual demuestra la fragilidad de las decisiones del presidente de la Federación Española de Atlausmo

capacidad directiva es prácticamente nu la, si nos atenemos el cúmulo de escán dalos que promuevan. A los ya pasados de 1977 se han unido piros increibles y nuevos en 1978, los cueles han servido para que los medios de comunicación de nuncium la ignorancia del cuadro dirigen te La pantomima de la tenovación de contratos à los entrenadores con un concurso oposición dejó marcada una pos tura de favor tismos culminada con la ex clumón del entrenador especialista Bor nardino Lombao. Neda positivo puede anadirse de la Asembias Nacional do la qual presidentes hubo que domostraron un perfecto desconocimiento sobre el tema y para concluir le Federación Es nañola nos sorprende con el case del se leccionador nacional, José Luis Martinez decidido por la Junta Directiva y an cir constancias nada claras y demostrativas entre otras razones, de la fragilidad de las decisiones de los dirigentes del stigliamo español

#### LA FALTA DE DINERO EXCUSA DEMAGOGICA

Uno de los problemas que tiene planleados el atletismo español según sua dirigentes es la falta de dinem, pues los ciónio cuarenta millones de pesetas que reciben son al parecer insuficientes Conesta demagógica excusa pretenden los dirigentes salvarse de sus propios errores y ocultar los fracasos internacionales. Sin embargo, nada dicen del dinero gastado en un Congreso que may bien pudo ser rechazado a hempo. El que se gasta en una revista que nada aporta. Se ignora el que se invierte en las reuniones pendol cas de las innumerables comisiones que nada solucionan y se oculta asimismo ai gasto que producer los favores a deter minados esantonesa del atletismo, para que no hagan públicos los desca abros a los cuales esté sometido el atletismo español por una dirección inadecuado

Junto a esas excusas se añaden ataques continuados e CSO como al este organismo tuviera la culpa de su ineptitud aurique en cierto modo si al tiene por tolerar lo intolerable. En definitiva, al caso es distraer la atención de los aficionados con laí de salvar el cargo y no apanecer como los auténticos responsables de una situación que se haca insostenible.

#### TOTAL FALTA DE AUTORIDAD

Como si si reliejo de la creatide a si re ded que se vive tes llegare a ellos, la Fe deración Española de Attellamb se mates rea incapar de tener una lines de conducta recta y positiva en lugar de conseguir enfrentar a quienes, en una forma u otra desean lo major para este deporte. El propio as seleccionedos nacional ha dela do bien claro que Juan Manuel de Hoz hace caso de las ideas de personas que promueven tensiones en el seno del atte tamo. Si esto es así, y las denuncias publicadas están es imposible que el attebamo nacional pueda levanter la cabeza

Lo verdaderamente extraño es que un hombre, repetimos, veterano y experimentado en la labor directiva como es Juan Manuel de Hox no diga. Bastal, y tras de hacer limpieza en el equipo Inicia un trabajo sensato. La indógnita de cómo terminará el año el atietismo español se va despejando, a tanor de tos sucesos que ocurren.

ALCORA



Por Gary Lancaster



# Cada vez se insiste más HENRY KISSINGER, FOTURO PRESIDENTE DE LA LIGA NORTEAMERICANA DE FOTROL

- SU ACEPTACION SUPONORIA EL
  DECIMINO TOMBETO DEL FUTUDI
  EN ESTADOS UNIDOS
- Y DARIA LUGAR A QUE USA ORGANIZASE LOS CAMPEONATOS MUNOSALEZA DE 1000
- Los norteamericanos, en cuestión de negocios, no se andan por las ramas. Cuando regimente les interesa el asunto no se paran en barras y llegan hesta don de haya que llegar. Esto viene a propósito de los insistantes rumores que circulan no sóle en Estados fundos sino en otros muchos confines en torra a la posibilidad de que el antiqui, secretaros de Estado Henry Ansinger, se convierca en el presidente de la Norto America en el presidente de la Norto America de la Liga Nos teamericans de Futbol.

Se dida que los premotores de la idea han querido votar demaniado alto, pero parquera sabe. De mon er lo lo que si se conoce os que Kissonger en un gran alicipoado al tuttol hasta el queto de que en sus tempos de secre aria de Estado solicitado información puntual de la Embajado de Estados Unidos an Bono para conocer los resultados de la Bundeniga. As flo y accaba el seños Kissinger es de sacendencia alamaria, y muchos aspectos de la vida germánico le atreen poderosomisota.

Caso de que Henry Kissinger aceptase la presidencia, bien podría asegurerse sin tamor a error que el fútbol habria iriunfado plonamente en los Estados Unidos No se obviden las influencias nacionales e internacionales del famoso personale mundial. Hay quien dice que si Kissinger se convierte en el dirigente máximo del futbol estadounidense los Mundiales de 1990 se celebrarán en Estados Unidos y para entonces Estados Unidos estará en condiciones de hacer un papa ortilante en el Campeonato Mundial.

#### SI EL GOBIERNO HUNGARO LE VUELVE A AUTORIZAR

#### FERENC SZUSZA VOLVERA A ENTRENAR EN ESPAÑA

• EL EX ENTRENADOR DEL BETIS PODRIA RECIBIR EL PERMISO DESPUES DE LOS MUNDIALES DE ARGENTINA

e El que fuera - de manera brillanta, por cierto- entrenador del
Betia antes de la llegada de friendo
no manos rentable ésa as la verdad para el club verdiblenco de Sevilla-, Ferenc Szusza, dejó al equipo
del Benito Villamarin de prisa y coriando, a mitad de temporada y sindar una explicación convincente.
Todo el mundo entendió entonces
que la llamadá más que obadecer a
mot vos lam hares tema por auténtiro destinot ve u a cuestró) po tica.
Aunque no llegó a decirse en voz al
ta la verdad és que sa pensó que Fa

rend era raciamado desde Budapest por las autoridades

Pues bien, el prestigioso entrena dor chora sin trabajo futboristico an Hungria, podría volver a España des pués de los Campaonatos del Mundo de Argentina Según parade, el Gobierno húngaro, que ha querido contar con los informes de sus entrenadores del extranjero con el flu de aprovechar en lo posible estos cimio cimiantos en favor de la selección nacional que va a los Mundiales vol verá a dejar a sus técnicos que sati

gan al extranjaro a ganarse la vida, porque, entre otras razones, ása es una interesante fuente da divisas ya que buena parte de los ingrasos de estos entranadores revierte a Hungria

Asi pues, al el Gobierno magiar concede tiberted e sus técnicos de fútbol para que trabajen donde más les pueda convenir - lo qual, an definitiva, es un invlosable daracho del ser humano--, Ferenc Szusza podria estar la próxima temporada de nuevo en España





Suspendidos por dos años en la Copa de África, por abandonar caprichosamente la competición

#### TUNEZ, MUY LEJOS DEL NIVEL FUTBOLISTICO PROPIO DE UN CAMPEONATO DEL MUNDO

 HASTA EL SELECCIONADOR HA LLEGADO A ABANDONAR A LA EXPEDICION EN UNO DE LOS ULTIMOS VIAJES

 Parace mentira que Inglaterra no vaya a la lasa fina de los Campanas los del Mundo y, en cambio, vaya funar Nos explicaremos. El desarrollo, parati que sour-dad y calidad del fútbol inglés hace más de un eiglo que vienen alendo contrastados e todos fos niveles, y, sin

embergo, su emparejamiento con Italia. Luxemburgo y Dinamerca en la fese de afficatoria dejó a los ingleses en ut cu

Por su perte los tunecinos - contra los cueles nada tenemos - scaban de del muestros de que aún les separa un largo

irecho no ya dei idak piaye sito del más elementar sentido deportivo, sento y seña a la postre de toda, omjetición foi bolística par may meteralizado, per esté actalmenté en el munici entern. Resulta que, por datar disconformas con el arbitrajo de un partido correspondiente e la Copa de Abica, abandonario, a competición. Ella les ha valido quedar suspendidos por dos años para tomar parte en el certamen.

Pero no es sólo eso. La incomperecencia a los entrenamientos oficiales, la ausencia de los principales jugadores cuendo se les antoja (yo sea de una concerttración o de un viaje) y, lo que es todavis. más significativo el abandono de la expedición por parte del seleccionador en uno de los últimos despiazamientos, den la imagen de un fútbol immadura, que si, de un tado, está muy bien que se codos con el futbol de más categoria siquiera para que el ogriffaste las pueda librar a la discipilos de otro, no deja de ser para dójico que en cierto sentido quite el puesto a selecciones de la categorie de Inglaterra, Rusia etc.

ENTRE LOS 250 MILLONES DE HABITANTES DE LAS 15 REPUBLICAS DE LA URSS

#### 48 MILLONES Y MEDIO DE DEPORTISTAS **FEDERADOS**

#### • EN TOTAL. 103.000 CAMPOS DE FUTBOL

A falta de otras expanciones más profundas más enralzedas con los . Buténticos sentimientos de libertad de la persona humana, algunos países proten den mostrar al mundo sus grandozas a través de su ermamento, sus conquistas espaciales o. sus instrucciones deporti-**VAS** 

Viene onto a propósito de una infor mación que sa ha publicado en diversos medios de comunicación según la cua; el país de les guince repúblicas, la URSS. Hone una potración deportiva activa

antrolada forma mante superior muy superior a la población existente en España. Conordamente, ase conglume-rado de nacional suma en total 48.402.000 deportistas con licencia te

Es verdad desde luego, que on eses quande renulairas vive i 250 millones de habitant es pere no teja de ser también revelador el becho de que existen 217 057 cloba que el iojal de estados llegue a los 3-70 que e numero de gennesios cubiectos de nierque a leg 60 000 y que en les tes areas de lego al aire libro para la práctica del foporte elcanced una cifra muy respetable 458 000

Cuando el deporte se convierte en una de las grandes metas no conprende que e sensido departe rey e behor cambre 03 000 campus

#### EN CUANTO A RUIBO: VERDADERO -ANTI-FORMULA-1-

#### ROLLS ROYCE CONSTRUYE UNA COLINA ARTIFICIAL PARA PRESERVAR DE RUIDOS SU PISTA DE PHUEBAS

Probablemente no hace falto aclerar que al Rois Royce pasa por ser el mejor coche dei mundo. Un asmera sin precedentos: y sin posibles imitadores: en el concierto internacional hace de esta firma regiesa una instrución resperada por todos en el artemevilismo mundial

Pues bien. Ahora, fiel siempre a per foccionar el máximo sus lujosos vehícuos. les diagentes de la firma han decidido construir una coline artificial on les sfuntas de Nottingham con el fin de pre tervar la pista de pruebas do sus propios coches de los ruidos que mevitablemente er estos momentos llegar de la ciudad y que simplicien conocer con exactitud (on decibelios que producen nuestros nuevos modelosa

La medida, deslumbrante si se quiere. constituye un contraste tan fuerte con le toelidad de las ciudades de nuestro tiampo, con el trátago incesente y con el ruido mertinizador que, si no fuera porque se sabe de antemano que tos Rolls única-mente tos vari a utilizar millonarios, uno se preguntaria si merece la pana, a colina para probar lo extraordinar amente ellon ciosos que son los Roys Royce

as cant - Formula 1x (por lo que ai ruldo que producen se reflere) pasan por ser tos coches más sitenciosos del mundo



«E Gráfico» de Buenos Aires, ha hecho una encuesta mundiai entre antrenadores, ex jugadores, jugadores en activo y periodistas con el fin de confecclotter of conjugo identit tie todas (os tiempos, sel como los suplentes corres pondientes de cada astreta alegida.

Como titulares de ese selección figuren Di Stélano, indiscutible delantero cantro, y Paco Gento número uno de todos los tiempos con oi el la a la espalda Par la demás, el luibalista más volado ha «EQUIPO IDEAL» DE TODOS LOS TIEMPOS

## DI STEFANO. EL MEJOR «9»

 GENTO, INDISCUTIBLE EXTREMO ZURDO EN LA MEJOR SELECCION

 SEGUN LA ENCUESTA DE «EL GRAFICO», PELE. «NUMERO 1»

sido Peté, seguido de Beckenbauer y Gamincha

La retación de todos los jugadores elegidos para cada puesto asi como al número de votos conseguidos por cada jugador liguran en la relación siguiente

Porteros, Jashin (141) Cardio (87) Banks (55.

Defenses derechoe Djalma Santos (143), Vogts (95), Carlos Alberto (52)

Liberos Beckenbauer (337) Parlumo (73) Luiz Pereira (45)

Centrales Bobby Moore (93) Flour-

roa (89). Santamaria (19). Albrecht (19). Defenses izquiezdos, Marzorine (167) Facchatt (63) Nilton Santos (61)

Centrocampletas Pelá (357) Charlton (117), Moreno (69) Didi (62) Gerson (61) Rivelino (45), Zl(o (40) Puskas (36) Padernera (21)

Extramos derechos Garringha (248)

Corpatta (21), Marthews (17)
Delanteros centros D Stefano(201) Cruyff (164) G Müller (86)

Extramos Izquierdos Gento (60) Lausteu (59) Kempes (32)

#### A PESAR DE QUE MAERTENS ES UN GRAN CORREDOR

#### LOS MAXIMOS GALONES DEL CICLISMO BELGA. EN PODER DE ROGER DE MIXEMINICA

 APARTE MERCKX, ES EL BELGA CON MEJOR PALMARES DE LA GENERACION ACTUAL

La nueva estrella del cicliamo belga as llema Freddy Maertens El ha si-do, en cierto modo, el campeón que ha tomado el relevo de Mercka aunque, evi-

destemente, a distancia Pene il su condición de ex compeón del mundo y de recordinar mundial de violones en una sola temporaria (con 54) le realidad es que Freddy esté en estos momentos muy isjos no ya de amular a Marcka - cosa por otre porte imposible sino de amparejerte an el palmarha con elgunos belgas en activo. Si en voz de le nerse en cuente la cantidad de victorias la velora especificamente, a cali lad de os triunfos, la verdad es que el úlumo gonador de la Milán San Remo, Roger de Viaeminek supera ampliamente a Freddy en el libro de oro del ciclismo mundial.

He agui, or tre otros tos sureles de Oo Viseminck, quien, por la demás, está

considerado por muchos oriticos beigas como ol corredor de más talla del país en carreras de un die

Campeon de mundo de aicla cross, siendo amateur en 1969 1969 ganador del Hei Volk 1970 vancador de la L

1970 vancador de la Lleja Bastogne Lieja 1971 primero en la Flecha Walo-

972 ganador de la Paris-Roubaix 1973: triunfador en la Milán San

Remo 1974 segunda victoria en la Paris 1974 segunda victoria en la Paris Roubaix Primera en el Giro de Lombar-

1976, tercer triunfo en la Pans-**Anubanc** 

1976 Giro de Lomberdia ~ 1977 ouarte victoria (récord) en la Paris-Roubeix y Tour de Flandes.

1978 Milán San Remo. Un corredor con esta hoja de servicios sóla queda ser delinido can un calificativo, el de campeón de toda una ganara-ción, por mucho que haya habido, camo le ha ocurrido a De Viaeminck, mochos atros campeones que le hayan eclipsado. Maertens, pues, deberá esperar pare lucir os máximos galones del ciclianto belga.

#### LIDER DE LA CLASIFICACION EUROPEA DE GOLEADORES

## EL AUSTRIACO KRANKL: iiiCINCO TANTOS EN UN PARTIDO!!!

#### D HA DESPLAZADO A BIANCHI DEL PRIMER PUESTO DE LA BOTA DE ORO

La pasada semana débamos a compcer er esta misma socción la classificación europea de goleadores, con el argentino Bienchi dei Paris Saint-Germein. a) frente de la tablo. Habiébamos entonces de que al máximo artillero de Europe de pisaba los talones» el austriaco de Rapid Krank, Pues-bien, resulta que el ta Kranki ha conseguido en un solo encuentro algo que, la ventad, no parece correspender a los actuales tiempos del fútbol nada más y hada menos que marcar ¡cinco golesi

El artillero del Rapid de Viena y de la selección necional austriaça he desplazado lógicamente a Carlos Biancht del pr

mer puesto de la clasificación, valedera para la Bote de Oro correspondiente a la temporade 77 78

Par la demás, el húngara Facekes, que juega en e Honved de Budepest ha su mado tres nuevas dienes a su contabilidad personal si bien allo no le impide figurar un los altimos lugares de la clasificación en la que por la domás, sólo se incluve a les veinte molores rematadores.

He equi, sin més, le clasificación europea de goleadores.

Kranki (Rapid) + 5 29 30 Bienchi (PSG) 31 28

| ı | 3   | Geels (Ajox)            | 27 | 23 |
|---|-----|-------------------------|----|----|
| ı | 4   | G Multer (Bayern)       | 30 | 23 |
| ı | 5.  | Lacombe (Lyon) + 1      | 31 | 23 |
| ı | -6  | D. Müller (Cologne) + 2 | 30 | 23 |
| ı | 7   | Bjekovic (Nice)         | 31 | 22 |
| ı | 8   | Latchford (Everton)     | 31 | 21 |
| ı | 9   | O Connor (Hibernian) .  | 24 | 21 |
|   | 10. | Kist (AZ)               | 27 | 20 |
| 1 | 11  | Santillana (Resit       | 26 | 19 |
|   | 1.2 |                         | 31 | 18 |
| ı | 14  | Rossi (Vicenze)         | 23 | 18 |
|   | 16  | Kempas (Valencia)       | 26 | 18 |
|   | 1.7 | Nickel (Standard)       | 28 | 18 |
|   | 18. | Geuria (Antwerp) 4-2    | 28 | 18 |
|   | 19  | Fazekas (Honved) + 3    | 28 | 18 |
|   | 20  | Riedi (Stenderd)        | 28 | 17 |
|   |     |                         |    |    |



Futbol. Mingún equipo espeñol ha ganado la Copa de la UESA, poro tres ganacios la de Parles, Barcalone, Vatencia y

Athletic de Billing. Adético de Materia. 8

Zarugorii. Parcelojanos

Fôtbol. En us seis ediciones precedentes de la Copa de la UEFA solo un club ganó dos, ¿Cuál·l

Tottenham

Leverpoort.

D. Bontesia M

Putbol. Vogta, Bonhoff, Simonsen, Heynchea, Kleff Juegan todos en un mismo equipo alemán. ¿Cuist?

Hamburgo. Columns

Bayero Munick Laga Seroita F. C.

Baloncesto. (Qué equipo foe el garador del primer Compensato de España masculino?

Real Madrid.

Barceloon. Layetano.

Orillo Verde Royo, de Madrid.

Natación. Esteva centa tres récorda nacionales antes de tos morentes Compensators de España de Invienta. ¿Cuántos comorva abora el retundo competo?

Tres.

Jan.

Ninguno.

Natación. In conseguido alguna nadadera española bajar del ministo en 100 metrojo?

Na alia Man. An onia Reni y Silvia Fontana. Montserra, Waje

Olga Environell

Baioncesto. Un chino, llamento Mu Tio Zhu, es al juga-dor de baioncesto más alto de la historia. ¿Estatura?

2.28

Baluncosto. Hanta la fecha, el jugador más elto habia ado Emil Rached (2,31 metros, cabado), de ascionali-

Zatrefut.

Estadounidense.

Francesa.

Drumleda

Fixhol. De los equipos que estamos, ablo uno la pagado contra España, en selecciones absolutas.  $_{\rm L}{\rm CoM}^2$ 

Johnnalla.

Alburdia, Malia.

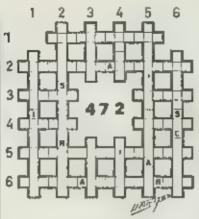
Chipre Achieoria.

Futbol. De los paises que citamos, sólo uno no jugó nunca contra España, en solecciones absolutas. ¿Cuid?

Stemania oriental. Grecia Irinula del Norte,

Chipre. Imagela Biret.

#### REJAGRAMA



#### (Dedicado al MUNDO DEL MOTOR) MODO DE RESOLVERLO

Se procederà como si se un simple crucipames color and a la la tra simple crucipames color and a la tra simple crucida de la cuartra de la side par, de seuerdo con les deliniciones que proceso de la color de la as undicar

Las letras que yn figurar sobre et di hijlo pere facilisant de se resultición, sun comenes a la erminación le une paín bra y principle de la seguien e

Jisa var resuelto correctemente el re jugnama appreciarán entre los caridos de la trajas los apelidos de SEIS PLO TOS AUTOMOVILISTAS FALLECTIOS

#### DEFINICIONES

VERTICALES 1 Pitoto Italiano naci-do en 1936 y fallacido en accidenta durante al Gran Pramo de Mônaco en 1967 vençador en las 24 Horas de La Mana en 1963 y primero en el Gran Premio de Austria en 1964 Aizo gene ral da precios. 2 Estuchos para objerna o tabaco. Evitar con maña. Pileto nor-

#### DIEZ **ERRORES**

DICE QUE HA ENCONTRADO
LA MANERA DE IR GRATIS
A LOS MUNDIALES DE
ARGENTINA

not worker ton

Land Lake



teamericano muerto durente los anternamientos del Gran Premio de Sudártica en 1974. 3 Añoles de la familia de las conferes, mayores que el pino Que tiene muchos poros, el Entrado o pasa Alimación Apicase el amigua poblador de America 5 Corredor autonoválista italiano, competo del mundo en 1952 y 1953 fellecido en 1955

durante las pruebas de un nuevo ne durante (las pruebas de un nuevo re-rear de competición. Escritura en que las ideas se representar por medio de simbolos. Buey soguido entre los acti-guos egipcios. 6 Arbustos de los confle-ras de medera rejiza y fruto aromático, individuo de una antigua tribu de indios alganquinos. Puesto en que se vendan bebidas y comestibles.

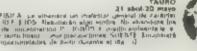
#### horóscopo del deportista

del 4 al 10 de abril de 1978

Por MARCO ALFA





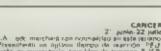


















FISICA Couprà de un toure extende de nêtre. REFLEJOS Interna sea purcioure dida Priscurd consultatera al mábio CROSS Model activitado as esterante en estado a valida SICER E. Osse las assentas de interna actual en estado de valida de la faccionaria finación.



ACUARIO 21 feetings of collection of feetings of collection of feetings of collection of collection of collection of collection of the col



# INKA

### PSICOANALISTA CON CLIENTELA MUY DEPORTISTA

Por DON OPAS - Foto: LARRU

### «MISTER SIDRA» MIERA

### ILE ESTAN HACIENDO QUINCE TRAJES CONFECCIONADOS CON TELA DE COLCHON

OCTORA Asi que usitet ne el efemado y burtarjean:e «Mister Salty»

M STER SIDRAY MIERA Para service o Plos a usted, iii Sporting, y at his contacts no shi reaconed at at Adético de Manhat Aupa Ade: Viva el superprosidente Cultural de de Santo y terminosa virrit.

BOCTORA Talviro diuy éntresis.

MISTER SIDNA S Entry may untosusmado concretamento dia ou or sidemach

DOCTORA ¿No podnan sor dis

MISTER SIDNA Nº Nodlectskiy, quince of calarce DOCTORA No orga V discinue

M TER SIGNA DIMPINUOVO SI

dote y verticore y veritidas y DOCTORA Es suficiente MoS ER stORA Per ya hijo il ester teccicho ences concesas

ratto, ma infurire Coandi e cita la pulorra mer sajeta con el dio to the ear of the correspondent or near of the leavest invalide tools, and said. Me the course on the course of onto the surface of the Courts (a) on a court of the cour

to the projection of the proje Dt The pure action in the series from in the infilment entrance. Action has spire with the population of companies toria cuando de todos es sebido que en el bolompre hispano hay de lado menos patomas? M STER SIDRA Es que yo me

inflere a lifectunda. In servicial y disciplinada palpma mensejela qui el Atlat u litro en casos como e mic varó isted Conni anbo mi vayoctoria en el Sporting está cau tando asombro Dasda que mi aquipo pulula en la zona aérea del costro liguero, no hago más que caciba fak crisciones y of phopos. Que as soy al más guapo, que as soy as más jo van, que al soy as más rico, que al

noy of mas nexy DOCTORA Ye so que algunos la floman cel Emmanualles del futbollo

MISTER S DRA Efectivemente Ex caso es que empatar a o spormo novices. As os la vido arros, no mo sobra e como upa como upa como aburo, mo sobra e de como a pretermientes. Uno de cilos, e. Atte-

es el más invistante Y a la vez el más discreto De abi que sos sur tector out un servider los lieve a cabo ve internedio de d'accurring Yo abre la ventana de mi piorte men a camo il luera pi vei que la la hoca, y «Facondui en mata en

COSO di Cipriero, on pias DOCTORA, Algues referencia a pacte de la Mondoa? MISTER 5 DRA Ningeria, A no

MO OF THE ORIGINATION OF THE TOP Stati no on Ahora per memple, me aplican et pas - del Mobiler E S. Muhitento ma apiantium et ap

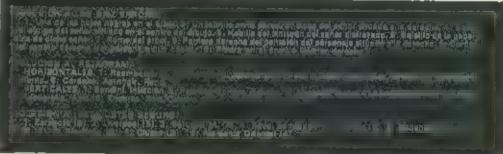
del Manzanares. Un pacto, dicho sea de paso, al que no tengo mada que nocere pues mo garantiza die ciocho miliones de spesas por tres temporadas y ciento valnte mit el

temporadas y clento valnite mit du biasa monsuelas de jorna), más pros pros y otras flaucas OOCTORA. Con pactos así, de guero pactini MISTER SIONA Desde tuego suo par us sucralmente arroprotis-mos No me explirio cómo no se in ocur arun amos a Maccelho Carra-cho, que tanto se desvive por los valualistarias.

cabajidores
DOCTORA /Ys he encergedo al
asser trajes confeccionados con
lada de colchán?
M 51ER S DRA Si, Cuatro de in

vierno, tres de entretiampo y alero de vermo y una de gran gain para el dia de mi presentación ¿Oh. mire ahi està afaccurdas llamendo con al o ar la ventana DOLTORA Pasa «Faculida»







¿ Conoces ya el catálogo ORETMA

- En él encontrarés articulos nuevos. diferentes y a lu medida.
- Lioret Mail, más que un catálogo. Es la boutique que esperabas ; jen tu casa!!
- Ligret Mal , idaes j\u00f3venes para gente joven, dinâmica y con persona idad

PONTE AL DIA DEL ACONTECIMIENTO

CON EL QUE PUEDES IDENTIFICARTE



- - Bustons
     Religios
     Calculadoras
     Calculadoras
     Translatores
     Plumes
     Plumes
     Aucons

  - Juegos
     Todo para genia lover y dintertion

POR MODA Y POR DEPORTE CON TODOS LOS PAÍSES DEL MUNDO DESTACATE Y LLEVA LO CERCA QUE TL QUIERAS EL CAMPEONATO DEL como tú MUNDO DE FUTBOL ARGENTINA 78'

officer Deporting

Contectionado en Pollester/Algodón Tallas: 75 80, 85, 90 95, 100 y 105 orbs

Colorea, Rojo, Amaristo, Belg. Azus Marino, Blanco y Negro 575,- Ptas.

Autèntico Jeans Colores, Azut, Bianco y en Ropa de Saco 250,-Plas. Poster Calendario En rope de Yute con el Calendano del año 1978 250. Plas. Majoi Patch Broche motálico

OFERTA-CONJUNTO

1 Jersey Deportive 1 Bolse

I Motel Patch



925, Plas.

55,- Plas.



of Femiendo Agulió, 17 Tel. (972) 368 658 LLORET DE MAR (Gerona)

Domikallo

Applikton

া St, desec que ma remitan, TOTAL MENTE GRATIS, el nuevo Carálogo LLORET MAIL También desec que me envian Comra-Reembolau, lue orgunaries articulos (marca) con una X el recusado del articulo desaudo)

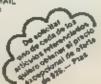
Jersey Deportiero Talia crus Cotor

Bote o Tejano

Proteiro Catendario

Melai Patón (Brochs matárico)

Al valor da mi pedido afadirá 75. Pias, en concepto de Gastos de Envio y Segunt, historios el activo el importe total de dil compra, más los gastos de envio an el momento de hacerma animoga Correce de los articulors pormi solicitados.



# EL MUNDO DE LA CANASTA ENCHEM CARLOS HMENEZ Y MARTIN TELLO

COPA DE EUROPA: EL JUEVES, LA FINAL

# GIRGI Y MADRID, CINCO TITULOS CADA UNO

LOS ITALIANOS, EN SU NOVENA PRESENCIA
 CONSECUTIVA: LOS ESPAÑOLES, ONCE EN 18 AÑOS



El partido va a comenzar Madridistas y varezinos se saludan como viejos emigos, Luego, la pugna será menos apacible. (Foto Macorio.)

L Juoves, en Munich, en un amblen te más italiano que atemán, se disputerá la linat de la vigásima primera edición de la Copa de Europa para cluba Campeones de Liga, entre el Reol Madrid y el Girgi de Varese una fina que se repito por quarta voz en cinos sãos. Los itananos se llevaron dos fruitos por uno del Madod

Hosto el momento, Girgì y Rea Madrid se han ontrentado en 21 opasiones, quinca de las ouales corresponden a la Copa de Europa invevo triuntos para las vareámos y sels para fos cestalanos) y las sala restantes en la Copa Intercontnental tempete a tres victorias para cada equipo)

Los italiande jugarin en Munich su novena final consecutiva, mignitas que el Mudrid asiatá presente por undicimo vez en esta hora de la verdad. Paro también aqui hay ampate, con sindo titulos conticientiales para cada uno de los ciubs

Recordemos cómo fueron estas fina las an que actuaron (and a) otro de los conjuntos, o ambos enfrentados

| Año   | Sede             | Resultado                        |
|-------|------------------|----------------------------------|
| 1982  | Ginebra .        | Dynamo Tillis, 90 Real Madrid 83 |
| 1983  | Madrid y Moscu . | TSKA, 259 Rept Madrid, 240 1)    |
| 1984  | Madrid y Brno    | Res Medrid, 183, Spertak 174 (2) |
| 1965  | Mosců v Madřid 👵 | Rem Madrid, 157 TSKA, 150 (3)    |
| 1967  | Madrid           | Rosi Madrid, 91 Simmenthal 83    |
| 1968  | Lyon             | Reat Medrid, 98 Sportak Brop. 95 |
| 1969  | Barcelone        | TSKA Mosců 103 Res Madrid, 98    |
| 1970  | Sarajevo         | Ignis Varosa, 79- TSKA, 74       |
| 1971  | Amberes          | TSKA, 67 Ipnis, 53               |
| 1972. | Tel Aviv         | Ignis, 70, Jugopiastike Split 69 |
| 1973  | LIBJE .          | Ignis, 71 TSKA, 68               |
| 1974  | Nantes           | Real Madrid, 84 Ignis, 82        |
| 1975  | Amberes , , . ,  | Ignia, 79 Reel Medrid, 66        |
| 1976  | Ginebra          | Girgi, 81 Resi Madrid, 74        |
| 1977  | Beigrado         | Maccabi Tel Aviv 78 Girgi, 77    |

- Se jupă primero en Madrid (96-69 licego, en Mosců (91 74), γ en Mosců de nuevo up encuentra de desempete 99-80)
- 12) Printer-partido en Broo (110-99) y segundo en Madrid (84-64
- (3) Primer partido en Mosco (88-81) y segundo en Matirid (76-62)



N el descenso por el ibit perades de los internacionales, nos ancon tramos, hoy con flutas. Bullán, quien comparte con Santillans el octavo puesto en número de actuaciones con la selección. Concretamenta, ciento doce

### EL HOMBRE

Rotael R mán Ribera cumplió veres séis eños el pasado B de onero. Es un maiorquín que ha schado faices en Ma drid, consegnando su actividad at holon cesto. Es es tercoro de seis hermatins (dos visiones) de los que abio el ha se guido la senda deportivo, aunque el moyor Ramón llegó a jugar en el Hallos mientras estudiaba en Zarispoza.

Por influencia paterna, Refeel Rullén eceptò muy pronto la disciplina del bafoncesto, con mentalidad profesional. En seguide celó en él una gran alición y abora amber facetite se unen para fortalecor Au dediceción entusiosta y plene. Un ejemplo de esta auperlitación a idenorte de la canasta es que ha renunciado a una de sus méximes aflounes, las motos, pay el alto riesgo de Insiones que implican. A cambio, mantiena interés por todo lo que concierne a la vela y al automóvil aun que a distancia. Da hecho, su gran shobbys es el hogar, a lamilio. Está casa do con Marisol García del Noro y tione un biño. Jaime do dos años. En cuanto si carácter, podria definiracia como sencido. celmoso y poco habiador

### EL DEPORTISTA

Comenzó e jugar en el colegio Luis Vives, de Palma de Mallorca, a los trece
años. Podo después hubo una roperación
alturar a escala nacionar y consiguió entrar en ella imedia entonces 1 97). Tras
aquella concentración la Federación Española decidió que ingresora en el Canoe pero su padra se tiebla comprometido ya con el Real Madrid, y en este equipo entró, tras un año de inaptividad
como sánción. En la práctica, el Real Madid ha sido su único club. Fichó a los
quince años y cumple su décima tempofada como madridista.

Con et Reaf. Rullân ha conseguido todes las inetes con las que puede soñar un jugador de club. Campeón de España juvenil, junior fires veces) y senior (cuetro). LOS INTERNACIONALES DE ESPAÑA

# RAFAEL RULLAN: DE CAMPEON JUVENIL A CAMPEON INTERCONTINENTAL

Refeet Rullan (Foto Javier Gálvez

Compede intercent he nas de Europa, de Ligo. Ha formado perta también de la selacción europea, en tres ocasiones

Su grar virted trience extreta en la no table inovillose que peace impropia de un jugador de su tatle (2 071. A offe hay que unir una notable capacidat defensiva y rebotesdora, gran visión de juego, buen tro y magnificos movimientos en la zona de atrique. Se ha codende con los majores pivola de muodo, y año tieno largo tempo pará mojotar y edig intrinsis estra riencia. Sua entrenedaros han sido Flique roa, Adrieda Celloja. Vinatriana Ferrándaz y Satiz. En las selecciones, de de que habitaremos abrara. Serra, Pinerto y Otaz Migue.

### **EL INTERNACIONAL**

Siete veces internécional juvenil, quin ce junior y ciento doce senior. Este es el Importante balance numérico de Batael Bullén con los selecciones.

Et 18 de aoptiembre de 1969 se produjo su debut juvenil (España 72 Francia, 55) en el torneo Ali Basket de Madrid, anetondo 18 puntos. En los sieso partidos (sela victorias) sumó 146 pontos, con récord de 30 ante Francia. Jugo el 1 Europeo juvenil (Nocera, 1969, modalla de pleia.

Con el equipo Junior comenzó en la 1 Copo Latina (Madrid, enero dor 70), uno tando 14 puntos trente o Portugor 98 54) Once triunfos, cuatro derrotas, 162 puntos en su haber y tope de 25 (ante Alemania). Además de algunos tompos, estuvo en s. ly Europeo kinter. Alonas 70, quinto puesto.

El 17 de mayo del 71 en Bruselos de butó en la selección senior. So imilabe de un amistoso contra Bélgica, que se gand por 82 a 76 Le citro he subido ya a 112 encuentros oficiales (72 yictorias, 40 de mais). En su haber 875 puntos y anotación máxima de 24 (en tres ocasiones).

Los principales torneos en que ha per ticipado son Juegos Olimpicos de Munich (1972). Mundia de Puerto Rico (14) cuatro Campeonatos de Europa y diversos pre-suropasa y pre-olimpicos. De su brillante trayectoria, destacan tras momentos.

La mederia de plata en el Eurobasker de Sarcelona, la Cope de Europa en Nantes y la Copa del Rey, en Mahorga, ente aus palsanos

# **MARIA JOSE** CANTUDO

(Al desnudo, pero vestida)

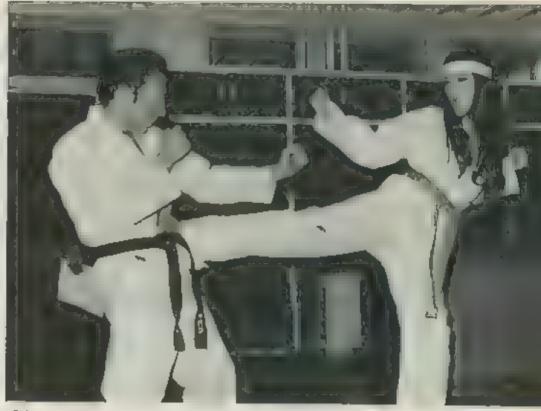
«COMO SIGAMOS CON EL DESTAPE VAMOS A VER A PIRRI Y A CARMEN VALERO HACIENDO DEPORTE EN PIEL PURA-

«CREO QUE CADA GRAN DEPORTISTA TIENE UN BUEN GUION CINEMATOGRAFICO.

«ME GUSTA LA NATACION Y ADMIRO A KORNELIA ENDER Y MARK SPITZ»

«SOY CINTURON VERDE DE JUDO-

Por JULIAN DE REOYO



El karate no parece tener secretos para Meria José Cantudo. ¡Es que hay tentes violectoras callejeras hoy an dial



a agter tiene, in gran astilo en el bowling. Agui esta la muestra,



La Cantudo y Regyo habian para AS-COLOR

L saremoión del despeioto continua en nuditras partellas cinematográficas y en nuestros leatros. Ahora sólo hay guiones que requieren que las actrices y los actores saigan ante el publico como sus madres les trajeron al mundo Antes habia que ir a París, Hamburgo o Copenhague para ver estas cosas Algunas de nues tras artistas se han buscado la ruine porque cuando hay que desnuderse no valen ni las fajas ni los pruzados mágicos. O se tiene o no se tiene. A veces falta o sobra. No cabe ni trampa ni carton, Pero hay excepciones que tiener de todo, y muy bien colocado, que supieron lirer el pudor por la ventana y altora se han consado de tanto desnudo y es que las verdaderas actrices buscan algo más que mostrar sus encantos al respetable. Las verdaderas actricas buscen bue nos guiones y buenos directore-en uno de estos casos esta Ma ria José Cantudo. Al menos asc ne lo ba manifestado ella

No me ofrecen nada más que quarreras y esi que no quester cur la «Carti ». Yo no te digo (ue no v jetva a demouda a : pero lo saré caundo se buer qualify me to explicy bego the or ferres de ar bosen carector St sequimos au verence a Pier y Carmen valero en piel puca he

Clendo deporte Outză fueste une buena nor na para que los estedios de at interno se llenarar. La maio su da sara los faorican es de piendas deportivas, que se iban a solution soi omos rabbus

Las modistos van de crá neo Este año de 1978 no liacó cine todo es riestapa pornogra lia y mai gusto. Yo voy a actuar en sesenta gains bailando fie menco, cantando y haciendo dosas que nadio espera en mil en un cahowa maravilloso por toda Andalucio

Andeluza, ¿de dánde? De Córdobe crieda en Andujar y Puente Genit Por eso. puedo y sé baller unas alegrias o cantar un fendango

Y de deportes, ¿que? La equitación, la natación y el karsie. Soy una actriz que he procurado prepararme para todo, y creo que la practica de varios deportes aobre todo la equitación, es importante en mi profesión. Estudió karate para interpretar una película y me pe race un deporte muy interesente hoy en dia pare la mujer

Si claro nunca se sabe donde va a surgir el violador de turno. El otro día las que habies hecho el saque de honor en un partido de fútboi.

Si, al presidente del Poridense me lo pidió y puse el ba ión an juego de una buena patada. Luego, sufri en la tribuna como no te puedes figurar Era ra primera véz que lba a un campo de fútbol y viendo que podia perder emis equipo sufri mucho

¿Y dómo equedasteis»? «Empatemos» a uno Nunce hables ide at ful bor?

Nunca Sigo al futboi por a ensa y la tetevisión. Sé que et Medrid va el primero en la ciga y al Barceiona la sigue de cerca ¿Y conoces a sigun juga

Los que más me suenan son Amancio, que va se he ret rado, y Pitr

¿Qué otros figuras le sua nan de otros deportes? Manolo Santana, y guatán doma como me gusta la nata dome como me gusta la nata ción Karnella Ender Tampnoo le pleides de vista as sinte ma dellas de Mark Spitz en la Olimрілов de М ілісь

¿To guetaria hacer und poli con Mark Spitz?

Mucho, como mo gustar a trabajar con Marion Brando Ro bert Redford Atala Delan a an тынсаі соп Sinai а

¿Cué es la lictriz que mos to agrada?

Claudia Cardinale. No sé si sorà a maior pero la encuentro una mujer dallolosa, guapa, sen cillo, agradable y con una sim patia lucra de lo común además de una buene acidiz

¿Qué filmes quemadas de ios que has interpretado?

Ninguna en todos aprendes elgo, a todos les riebo una enseñanza

¿De cuár estás más conten-

De «Le Trestiende», «Marcada por los hombress y «F huerto del francès»

¿Se te han quitado las aguietas del Tomas de Famosos de Bowling que jugaste hace unas

Si al dia alguiente me dolla un poco el brazo paro se pasó en seguida. Fue un tomeo fran camente bonito y puedes contar contrigo siempre que se organi ce. Todo fue muy simpático y ios participantes muy agradables. De verdad que lo pesé muy

Héblame de tu coche y de ese primer año como conduc-Bvol

Ahi ma tienes a ochenta s le hara muy tranquilita. No sé si cuendo aprenda bien me soltará ol pelo y me lanzaré a ciento treinta, pero más bien creo que no pasaré de los cien lutómetros. hora regiamentarios. Me gusta a velocidad cuando conduce otro. Tanto me gusta el coche que spy una grari admiradora de Emerson Fittipaldi. Los conduc tores de Fórmula 1 al que se Juegan la vida e más de tresciantos kilómetros hora

¿Es el deporte un buen tema para et cine?

Determinados deportes lo han confirmado en muchas pel-culas e la argo de rode le histo do de la cinematografia. El mismo automovilismo, at bhistoti luvo una gran imagen hace unce dies con el «Orgalio de los yanquisa que interpreté en tale visión Gary Cooper & boxeo ha sida un teme que ha Tenado las satas. El último caso lo tienas en effockys Los deportes con un ioma inagolable para el cine estoy convencitly que casi rodos los grandes deportistas tignan un gran guión de au vida para Revario a la pantalis

¿Con qué director le gusta de interpreter un filme depor

Deportivo o no con Buñuel Karateca con cinturón verde Simpática y sencilla, aunque pose e muchos, o a muchas De guapa no hay que habiar y par tidare de que los modistos ga nen dinero. Quedo muy bien en el Tomeo de Bowling, y para apreciar como se le da el karate. ver foto, que dina mi amigo Hebrero San Martin.

(Fotos Campos y Archivo

NDUDABLEMENTE que los XX. Cam peonatos de España que acaban de cerrarse en Madrid paserán a la lustoria como los más polémicos de la nateción española. Y la gran desillusión vino 50 por lo pue aconteció entre las corcharas de la novisima piscina de la plaza del Perù, sino por la que se desarrolló fuera de elle. Las notas marginales, excesivamente lensas, hicieron que unos Cempeonetos de excelente nível le tenor de las circunstancias— pasaran casi sin penani gioría pare todos esos pseudoatigiona dos a ios que interesan más las polámi. cas las incciones, que las marcas conseguidas a goipa de esfuerzo

Y en el terreno de la noticia no cabe duda de que estos Nacionales inversaiss. denen pera dar y tomar. Si comenzamos con el «caso Buerbas m», con su triste mente célebre sanción para continuer con el falido intento del cranometraje efectrico, prosequir con la vacilante actuación arbitral y ferminal con el desencantador comportamiento de aigunos di rectivos y nedadores de Metropole gran canario, haremos un mosaico completo da todo aquello que hay que desarraigar de la competición deportiva

Cuando Francisco Buerbaum quemb sus últimas esperanzas de verse incluido. en los Campeonatos llusionado aun por que le foese condonada le sanción de nels meses, la competición entró en un clima tenso, que el propio nadador liner. leño intentado o por propie iniciativa. se ancergo de fomentar con la distribución de letreros con su hombre. Lo cierto bil que la sanción, ogn el Reglamento ante uno les más justa que clara el equa-No coben interpresociones mornies. Mefor Intentemos cambiar al Replamento. que para esto estó la próxima Asambies La natación fue protagonista en Madrid

# POLEMICA Y ESCANDALO EN LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA

### CRONOS Y ARRITROS

Ese fue un tema conflictivo v. desde luego, inesperado. De un lado el crono metraje elèctrico parece aliviar los probiernes con los registros y con las salidas.... pero si, si. El sistema de registro. funcionó ma), y los árbitros quedaron an medio, sin saber a qué corta quedarse Salidas fatsas que fueron buenas riesca lificaciones que on se sancionazon para armar la tremplina con otras como la dal Matronole en los 4 x 100 estilos. que tembién la fueron. En fin, un proble me extra que nadie esparaba

¿Y las marcas? se preguntiran. Ahi si que tuvimos algo de suerre. Los atremendosa 50 metros de la piscina hicieron mella pero no hasta el punto de aguar nos unos Campeonatos que todo al mun do esperaba con ilusión. y miedo

aunto a los cueiro técorde españoles due lograrian Rafael Escalas (8-31 0 pm 800 libro). Natolia Mas (60.2 en 100 h. bre) Terrasa (4 D8-7 en 4 x 100 libre le menino) y Bercelona (4 04 5 an 4 × 100 estilos masculino) podemos cital mu chas marcas aceptables para al momento que vivimos. Con reposer el cuedro de campeones y opreciar sus registros creo que tendrão los aficionados un buen na nel de morcas que sin llegar o los rankings pouden abor ampras impriantus

La sanción (6 meses de suspensión) a Francisco Buerbaum, la «chisea»

La descalificación del C N. Metropole y su pérdida de titulo por escuadras. la gran traca

Ni el sistema eléctrico de cronometraje funcionó ni los árbitros se centraron en su cometido

Cuatro récords nacionales y una magnifica colección de marcas salvaron la parte deportiva

Un reportaje de Emilio GORGOJO

de cara a esa inminente Copa Latina que aguarda en San Juan de Puerto Rico para la que todos estos vencedores lo graron plaza .. además de los rames...a nose David y Julia copez Zubert. Y nemsar que una pancerta ponia en unirepicho la selección de David un ejempler sexto clasificado en los Universitacios USA. Es como para ponerse a florar por la deportreidad de algunos

### LAS FIGURAS

Las esperadas. Sorpresas hubo más bien pocas aunque la lucha lue cerrorla en algunes prochès donde los antenores Esulares tuvieron que esforzares al máximo para revalidar sus entorchados de Vigo Algunos no la Ingrarian y esa siem. pre es bueno. Si el que gana consigue mejores registros claro

cos grandos triunfadores a victoria por actuación fueron Ralael Sicalas 1200 400 y 1 500 libre y 400 estilos) y Natalia Mas (100, 200, 400 y 800 libre amén del 4 x 100 libre), que coperon todos los primeros puestos en impresio nante demostración. Junto a ellos habria que citar a Silvia Fontana (100 y 200 es paida y 200 manpesa). Moiséa Gosá vez 1500 y 200 ospaidal Olga Estelaneli 1100 y 200 brazal Margarita Amengot (200 y 400 esidos), que dominaron sus estidos oreferidos con autoridad.

Como puntas aisiadas ahi tenemos a Juan Pablo Barro (Indiscutible rey de la velocidad) Francisco Pardo y Pedro Estrany (acaparadores de la braza). Mano



El madeinto Messés Gusalves covidato sus litulas necentales en espetide Huy por hoy es el mejor en su estilo, y el the dem Branco Santos nada pudo fincur Fotos Rafae Pintor

Lobret y Juan Carlos Noñez (litem de la maripose) y at solitario Romôn Alberto Duch en los 200 estilos, o Magria Camps en sus 100 mariposa

Los Cempeonatos que nos permitiéra. mos bautizar como los adel miedos, acabarian convintiéndose en unos polémicos Campeonatos adel escándalos y bien que to sent mos



Jorge Comes Indevia sumamente util al C N Sabadall En su décimo Campeonato de España aún pudo demostrar su calidad, consiguió In internacionalidad.



Rafoel Escaras dominó al nado libre fexcepción hecha de los 100 metros; confirmando su calidad indiscutible En el podio siembre estuvo en lo mas alto Aqui està Ranqueado por Nuñez y Castelló

### CAMPEONATOS DE ESPAÑA 1978

Juan Pablo Barro, 53-9. Rafael Escalas, 1 59 5 Rafael Escalas: 4-07-8

Rafael Escalas 16-12-0 Francisco Pardo, 1-08-8 Pedro Estrany 2 30-4 Moises Gosálvaz: 1 07 4 Moisés Gosálvez 2-12-4 Mario Lloret 58 9 Juan Carlos Núñez, 2 09-5 Ramon Alberto Duch: 2-15-4 Rafael Escalas: 4-44-2

C. N. Barcelona 3-41-6

C. N. Barcelona 4-04 S C. N. Metropole 8-08-1 100 libre 200 libre 400 libre 800 libre 1 500 libre 100 braza 200 braza 100 espalda

200 espelda 100 manposa 200 manposa 200 estilos 400 estilos

4 x  $4 \times 200$  libre

Natalia Mas 60.2 Nataria Mas 2-10-6 Natara Mas 4-31-3 Natalia Mas: 9-20-6

Olga Estefanell 1-17 1 Olga Estefanell: 2 46 5 Silvia Fontana 1 08 9 Silvia Fontana 2 2B 1 Magda Camps 1 05-9 Silvia Fontana 2 23 6 Margarita Armengot 2-30-7 Margarita Armengo: 5-22-3 100 estilos C. N. Barcelona, 4-41 2

4 x 100 libre C. N Tarrasa. 4-08-7





# CALIDAD Y ESCANDALO

E todo hubo en los Campeonatos de España de Nataceiro, que se disputaron en la magnifica instalación madoleña de la plaza del Perú, que se ve en una de las instantáneas. En nado libre tenemos dominó la egarcose Natalia Mas (en el podio), y en la braza Pedro Estrany (recibierdo de manos del alcalde de Madrid la distinción) podo hacerse con un atito en la selección.

Pero los problemas se llamaron Paco Buerbaum (sancionado), Metropole (descaldicación y escándalo), cronometraje eléctrico (prácticamente enservible) y árbitros (actuación mas que discreta). De todo, como en botica.

(Reportage grafico Rafael PINTOR.)





### DIEZ AÑOS EN EL VALENCIA, TRES EN EL REAL, VEINTIOCHO VECES INTERNACIONAL...

# «POR MIS CONDICIONES, EXPERIENCIA Y AÑOS EN LA SELECCION DEBERIAN HABERSE FIJADO EN MI PARA EL MUNDIAL»



En este grabado aparece xiendo interpocional, con sus compañeros Clarament, Valdez y Jesús Martinez.

OR especio de dier tem poredas defendió como todos recorderánios colores del Valencia, cuvos técnicos fueron, por cierto, quienes le descubrieron l'utbolisticamente. Quienes le descubrieron. y lenzaron posteriormente a la lama pues no olvidemos que a lo largo de estos milos. Juan Cruz Sol se convirtió no solamente en puntal y figura destacada del aguno sino tambine on el idolo número uno de la afición valencianista. La inclusión on el equipo necional fue consecuencia lógica dado su buen juego v excelente rendimiento

once other Y allegual que en el Valencia también en la selección nacional Sot se convirtió en titular e impresendible durante mucho tiempo

¿Cuántos partidos has jugade con el aguipo nacional?

Veintiocho

¿El ultimo?

Fue contra Alemania, hace dos años, en Munich donde resuité lessonado.

Y desde entonces.

Parece que no se cuenta соптико.

Hace tres temporadas Milian Miljanio era el máximo res

domingo tres domingo en el ponsable técnico del Real Madrid. Sol via convertido en rea tidad el sueño de todo profesionati jugar en uno de los más grandes del balompié mundial El traspago no fue fácil, sino su mamente labonoso ques como deciamos anteriormente. Sol era quendo y admirado por la afición aches, que se mostraba reacia el traspaso pero ante la suma de millones - més de treinta, se dijo en su dia- ofrecida por el Real fos directivos valencianistas entraron, digamos en razones y al traspaso se consumó. El sugador, lógicamente veia considerablemente aumen-

-AHORA ESTOY MUCHO MEJOR DUE HACE DOS AÑOS. QUE JUGUE POR ULTIMA VEZ EN EL EQUIPO FACIONAL»

«EL TITULO DE LIGA ESTA DIFICIL. PERO AL FINAL TERMINAREMOS SIENDO CAMPEONES-

-NUESTRO COMIENZO DE LIGA FUE. QUIZA, DEMASIADO ESPLENDIDO» Por ELOY S. CASTAÑARES

mentos

Si hiciéramos balance de estas tres temporadas que llavas defendiencio los colores medridistan, ¿cuál seria la meior?

Do to actual estay may as tisfecho y también de la prime ra. La segunda no fue buena párá filoguno

Ultimamente, ¿estás en el-

7al vez En realidad, perso nalmente, estoy muy satisfecho de toda la temporada, pues creo que estoy rindiendo bien

/ Por que ese bajón madridista cuando estabais distancia des en la clasificación y con el titulo al alcance de la mano?

Bueno, no hay que olvidar que hamos tenido muchas lesignes. Y con tantas baias os dilicimantenor una linea.

El resultado del domingo 26 de marzo incluida la derrota del Barcelona en el Sánchez Piztuân fue un afivio para vosotros.

Si, qué duda cabe pos fue " un alivio. De un ledo nos dis tanciamos en la clasificación y. de otro, obtavamos una victoria. clara e impopriente sobre un rivalsiempre peligroso como la Real Sucredad.

Tú. ¿eres de los que piensan que serbis campeones?

Explica después

Fácil no va a ser porque nos

restên partidos complicados y al Barcelona está muy perce, nero pienso que al final terminore mos alcanzando el título

¿Cômo del nices hasin shore, vuestra campaña?

La considero bastante regular y tal vez con un comienzo demastado sauténcido

Y le Lign en el, ¿qué le pa

En principio creo que está siendo muy disputada a interesante, con la revetación de dos equipos como el Sportino de Gr (00 y la U. D. Las Paimas, que están realizando una campaña extraordinaria

Del Valencia, ¿esperabas más?

La verded es que si, espera ba más. No obstante les preciso tener en quente que tione varios muchachos jóvenes que Benen que ir acoptándose. No obstantë instoy convencida que term nerá bien clesificado

### EN JUNIO FINALIZA SU CONTRATO

El próximo 30 de junto: fir mó por tres temporadas- finaliza el contrato de Sol con el Real

Hay ya converse ones bara la renovación?

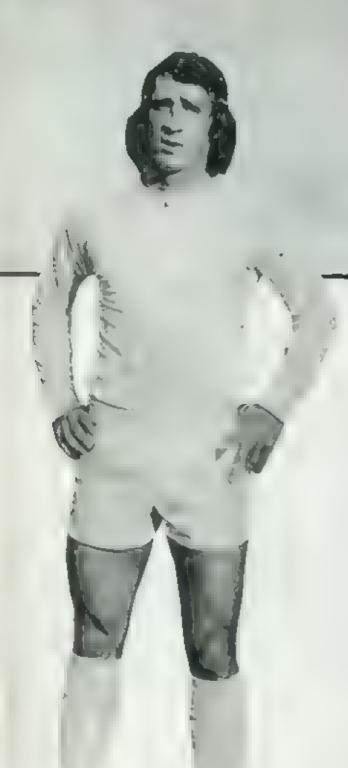
No

Y agrega

Es alno que no me prencupa Por el momento, mi única



Firmando su ingreso en el Rest Madrid, en presencia de Antonio Calderón



-EN JUNIO
FINALIZA
MI CONTRATO,
PERO ES
ALGU
QUE NO ME
PREOCUPA:
SE QUE ESTAN
CONTENTOS
CONNIGO-

obsesión en jugar y alcanzar el titulo de Liga.

Pero renovarás, ¿no?

No lengo ni idea

Algo sebrés, hombré...

Se que están contentos conmigo y yo, por aupuesto también estoy contento y astisfecho.

Por lo que es de suporter que Sol renovará se contrato Et unaco problema puade estar aceso en la duración del mismo, aun que algunos jugadores dada la devaluación constante de la moneda, prefieren firmar úmicamente por un año, en lugar da hacerlo por dos o tres

Cuáritos años tienes, Sol? Treinte.

Hay quien le considera más violo...

Si, puede ser pero la verdad es que me encuentro el perfectas condiciones Reicas y con la masma ilusión y ganas de siemore.

¿Cuántos años te quedan de fútbol?

Sinceramente, no he llegado a pensario, pues creo que aim me quedan bastantes años. Trus o cuatro, e pleno rendimiento.

Y sonriendo, agrega

No me considero muy vete-

Tal vez como llevas bastantes años en candelero la gente piense que tienes más años...

Si, as posible



THE TANK OF STREET

En al vestuario, conversando con Santiago Bornabéu

### EL MUNDIAL

A dos meses fecha, el Moncial de Argentina es ya acruali dad casi diena, Los eficionados están pendientes del mismo y también los jugadores Profesio nales del batón que desde hace aigun tiempo están alejados de la selección sueñan ahora pon la llamada de Kubata. Con su in clusión en la famosa llata a anviar a la FIFA y que en mayo partirá hacia las tierras criolías.

Sol, ¿pinnas en el Mun Sul?

-ir al Mundiel es la gran ilusión de mi vida, pero...

¿Qué?

«Parece que no cuentan conmigo

Será que estás peor que hace dos años...

Tode to contratio

Explicate...

Sinceramente piento que ahora mismo astoy en mejores condiciones que hace dos años cuando intervine por úfilma vez con el equipo nacional.

Hace un pequeño silentio para continuar después con más énfasis:

Por mis conditiones pienso que podría ir perfectamente al Mundial y bacerlo can bien como cualquiera

¿Contrariado?

No es eso Yo he jugade muchos pertidos con Kubala y no estoy contranado con el Eso si, piento que por mis condiciones, experiencia y el número de partidos que llavo jugados con la selección tendrian que hisber se fijado en mi, pues son mu chos años los que llevo de in er nacional y jugando domingo tras domingo.

¿Aiguna esperanza?

Ya te digo que par lo que ée va, parece que na puentan connige

Sucede claro, que un Mondial es un Mundia, edemés de algo del como una perita en dul de, y en cuanto definitivamente ne conocca la relación de juga dores seleccionados por Kubais es lógico pensar que habrá más de una desilusión. Desilusión de jugadores que quizá sean un poco manos realistas que Sol y continúan teniendo esperanzas hasta el último momento.

Pero mientres el Muntilai lle ga. la Liga continúa, ya an su recta final

-Y a lucher por al título. ¿no?

Por supuesto. Esa es nuestra idea. Nuestra meia. No será fácil, dado que nos restar partdos dificiles y complicados, peto, como te decla anteriormente creo que al Rinat terminaremos siendo campeones.

Seria su tercer titulo de Liga El primero fue con el Valencia, y éste sería el segundo con el Madrid. Y titulos, ya se sabe, son éxitos y dinero. Suerte



fame y popularidad También un puesto en la selección. Luego, con la llegade de Miljanic al Real Madrid, do el salto definitivo en 
su cerrera Vio cumplida la 
ilusión de todo profesional 
jugar en uno de los más 
grandes Y ya en las filas madridistas Juan Cruz Sol ha 
pasado por diferentes etapas imprescindible al comienzo, criticado después y 
titular filo de nuevo, manteniando, a pesar de todo, una 
gran regularidad. Una regularidad ahi está su brit ante 
carrera- que para sí quisia 
ran muchos no solamente de 
tos que comienzan, sino tembién de los que ya han llagado.









### **PALMETAZO** A LOS LIDERES

### PRIMERA DIVISION

Rayo Vallecano, 0; Elche, 1. Valencia, I; Gijón, G. Real Sociedad, 3; Burgos, 1. Betis, 4; Real Madrid, 2. Barcelona, I: Español, 1. At. Madrid, 1; Sevillo, 0. Cádiz, 0; Salamanca, 1. Santander, 1; Las Palmas, 0, Hércules, 1; Ath. Bilbao, 0.

|               | J, | G. | E. | P.  | F. | C  | Pion.  |
|---------------|----|----|----|-----|----|----|--------|
|               | -  | -  | -  | -   | -  | -  | -      |
| R. MADRID     | 28 | 17 | 3  | B   | 63 | 37 | 37+ 9  |
| Barcelona     | 28 | 13 | 9  | 6   | 39 | 21 | 35+ 7  |
| Valencia      | 28 | 13 | 8  | 9   | 39 | 25 | 32 + 2 |
| 5. Gijón      | 28 | 12 | 8  | 8   | 41 | 34 | 32+ 4  |
| Ath. Bilbao   | 28 | 12 | M  | 9   | 44 | 30 | 31+ 3  |
| R. Vallecano  | 28 | 10 | 0  | 9   | 47 | 40 | 29 1   |
| Las Palmas    | 28 | 10 | 9  | 9   | 37 | 36 | 29+ 3  |
| Salamonca     | 28 | 12 | Б  | 11  | 32 | 33 | 29+ 3  |
| R. Sociedad . | 28 | 10 | 8  | 10  | 44 | 34 | 28     |
| At. Madrid ,  | 28 | 13 | 2  | 13  | 42 | 41 | 28     |
| Sovilla       | 28 | 10 | 7  | 11  | 13 | 38 | 27-1   |
| Español       | 28 | 11 | 8  | 12  | 42 | 51 | 27-1   |
| Burgos        | 28 | 9  | В  | 11. | 30 | 38 | 26-2   |
| Botis         | 28 | 9  | 7  | 12  | 45 | 44 | 25-3   |
| Hércules      | 28 | 8  | a  | 12  | 27 | 34 | 24-4   |
| Elche         | 28 | 10 | 3  | 15  | 35 | 51 | 23-5   |
| Santander     | 28 | 8  | 7  | 13  | 25 | 41 | 23-5   |
| Cádiz         | 28 | -6 | 7  | 15  | 24 | 59 | 19 9   |

### SEGUNDA DIVISION

Zaragoza, 2; Córdobs, 2, Baracaido, I; Tarrasa, 0. Alayes, 3; Valladolid, 0. Malagn, 2: Ceita, I. Tenerife, I; Huelva, 0, Granada, 2; Murcia, 1. Coruña, 1; Jaén, 1, Oviedo, 3; Osasuna, 0. Sabadell, 2; Castellón, 1. Getafe, 2; Calvo Sotelo, 0.

|              | J, | G. | E,  | P. | F  | C  | Ptos.  |
|--------------|----|----|-----|----|----|----|--------|
|              | -  | -  | -   | -  | -  | -  | -      |
| ZARAGOZA     | 32 | 16 | 9   | 7  | 58 | 40 | 41 + 7 |
| Huelya       | 32 | 16 | -8  | 8  | 45 | 27 | 40+ 8  |
| Celta        | 32 | 12 | 13  | 7  | 46 | 30 | 37+ 5  |
| Baracaldo    | 32 | 15 | 6   | 11 | 46 | 47 | 36+ 2  |
| Granada      | 32 | 14 | 8   | 12 | 39 | 34 | 34+ 2  |
| Valladolid   | 32 | 13 | 8   | 11 | 37 | 41 | 34+ 2  |
| Sabadell     | 32 | 13 | 6   | 11 | 37 | 41 | 34+ 2  |
| Dep. Coruña  | 32 | 11 | 11  | 10 | 53 | 42 | 33+ 1  |
| Alayes       | 32 | 9  | 15  | B  | 41 | 34 | 33+ 1  |
| Torrasa      | 32 | 11 | 10  | 11 | 42 | 43 | 32     |
| Murcia       | 32 | 12 | 8   | 12 | 51 | 45 | 32     |
| Oviedo       | 32 | 11 | -8  | 13 | 35 | 38 | 30-2   |
| Jaén         | 32 | 7  | 16  | 9  | 32 | 36 | 30-2   |
| Castellón    | 32 | 8  | 13. | 11 | 31 | 32 | 29-1   |
| Osasuna      | 32 | 10 | 9   | 13 | 43 | 45 | 29-1   |
| Córdoba      | 32 | 8  | 13  | 11 | 35 | 37 | 29-3   |
| Málaga       | 32 | 10 | B   | 13 | 33 | 39 | 29-3   |
| Getafe       | 32 | 10 | 9   | 13 | 26 | 39 | 29 3   |
| Tenerife     | 32 | 10 | 7   | 15 | 30 | 44 | 27- 5  |
| Calvo Sotelo | 32 | 7  | 8   | 17 | 37 | 63 | 22-10  |

### EN EL VILLAMARIN

# ZARPAZO DEL BETIS AL LIDER



Se dice que si la narix de Cleopatro hubiera sido de otra forma, la Historia hubiera cambiado. Hablando de fútbol nodrigues de fútbol podriamos dezir que si el Modrid hubiero ganado al Bella, seguramente hubiera combiado la historia de la Liga. Pero ganó el Betis, que inició la cuenta de ses goles con éste de López.



Dos internacionales frente a frente: Pirri y Cardeñosa, con los que cuenta Kubala para el Mundial de Argentina.



Duelo entre Wolff y Cardeñosa, que, como siempre, estuve muy trabajador.



En la pugna entre Jeasen y Garcia Soriano, a quienes vamos en la fotografia, Hovó ventaja el jugadar bético.



# Sorpresa en Vallecas



La sorpresa surgió en el estadio
de Vallecas, en donde
el Rayo en pudo con un Elche
muy necesitado de
puntos. En la foto, Sirjá
cobecca espectacularmento,
obstaculizado por Luna.



Falines trata de penatrar por su banda, obstaculizado por Trobbiani. Al igual que el resto de sus compañoros de equipo, el buen jugador rayista no teva se día.



Pogna en el contro del terreno. Félux y Tanco se dirigen hacia el esférico, mientras que Luna y Trobbiani permanecen a la expectativo.



Presionó bastante el Rayo, especialmente durante la primera mitad, pero sia efectividad de cara al marco de Esteban. He aqui a Landabura contrando sobre el área ficitona en precencia de Fálix.

### SEGUNDA DIVISION B (Grupo I)

Basconia, 3; Sestao, 1
Bilbao Ath., 5; Palencia, 2.
Compostela, 3; Huesca, 0.
Pegaso, 1; Ferrol, 1.
Caudal, 2; At. Madrileño, 1.
Castilla, 4; Langreo, 0.
Pontevedra, 1; Torrejón, 1.
Ensidosa, 2; Real Unión, 1.
Leonesa, 1; Orense, 2.
Tudelano, 1; Mirandés, 1.

|               | J.       | G.       | E   | P       | . P      | . 0      | Pto        | S. |
|---------------|----------|----------|-----|---------|----------|----------|------------|----|
| FERROL        | 32<br>32 | 16<br>17 | 8 5 | 8<br>10 | 50<br>69 | 28<br>40 | 40+<br>39+ | 8  |
| Leonera       | 32       | 16       | 6   | 10      | 42       | 31       | 38+        | 6  |
| Mirandés      | 32       | 14       | 9   | 9       | 42       | 30       | 37+        | 5  |
| Orense        | 32       | 13       | 10  | 9       | 37       | 33       | 36+        | 9  |
| Bilbao Ath    | 32       | 13       | 9   | 10      | 58       | 40       | 35+        | 1  |
| Huesca        | 32       | 14       | 7   | 11      | 54       | 44       | 35+        | 3  |
| Langreo       | 32       | 17       | 1   | 14      | 42       | 38       | 35+        | 3  |
| Torrejón      | 32       | 13       |     |         |          |          | 34+        | 2  |
| Pontevedra    | 32       | 12       |     |         |          |          | 34+        |    |
| Irún          |          | 13       |     |         |          |          | 32 +       |    |
| Palencia      |          | 14       |     |         |          | 47       | 1000       |    |
| Ensidesa vivo | 32       | 11       | 8   | 13      | 32       | 38       | 30         | 2  |
| At, Madri,    | 32       | 11       |     |         |          |          | 39-        |    |
| Pegaso        | 32       | 11       | 5   | 16      | 43       | 54       | 27-        | 3  |
| Caudal        | 32       | 11       | 5   | 16      | 25       | 42       | 27-        | 5  |
| Sestao        | 32       | 9        | 8   | 15      | 40       | 45       | 26-        | 6  |
| Tudelano      |          | 9        | 7   | 16      | 35       | 50       | 25—        | 7  |
| Compostela    | 32       | 9        | 6   | 17      | 37       | 60       | 24-        | 8  |
| Busconia      | 32       | 9        | 6   | 27      | 31       | 51       | 24-1       | 10 |

# SEGUNDA DIVISION B (Grupo II)

Vinaroz, 1; Mallorca, 1.
Conteniente, 0; Portuense, 0.
Conta, 1; Badajoz, 0.
Cinaras, 1; Berez C. D., 0.
Parcelono At., 2; Lérida, 1.
Sevilla At., 1; San Andrés, 1.
Almeria, 2; Gerona, 0.
Diter Zafra, 1; Otímpico, 0.
Eldense, 1; Levante, 1.
At. Baleares, 0; Algeciras, 3.

|               | J. | G, | В  | P  | . 1 | . ( | . Pto | ĸ.  |
|---------------|----|----|----|----|-----|-----|-------|-----|
| ALMERIA       | 32 | 21 | 5  | 6  | 58  | 25  | 47+1  | 1.5 |
| Algeciras     | 32 | 16 | 11 | 5  | 45  | 23  | 43+1  | 1   |
| Ceuta         | 32 | 17 | 6  | 9  | 49  | 25  | 40+   | 8   |
| Vinaroz       | 32 | 14 | 7  | 11 | 44  | 40  | 35+   | 1   |
| Jerez Dep     | 32 | 14 | 6  | 12 | 48  | 39  | 34+   | 2   |
| Olímpico      | 32 | 14 | 6  | 12 | 38  | 32  | 34+   | 4   |
| Portuenas     | 32 | 13 | 7  | 12 | 31  | 28  | 33+   | 1   |
| San Andrés    | 32 | 13 | 7  | 12 | 29  | 37  | 33+   | 1   |
| Levante       | 32 | 13 | 6  | 13 | 38  | 33  | 32+   | 2   |
| Gerona        | 32 | 15 | 2  | 15 | 36  | 41  | 32    |     |
| Barcelona At. | 32 | 13 | \$ | 14 | 43  | 41  | 31-   | 1   |
| Badajoz       | 32 | 12 | 6  | 14 | 38  | 37  | 30    | 2   |
| Diter Zafra . | 32 | 11 | 8  | 13 | 40  | 51  | 30-   | 2   |
| Lérida        | 32 | 11 | 7  | 14 | 31  | 37  | 29-   | 3   |
| Linares       | 32 | 9  | 11 | 12 | 29  | 36  | 29-   | 3   |
| Onteniente    | 32 | 11 | 5  | 16 | 35  | 42  | 27    | 7   |
| Sevilla At    | 32 | 10 | 7  | 15 | 40  | 56  | 27    | 5   |
| Mallorca      | 32 | 8  | 10 | 14 | 26  | 36  | 26—   | 6   |
| Eldense       | 32 | 9  | 7  | 16 | 33  | 47  | 25-   | 7   |
| At. Baleares  | 32 | 9  | 5  | 18 | 27  | 54  | 23-   | 9   |

# TRIUNFO UN PEQUEÑO...

# DONDE CAYERON LOS GRANDES









Vallecas, donde cayeron el Madrid, el Atlético, el Valencia y el Bilbao, ha visto triunfar a un pequeño: al Elche, que estabo con siete negativos y sigue, aun con esta victoria inesperada, en grave peligro de d'ascender a Segundo División. Para el Rayo ha sido un tropezón en sus ampraciones a jugar la Copa de la UEFA, ya que se ha colocado con un negativo. Los fotografías de Javier Gálvez recogen varios momentos del partido jegado en el estadio vallecano.